

# Double collision dans le port

Par Lucien QUINTY  
Le "Esso Peru", d'une capacité de chargement de 28.000 tonnes, un des plus gros pétroliers à fréquenter le port de Québec, a bien failli envoyer par le fond, après une double collision, le "Montmorency", un petit navire de ravitaillement du ministère fédéral des Transports.

L'accident s'est produit dans le bassin de la rivière St-Charles, hier midi, alors qu'un remorqueur tirait le pétrolier vers le quai. Le câble qui retenait le gros navire s'est rompu, faisant dévier le "Esso Peru", d'abord sur le "Matang" un cargo norvégien puis sur le "Montmorency". Les dommages aux deux navires heurtés sont assez considérables. Le flanc droit du "Montmorency" et celui de droite également du "Matang" ont été éraflés sur toute la longueur.

Drame évité  
N'eût été du cargo de 10.000

tonnes qui était amarré derrière le "Montmorency" et a reçu le plus fort du choc, ce dernier aurait pu être écrasé littéralement contre le quai. Les membres de l'équipage (une quinzaine environ) prenaient à ce moment leur repas dans la salle située sur le pont inférieur. Le choc a été si violent et a fait surtout un tel vacarme que le bateau a été évacué en quelques secondes.

Personne n'a été blessé, mais chacun venait de l'échapper belle. En effet, lorsque le pétrolier a brisé ses amarres, le courant le poussait directement sur le "Montmorency"; or, le navire a dévié sur le "Matang" dont il a légèrement enfoncé la carene puis a "rebondi" sur le "Montmorency"; c'est une ancre du pétrolier qui a, cette fois, éventré une section du côté droit du navire canadien.

Accident dont on ne parle pas...  
Evidemment, personne dans le port de Québec ne s'est avisé de crier la nouvelle sur les toits. C'est au cours de la veille d'hier seulement que notre journal a été le premier à l'apprendre, grâce à un des employés du port.

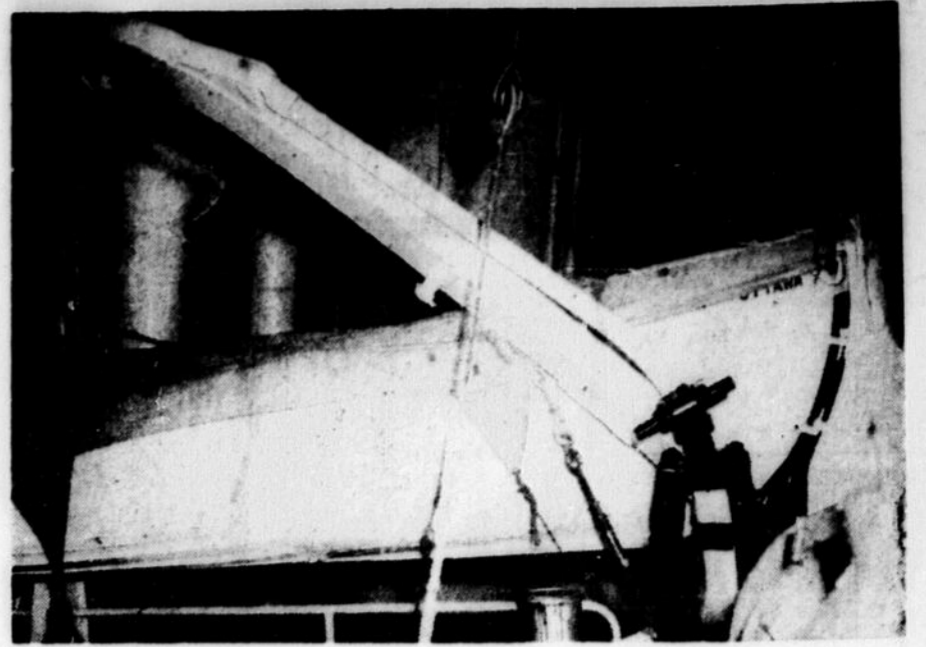
Interrogé sur les circonstances de ces collisions, un des hommes de pont (il y avait peu de monde sur le "Montmorency", hier soir) nous a confié :

Cela peut sembler curieux à dire, mais nous devons une fière chandelle au "10.000 tonnes" qui était accosté derrière nous. S'il n'avait pas été là, le pétrolier, emporté assez rapidement par le courant, nous coïncipait avec force contre le quai et je crois que peu d'hommes auraient réussi à sortir du bateau.

Le "Montmorency" a essuyé tout de même le plus fort de la collision, puisque les structures qui retiennent les chaînes de sauvetage, et qui sont des pièces fort résistantes, ont été plâtrées comme des feuilles de papier. L'ancre du gros navire a aussi frappé durement vis-à-vis la salle de repos des officiers; des bancs ont été arrachés d'un mur; le choc a aussi pratiqué une fissure dans un autre mur de la cabine.

Au moment de ces collisions, le "Esso Peru" arrivait avec un plein chargement de carburant et de combustibles, ce qui explique la puissance du choc. Cependant le pétrolier lui-même n'a aucunement été avarié.

Les dommages au "Montmorency", se situant au-dessus de la ligne de flottaison, le navire est retourné hier après-midi s'amarrer au quai de la Reine.



LE "MONTMORENCY" L'A ECHAPPE BELLE !

## Lacoste regagne l'Europe

Par FRANÇOISE COTE  
OTTAWA (PC) — M. Francis Lacoste, ambassadeur de France au Canada depuis près de sept ans, a quitté son poste hier et est retourné en Europe convaincu de la vitalité du Canada français qu'il considère comme une précieuse tige de la culture française hors la France.

M. Lacoste rejoint Bruxelles où il remplacera M. Raymond Bousquet, lui-même désigné pour Ottawa par le Quai d'Orsay.

Le diplomate qui s'est assuré de solides amitiés d'un bout à l'autre du pays a précisé : "Il n'est plus exact de parler de survivance pour les Canadiens français et les Acadiens. Elle est gagnée". Et l'ambassadeur ajoute, optimiste, qu'il entrevoit déjà la réalisation de progrès dans la langue française en Ontario, dans l'Ouest du pays et jusqu'à la cote du Pacifique.

M. Lacoste estime que le Canada français serait peu de chose s'il se retrouvait seul au monde.

De même que dans le monde d'aujourd'hui, la culture française est un bien commun à toutes les nations, il demeure important qu'il y ait en France un point d'appui ou les autres centres de culture française comme la Belgique, certains pays africains, celui de l'Amérique du Nord, ainsi que l'élite d'autres pays qui ne sont pas de langue française peuvent puiser.

Mais il est heureux pour la culture française, qu'il y ait également en dehors de la France, des points d'appui. En Amérique du Nord, un de ces points d'appui se trouve chez les Canadiens français.

L'ambassadeur Lacoste, qui lors de ses adieux à Québec, a été reçu par le premier ministre québécois, M. Jean Lesage, comme un membre de la famille canadienne-française, parle des Canadiens français comme de Français de plein droit et non comme des cousins pauvres.

Certes, il les sait différents. D'ailleurs, il a eu, à plus d'une occasion, à expliquer à des compatriotes ces "droses de Français que vous êtes", pour celui qui arrive de France. Ils sont différents parce qu'ils ont été marqués par plus de deux siècles d'existence en Amérique du Nord, parce que le climat, les conditions de vie les ont façonnés, en faisant des hommes moins expansifs. Il ne faut pas oublier qu'ils sont originaires du côté atlantique de la France. Ils sont également marqués par l'environnement anglo-saxon, nord-américain. Mais ce sont tout de même d'authentiques Français qui parlent français et ont maintenu la culture française.

Heureuse initiative  
M. Lacoste est très heureux des liens plus étroits établis entre Québec et Paris, avec la délégation québécoise. Il croit que cette initiative de la province de Québec augure bien pour des relations plus fécondes entre le Canada français et la France mais également pour un rôle plus important pour le Canada de langue française. Il n'en veut d'ailleurs comme preuve que l'initiative venue du Canada pour un congrès des universités de langue française, tenu l'été dernier à Montréal et où furent jetées les bases d'une association des universités entièrement ou partiellement de langue française.

M. Lacoste se promet bien de revenir au Canada, sinon en sa qualité de diplomate, mais à titre personnel. "Il établit rarement un tel courant de sympathie entre un diplomate en poste et la population d'un pays". Aussi bien pour des milliers de Canadiens des deux langues, avec M. Lacoste ce n'est pas seulement un distingué diplomate qui part, mais un ami, que par tout on a invité à revenir.

95e année — No 284

QUEBEC, MARDI 17 AVRIL 1962

PRIX CINQ CENTS

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

## PAUL MARTIN ACCUSE DIEFENBAKER AU SUJET DES ESSAIS NUCLEAIRES

# Politique modifiée?

## L'électorat doit décider

OTTAWA (PC) — La Campagne canadienne pour le désarmement nucléaire demandera à chaque candidat aux prochaines élections générales de faire connaître sa position face à la question des armes nucléaires.

C'est ce qu'a fait savoir hier le vice-président de ce groupement, le rabbin Abraham L. Feinberg. Il a précisé que le mouvement, anciennement connu sous le nom de Comité canadien pour le contrôle des dangers radioactifs, entend lutter pour le rejet des armes atomiques par le Canada.

Au cours d'une conférence de presse qu'il avait convoquée hier soir dans la capitale, le rabbin a déclaré que le Canada se trouve au "carrefour" entre le suicide et la survivance.

## Editorial Formation de policiers-ambulanciers

Le bilan des morts violentes survenues au Canada en fin de semaine s'élève à 32 dont 25 tragédies de la route. Ce chiffre ira en s'accroissant pendant la belle saison ainsi que le nombre des blessés et cela en dépit des mesures de sécurité routière et de l'adoption d'un code de la route rigoureux. Il arrive que des blessés qui pourraient survivre meurent parce qu'ils ne sont pas secourus à temps par des personnes compétentes. Il conviendrait donc d'en former un plus grand nombre afin qu'elles puissent prodigier les premiers soins aux blessés sur nos routes et dans tous les endroits de villégiature.

Pour résoudre ce problème qui intéresse toute la population qui voyage de plus en plus, le mémoire présenté à la Commission royale sur les services de santé par le docteur Armand Rioux, porte-parole du Collège des médecins et vice-président du Comité provincial de Sécurité routière, propose la formation d'un certain nombre de policiers-ambulanciers qui pourraient prodigier les premiers soins aux blessés, victimes d'un accident de la route. Il suggère à l'Etat provincial de former quelques-uns de ses officiers de la route et de les faire circuler dans des voitures-ambulances contenant tout le matériel nécessaire au secourisme.

Ce travail pourrait être aussi confié à des ambulanciers de profession attachés à des postes que l'on pourrait établir particulièrement le long des autoroutes construites maintenant en dehors des centres d'habitation. Les nouveaux développements de notre système routier exigent de nouvelles méthodes de secourisme. Il s'agit d'adopter celle qui convient le mieux et qui n'est pas de nature à obérer inutilement le budget du contribuable appelé à payer les pots cassés. La sécurité routière est un problème qui restera toujours d'actualité. Pour cette raison, les autorités compétentes doivent continuellement s'y intéresser, chercher à réduire les pertes causées par les accidents de la circulation.

BLOC ÉDITORIAL on page 4



Howard Green et le rabbin Abraham L. Feinberg

## Police vs l'OAS

ORAN (PA) — La police en est venue aux prises hier à Oran avec des commandos de l'OAS qui tentaient de s'emparer d'un dépôt d'armes et les ont poursuivis dans la ville en utilisant des armes lourdes montées sur des half tracks.

### COMPARUTION DE DIRIGEANTS D'ACIERIES

NEW YORK (PA) — Un grand jury fédéral a poursuivi son enquête sur l'industrie sidérurgique sous l'empire de la législation anti-monopole en dépit de la décision des principales entreprises sidérurgiques de revoir la hausse de 86 la tonne du prix de l'acier.

Entretiens, le greffier Thomas J. Lunney a reçu de Washington des citations enjoignant aux dirigeants de trois entreprises sidérurgiques de comparaître devant une sous-commission sénatoriale.

Les sociétés ainsi visées sont U. S. Steel Corp., Bethlehem Steel et Colorado Fuel and Iron Corp. Elles doivent se présenter le 11 mai devant la sous-commission présidée par le sénateur Estes Kefauver, démocrate du Tennessee.

Des citations ont également été remises aux dirigeants de plusieurs autres entreprises sidérurgiques, leur enjoignant de produire certains documents le 20 avril devant un grand jury à New York.

## La bagarre de Tracy PLAINTES CONTRE 6 MEMBRES DE LA CSN

TRACY (PC) — Onze hommes ont franchi hier les piquets de grève aux abords du chantier de construction de la firme Pigott qui construit actuellement une usine sidérurgique de 540.000.000 aux environs de Sorel. On ne signale cependant aucun incident.

Il est néanmoins apparu un nouveau développement dans la dispute qui oppose, à ce chantier, deux syndicats rivaux, l'un affilié au CTC et l'autre à la CSN.

Le premier, le syndicat international des ouvriers de la construction, a porté plainte contre six membres de l'autre syndicat impliqués dans les événements de jeudi dernier au cours desquels une bagarre générale éclata et où d'importants dégâts matériels furent causés. Quinze voitures appartenant à des membres du syndicat international ont été retournées par des commandos de la CSN qui en auraient incendié deux. Les dégâts s'élevaient à 550.000. Un porte-parole du syndicat international a ajouté hier que d'autres plaintes seraient déposées aujourd'hui contre 15 autres affiliés de la CSN.

## Le menu du JOUR

Berlin page 8  
Il n'est nullement question d'une réduction des forces occidentales d'occupation à Berlin, déclare Washington.

Prague page 10  
Cette capitale est devenue le "Paris des communistes" avec tout ce qui est typique de la "décadence capitaliste".

Les loisirs page 11  
La Confédération des Oeuvres de loisirs tiendra son congrès provincial les 27 et 28 avril, à Montréal.

Excommuniés page 17  
L'archevêque catholique de Nouvelle-Orléans a excommunié trois personnes accusées d'avoir pratiqué la ségrégation raciale.

Camionneurs page 18  
Deux des dix compagnies de transport routier affectées par la grève des camionneurs seraient prêtes à reprendre les négociations.

Banques page 24  
Deux jeunes Canadiens rapportent que les bénéfices et profits des banques à charte sont déguisés et cachent ainsi leur véritable nature.

## à la carte

Classées	23
Décès	23
Féminites	6 et 7
Finance	20 et 21
Horoscope	19
Mots croisés	10
Mouvement des navires	11
Spectacles	16
Sport	13 à 15
Télévision	5

## LA MÉTÉO

Générallement nuageux, s'éclaircissant en matinée.  
Min. et max. : 25 et 40.  
VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 2.

## CONVOICATIONS

12 h. 30 p.m. — Club Rotary — (Séjour au Château Frontenac).  
12 h. 30 p.m. — English Speaking Union — Déjeuner au Club universitaire. Conférencier: M. James Robertson, ex-gouverneur général au Nigeria.



# Améliorations prévues pour le parc de l'Exposition provinciale

Par Ernest Fontaine

Dans quelques années, le parc de l'Exposition provinciale offrira de nombreuses améliorations aux milliers de visiteurs. En effet, avec la construction du boulevard Laurentien qui passe à l'ouest du terrain, la Commission de l'Exposition devra envisager le changement de l'entrée principale du parc pour la placer face à cette nouvelle voie de circulation. On devra de plus aménager de nouveaux terrains de stationnement et ouvrir des voies d'accès à la partie principale du parc; en un mot, il se fera en ce temps-là pour environ un million de dollars de travaux, comme le soulignait récemment

Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, président de la Commission de l'Exposition. Il est évident, cependant, que toutes ces améliorations et ces changements ne seront pas effectués avant l'ouverture de la prochaine foire provinciale, en septembre; la Commission entend toutefois préparer un plan d'ensemble en vue d'harmoniser les développements futurs. Au nombre des améliorations qu'elle entend exécuter dans un avenir aussi rapproché que possible, il y a la continuation du pavage permanent; celle du remplacement des poteaux d'ornement; la pose de nombreux bancs pour les visiteurs; l'installation d'abreuvoirs et d'un troisième "jeu d'eau" au centre

de la fontaine du Palais central. On aménagera aussi une voie de raccordement entre les stationnements "est" et "ouest", au nord de la piste, on ouvrira un nouveau pavillon, de grandeur moyenne, pour la tenue d'événements spéciaux et d'expositions spécialisées. Lorsque les travaux de voirie actuellement en cours au sud et à l'ouest du parc de l'Exposition seront à la veille d'être complétés, la Commission sera alors plus en mesure de déterminer exactement ce qu'elle devra entreprendre dans cette section du parc, en fait de nouvelles entrées pour les automobiles, de parcs de stationnement, de pavage, de voies d'accès à la partie principale du parc, etc.

L'ouverture du boulevard Laurentien et l'amélioration du boulevard Hamel amèneront certainement plus de visiteurs à l'Exposition provinciale augmentant par le fait même le nombre des véhicules motorisés; c'est pourquoi la Commission désire tourner l'entrée principale du terrain du côté du boulevard Laurentien et y placer tout près de nouveaux terrains de stationnement. Car, si depuis cinq ans, le nombre des automobiles sur le terrain a augmenté de plus de 8.000, il était de 36.543 en 1957 et de 43.033 l'an dernier, le chiffre sera certainement plus élevé encore dans quelques années et c'est pourquoi les commissaires désirent s'y préparer en conséquence.



EST-CE UN REVE OU LA REALITE ? Voilà ce que semble se demander cet automobiliste en arrivant sur le terrain de l'Esplanade, pour y stationner sa voiture, hier après-midi. Alors que jusqu'ici l'espace d'un côté était gratuite ou, dans une autre partie, ne coûtait que quelques sous, voici qu'une affiche indique blanc sur noir que le stationnement est maintenant à 25 sous l'heure, avec un minimum de 50 sous par voiture... Comme début de semaine, c'est parfait ont murmuré les automobilistes et plusieurs d'entre eux ont refusé de

payer la somme demandée. Le préposé au péage a voulu faire intervenir la police municipale en priant celle-ci de remorquer les voitures des automobilistes réfractaires et en demandant de plus d'élever les parcomètres du terrain; rien n'a été fait en ce sens, cependant, car les autorités municipales ont déclaré que ce geste posé par un locataire du terrain était prématuré, aucune entente n'ayant encore été signée entre la cité et la Commission de stationnement de Québec, concernant la location des terrains de stationnement par cette dernière.

## Pension de \$5,396 au chef Talbot PROTESTATIONS!

L'Association des propriétaires de Québec, Inc., proteste énergiquement contre la décision des autorités municipales d'accorder une pension de \$5,396 au lieu de \$3,781 au chef des pompiers Albert Talbot qui prendra sa retraite le 1er mai. Voici, en partie, le texte de la déclaration de l'Association :

"Par un vote de 5 contre 3, les membres du comité administratif ont décidé, le 10 avril dernier, que le montant de la pension annuelle du chef Talbot sera de \$5,396, avec le paiement de 180 jours de congés de maladie. Et le 12 avril, les membres du conseil ratifiaient cette pension par un vote de 10 contre 5. Les opposants auraient voulu que le chef Talbot ne reçoive que \$3,781, par année, selon la teneur du règlement 1148 qui régit les pensions accordées aux employés municipaux.

"Notre Association n'en veut pas au chef Talbot. Elle se place au-dessus des personnalités. Les autorités municipales ont adopté, il y a quelques années, le règlement 1148 régissant les pensions. Notre Association est pour le principe de respecter ce règlement, comme elle reproche sa violation. C'est un principe important qu'on ne peut mettre de côté sans s'exposer à tomber dans le patronage et à oberer le fardeau des payeurs de taxes.

"On pourra, en certains milieux, nous accuser de mesquinerie à l'égard d'un homme qui donne quarante-cinq années de sa vie à la chose municipale, mais c'est une bien piètre excuse, car cela ne justifie nullement les autorités de violer un règlement qu'elles ont édicté. C'est un cas flagrant de favoritisme. C'est un abus de pouvoir. C'est une raison de plus de réclamer une gerance municipale.

"Notre Association tient à signaler que, dans les futures nominations aux postes supérieurs, les autorités municipales doivent éviter de nommer des hommes qui achèvent leur carrière, comme ce fut le cas du chef Talbot. Il dirige le service des incendies depuis 4 ans, sauf erreur, avant succéder au chef Beaulieu.

"Lors des prochaines nominations aux postes supérieurs, les autorités municipales doivent veiller à choisir des hommes plus jeunes qui pourraient fournir une vingtaine d'années de service avant de prendre leur retraite.

Vente de terrains "Nous tenons à rappeler aux autorités municipales que toute vente de terrain, propriété de la ville, se fasse par enchère et non pas de gré à gré. Que ce soit dans le secteur industriel de St-Malo ou ailleurs. Des ventes à cinq cents le pied, comme on l'a fait il y a quelque temps, sont condamnables, en plus d'être archiridicules."

## SUSPECT DETENU EN MARGE DES ACTES DE VANDALISME AU PALAIS DE L'AGRICULTURE

Un Québécois âgé de 35 ans a été arrêté, hier, par la police municipale. Il serait l'auteur de vandalisme et de vol commis, samedi dernier, au Palais de l'Agriculture du Parc de l'Exposition provinciale.

Le suspect a comparu, hier après-midi, devant le juge Alphonse Garon de la Cour des Sessions de la Paix. L'acte d'accusation spécifiait le vol de \$10 en argent et d'une paire de ciseaux. Les dommages évalués à \$50 ont été rayés de l'acte d'accusation.

Le jeune homme semble malade. Le président du Tribunal n'a accepté aucun plaidoyer et il a ordonné que l'accusé soit soumis à un examen médical. Le suspect portait un pansement à un bras. Il se serait coupé au cours du cambriolage. En enquêtant, les policiers avaient relevé des traces de sang sur les lieux du vol.

## FAITS DIVERS

**Groupe de jeunes flâneurs arrêté** La brigade spéciale de la police municipale a poursuivi, sa tâche de débarrasser les trottoirs et les portes de restaurants des groupes de flâneurs qui s'y tiennent. Hier soir, les quatre policiers qui en font partie ont opéré à la porte d'un restaurant sur la rue Desroches, entre les rues Mauduit et Champfleury. Onze jeunes gens ont été conduits à l'hôtel de ville. La plupart sont d'âge juvénile. Quelques-uns avaient 18 ans et plus. Trois jeunes filles faisaient partie du groupe et, comme les garçons, elles ont été montées à l'hôtel de ville. Des plaintes de désordre seront portées contre tous.

**Edifice visité par des cambrioleurs** L'édifice Guillemette, situé sur la rue de la Couronne, a reçu la visite de cambrioleurs. Plusieurs bureaux ont été fouillés par les intrus qui ont brisé des portes pour passer d'un bureau à un autre. Une somme d'argent de \$87 aurait été volée, mais les dommages sont plus élevés. La police rapporte de plus le vol de trois rouleaux de carton jaune dans une auto. Ce vol est estimé à \$35. D'autre part, le coffre-fort du Marché Tourangeau a été trouvé à Valcartier. Des individus l'avaient volé dans la nuit de vendredi à samedi. Ils l'ont éventré, mais ils n'y ont rien trouvé.

**Piéton blessé par une auto** Un jeune Québécois a subi la fracture d'une jambe, vers 7 h hier soir. Claude Fortin, 12 ans, 2079 rue Desroches, a été heurté par une auto en face du 2060 Chemin de la Canardière. L'ambulance J. Bouchard et Fils l'a transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

**Vol d'outillage à Rivière-Brochu** Le poste de la PP à Port-à-tartre, sur la Côte-Nord, a rapporté un vol considérable qui lui a été signalé par la compagnie Kanit-Janin. Des cambrioleurs ont pénétré dans les garages et entrepôts de la compagnie à Rivière-Brochu, comté de Saguenay, et ils ont dérobé des rouleaux de tracteurs et des douilles de cuivre pour une valeur de \$5.000 environ.

**Catholicisme sans amour (L. Groulx)** Montréal (PC) — Le chroniqueur Lionel Groulx a reproché en fin de semaine à nos éducateurs de n'avoir pas enseigné une religion vivante, qui saisisse tout l'homme et engage toute sa vie.

Prenant la parole au banquet du 15e anniversaire de fondation de l'Institut d'histoire de l'Amérique française, le chroniqueur Groulx a ajouté : "De quelque chair qu'il soit, on ne dispense trop souvent l'enseignement de notre religion avec la frondeuse. L'esprit didactique ou détaché que le professeur apporte par exemple à l'enseignement de la chimie ou des mathématiques, on n'a pas su populariser, mettre à la portée des jeunes adultes et en particulier pour ceux que l'on appelle les intellectuels, une théologie, une philosophie, une hagiographie à leur portée, à leur goût, faite véritablement pour eux."

"On n'a pas su montrer, pour ce qu'ils sont, ces réalités augustes et divines que sont le Christ et l'Église; on n'a pas su inculquer à notre peuple, à la jeunesse, à nos futurs dirigeants, l'amour, le dirais-je même, la passion de la science religieuse. On n'a pas su enfin enseigner un catholicisme actualisé dans notre contexte politique, économique, social et culturel."

**Maïson modèle à vendre** MAISON MODELE RUE STRASBOURG STE-FOY

MAISON - 5 - 6 - 7 pièces Extérieur pierre ou briques américaines, cuisine comprenant dinette, buanderie, dépense, ventilateur, grand salon 3 et 4 chambres à coucher, salle bain tuile céramique.

CONDITIONS — ACHAT FACILES

AVANTAGES : Voir immédiatement de l'égis terrain de jeux piscine, magasins, plan provincial.

LIVRAISON IMMEDIATE OU SUR DEMANDE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 2 H. P.M. A 10 H. P.M.

TERMINAIS: Situé très beaux choix terrains à prix avantageux

TEL: 653-7261 OU 653-4021

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.

Division de W. Loge Inc. au service du public depuis 32 ans.

## Bernier ne fait que pleurer!

par J.-L. HARDY

Paul Bernier, 51 ans, de Cap St-Ignace, condamné à monter sur l'échafaud le 14 juin prochain pour le meurtre de l'agent de police Gérard Bernier, a été conduit à la prison de Québec où il sera détenu jusqu'à son transfert à Bordeaux, quelques jours seulement avant qu'il ne subisse la peine capitale.

Depuis son arrivée à la prison des Plaines d'Abraham, où il est sous la garde constante d'un geôlier, Bernier ne fait que pleurer et il répète constamment: "Je ne suis pas coupable! Je ne suis pas coupable!" A ses gardes, il cherche même à expliquer que le coup fatal, s'est produit sans qu'il ait eu l'intention de tuer.

On remarque aussi que le prisonnier est d'une grande nervosité et de plus en plus déprimé. Paul Bernier est mécontent de son métier. Malgré ses 51 ans, il paraît très usé et beaucoup plus âgé.

## Urbanisme, commerce et industrie

### UN MEMOIRE DE LA C. DE C. DE STE-FOY SERA PRESENTE AU CONSEIL DE VILLE

La Chambre de Commerce de Ste-Foy présentera au début de mai son mémoire traditionnel au conseil municipal et à la commission scolaire. A la dif-férence des années passées toutefois, le mémoire sera limité à deux points précis, jugés d'importance primordiale : l'urbanisme, et le commerce et l'industrie.

Lors d'une réunion de la Chambre tenue hier soir, le président, M. Paul-Marcel Bilodeau, a informé les membres du travail effectué en vue de la préparation de ce mémoire. Le plan du mémoire, a-t-il dit, est actuellement plus qu'ébauché; le bureau de direction travaille en collaboration avec M. James Hodgson, économiste et professeur à l'Université Laval, qui est chargé de la rédaction du mémoire; nous serions tout de même heureux de recevoir vos suggestions afin de présenter aux autorités municipales et scolaires de notre cité les recommandations les plus constructives possibles.

M. Bilodeau a rappelé l'importance du travail de la Chambre; les résultats de nos interventions, a-t-il souligné, sont rarement appréciables immédiatement; cependant, il est intéressant de constater que plusieurs de nos recommandations antérieures sont aujourd'hui des réalités; le filtre municipal, l'organisation du transport des écoliers, etc.

C'est pourquoi il importe de remplir notre rôle d'éclaircisseurs, certains que notre travail portera tôt ou tard des fruits.

Faisant suite à l'appel du président à la collaboration, un membre de la Chambre a suggéré qu'à chaque séance chacun des comités fasse un bref rapport de ses activités, de façon à intéresser les membres davantage à la marche de la Chambre.

Par ailleurs, la Chambre a décidé d'appuyer les revendications de plusieurs marchands de Ste-Foy contre les commerçants ambulants, et de prier le Conseil de prendre des mesures capables de mieux protéger les commerces locaux.

Le médecin qui est secrétaire-trésorier de l'Association des administrateurs d'hôpitaux de la province de Québec, a ajouté que le manque de personnel empêche souvent les hôpitaux de travailler normalement pendant les fins de semaine.

Repondant au commissaire Alice Girard, le Dr Gauthier a déclaré qu'il était urgent que les techniciens en radiographie, des laboratoires, et autres, soient formés en plus grand nombre.

Le Dr Jean-Paul Plante, de Montréal, président de ce groupement, a déclaré pour sa part que de fortes sommes étaient investies pour de l'équipement qui n'était utilisé que "pendant quelques heures chaque semaine."

Une requête de l'hôpital Victoria de Montréal touchant au même problème, en faisant spécialement allusion aux salles d'opération.

"Les salles d'opération sont conçues à construire," déclare la requête, qui ajoute que l'équipement, le paiement du personnel et la non utilisation de ces locaux pendant de longues heures ajoute encore énormément aux frais.

N'achetez jamais un TAPIS sans consulter Emilien Rochette et Fils Ltée 550 EST. RUE ST-VALLEUR, QUEBEC 529-0164

OPPORTUNITE SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON DANS UNE STATION DE SERVICE TEXACO CAPITAL MINIMUM REQUIS \$2.000. POUR RENSEIGNEMENTS Tél.: 683-4981 ou C.P. 1996 Québec

COGNAC DELAMAIN Delamain "Cinq Étoiles" et Delamain "Grande Fine Extra Vieille"...voilà deux cognacs que vous goûterez avec plaisir et servirez avec fierté. Vous pouvez maintenant les obtenir au Canada. Les traits de Delamain — saveur parfaite, bouquet délicat, maturité veloutée, engendrent l'inspiration et en font dans le monde entier le cognac des connaisseurs. Goûtez-le sans tarder! 131 C Delamain "5 Étoiles" 131 E Delamain "Grande Fine Extra Vieille" OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, L.T.E. - MONTREAL

## L'Empress of England appareille pour Québec

L'Empress of England appareillera pour Québec et Montréal demain pour se conformer à l'horaire de l'Empress of Britain qui a été retardé à Montréal par la grève des pilotes du Saint-Laurent.

L'Empress of England ne s'arrêtera pas comme prévu à Greenock, en Écosse, et les voyageurs qui devaient y embarquer seront transportés par train à Liverpool avant le départ du navire.

Un Piano Willis sera une source de bonheur sans cesse renouvelé, de raffinement et d'agrément pour jeunes et vieux. WILLIS & CO. LIMITED 1095, rue St-Jean Québec Tél.: 521-5573

## Il ne reste que 2 JOURS de magasinage avant Pâques

# bloc éditorial

## NOTRE OPINION...

### La première crise de la Ve

Ce n'est pas la première fois que le président de Gaulle effectue des remaniements ministériels depuis 1958; en effet, les départs ont été nombreux depuis près de quatre ans. Notons, parmi les principaux, ceux de Jacques Soustelle, Emile Berthoin, Antoine Pinay, Roger Houdet, Pierre Guillaumat, Pierre Chatenet, Wilfrid Baumgartner et il y en eut beaucoup d'autres. Cette fois, le remaniement est plus substantiel et commence au niveau du premier ministre; il n'est donc pas exagéré de parler de crise politique, la première digne du nom de la Ve République.

En fait, le président de Gaulle pouvait opter pour deux issues: déclencher des élections générales ou changer de premier ministre. Or, avec la première, la France risquait de percuter dans une crise de régime. Il est apparu à maints observateurs que, malgré les apparences, le référendum du 8 avril n'a pas renforcé de la position du chef de l'Etat.

Ils ont établi ainsi la force des divers partis politiques, adversaires de de Gaulle en cas d'élections: 12 à 15 pour cent communiste; 10 pour cent droite Algérie française; forte progression de la démocratie chrétienne (ce qui explique sans doute l'addition de deux ministres M. R. P. dans le cabinet Pompidou). Dans cette conjoncture, ils ont allégué que l'Union pour la nouvelle république (U.N.R.), parti gaulliste, aurait eu du mal à faire élire la moitié des députés de 1958.

Par ailleurs, ils ont noté aussi la forte progression des bulletins nuls, plus d'un million, alors qu'il y en avait quelque 200.000 aux référendums précédents: tactique qui fut imputée aux partis de gauche non communistes, selon toute vraisemblance. En conséquence, des 65 pour cent qui ont voté "oui" au référendum, s'il faut enlever les 15 pour cent commu-

nistes, il ne serait resté qu'une marge bien mince au-delà du 50 pour cent qui aurait pu être favorable à de Gaulle. Aussi a-t-il paru peu sage aux stratèges de faire immédiatement des élections! Cela pouvait attendre, vu que la Constitution ne prévoit pas de consultation populaire avant 1963.

Il n'en reste pas moins que la Ve République continue sa carrière de stabilité dans l'instabilité. Comment le gouvernement Pompidou réussira-t-il à changer les pions de cet échiquier politique embrouillé? Comment arrivera-t-il à restaurer l'ordre républicain sans cesse menacé par l'affaire d'Algérie? Comment l'opinion française sera-t-elle influencée par le nouveau facteur Bidault et ce Conseil national de résistance en France métropolitaine qui ferait pendant à l'O.A.S. en Algérie? La politique de régénération nationale et internationale, à laquelle veut se vouer la Ve République, sera-t-elle entravée? Certes, beaucoup d'inconnues pèsent encore sur le destin de la France.

## En guise de billet

### Des utopistes...

*Il n'est guère de mois où les Canado-Ukrainiens ou les Ukrainiens immigrés au Canada après la seconde guerre mondiale, ne se livrent à quelque bruyante manifestation à Montréal, Ottawa ou Toronto, pour réclamer l'indépendance de l'Ukraine.*

*Il s'agit là, bien sûr, d'une attitude sentimentale, mais qui, sur le plan politique, est pleine d'utopie. C'est un travers auquel cèdent facilement les émigrés en rupture de ban avec leur pays.*

*L'Histoire de l'Ukraine fut marquée de longues luttes intestines, et, durant des siècles, elle subit la domination polonaise. L'hetman des Cosaques, Mazepa, rêva de constituer un vaste Etat ukrainien unifié et, dans ce but, il s'allia à Charles XII de Suède. Hélas, le désastre de Poltava (1709) contre les forces de Pierre le Grand, mit fin à toute hégémonie ukrainienne. Après 1709, la russification de l'Ukraine commença... Durant tout le XIXe siècle, elle se poursuivit en profondeur, sans réussir cependant à annihiler un particularisme très fort.*

*À la faveur de la Révolution bolchévique, les Ukrainiens relevèrent la tête. En novembre 1917, ils créaient une république autonome. Mais l'Armée rouge réagit, et, en juillet 1923, l'Ukraine retomba sous le joug soviétique. L'indépendance nationale, marquée de plusieurs crises politiques intérieures, n'avait duré que six années à peine.*

*À part cet intermède dû à l'anarchie résultant de la Révolution russe, l'on peut dire que le destin politique de l'Ukraine a été scellé à Poltava. En fait, sa vie, depuis deux siècles et demi, est liée à celle de la Russie.*

*Dans ces conditions, l'indépendance réclamée par les Ukrainiens — émigrés — n'apparaît guère plus logique que celle que pourraient exiger de la France, les Lorrains, les Roussillonnais, les Alsaciens ou les Corses, annexés eux aussi au cours du XVIIIe siècle.*

*L'Union soviétique compte 101 peuples de différentes origines. On voit donc mal comment elle pourrait accorder l'indépendance aux Ukrainiens, et la refuser — s'ils la demandaient — aux Tchouvaches, aux Kalmouks ou aux Bachkirs?*

*Et si demain, faisant preuve d'émulation, les millions d'Écossais, de Gallois et de Cornouaillais immigrés au Canada depuis la fin du siècle dernier, se mettaient également à manifester dans nos grands centres, pour mettre fin à "l'oppression" dans laquelle Albion tient leurs compatriotes demeurés sous le sceptre d'Elisabeth II?...*

*Le Canada ne risquerait-il pas de devenir le champ clos de tous les nationalistes devenus et de tous les illuminés de la vieille Europe?*

Raymond BRANÇON

## ET CELLES DES AUTRES!

### La nationalisation de l'électricité

Il est peu probable que les milieux d'affaires de Montréal engagent une sérieuse bataille — bataille d'arrière-garde, sans gloire ni chance de succès — pour défendre la position des compagnies privées dans le domaine de l'exploitation des richesses hydrauliques de la province, affirme "Le Devoir".

Les financiers et les hommes d'affaires intéressés ont compris que la nationalisation de l'électricité n'est pas le problème de la distribution de l'énergie électrique sur notre territoire. Les résistances seraient beaucoup plus fortes si le gouvernement tentait actuellement d'exproprier les papeteries et les mines.

### Le budget Fleming reflète un malaise

Le budget de M. Fleming est

surprenant dans le seul sens qu'il révèle soudainement aux Canadiens la condition critique dans laquelle se trouve leur pays, dit la "Gazette" de Montréal.

Il est naturel qu'un pays qui a vécu au-delà de ses moyens pendant un certain nombre d'années prenne des mesures pour commencer à "gagner" les biens dont il veut jouir. Ce qui n'était pas normal, c'était l'essor qu'avait imprimé au Canada sa position de petite puissance devenue le grand fournisseur des nations écrasées par la guerre.

### Syndicats dominés par les étrangers

Dans aucun autre pays, les syndicats ouvriers ne subissent avec autant de complaisance qu'au Canada la domination étrangère, dit le "Globe and Mail".

La distinction que le Congrès

Canadien du Travail met entre la conviçence économique et l'immixtion politique est un des mystères qui entourent ce mouvement. Un autre mystère consiste dans l'opposition entre les attitudes respectives des chefs américains et canadiens à l'égard du Nouveau Parti, reproché par les premiers et préconisé par les seconds.

### Le Marché commun: élément de paix

Le Canada doit se résigner à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, qui constitue un espoir pour l'établissement d'un monde ou regneront plus de paix et de bonheur, dit le "London Free Press".

Il repugnant à la Grande-Bretagne de lier partie avec le Marché commun destiné à se transformer en union politique, mais la formule "Europe des patries" proposée par de Gaul-

le a toutes les chances d'obtenir l'adhésion des fils de la fière Albion, si fortement attachés à l'indépendance nationale.

## ANNONCE

### Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 65P

# VICTOIRE RENAULT DANS LE RALLYE TRANS-CANADA ★



**1ère PLACE AU CLASSEMENT PAR ÉQUIPE**  
 (Sous réserve de confirmation officielle. Rallye reconnu par le C.A.S.C.)  
**CONDUCTEURS:** Grant MacLean, Sam Nordell, John Charters.  
**NAVIGATEURS:** Bill Leatham, Robin Edwardes, Ian Worth.

Cette sensationnelle victoire vient couronner une saison brillamment commencée. Après leur magnifique comportement dans le Canadian International Winter Rallye, et leur triomphe dans le Rallye des Neiges (gagnantes des 3 premières places et du classement par équipes), les Dauphines 1093 viennent de confirmer sur le parcours massacrant du plus long rallye du monde de leurs performances exceptionnelles, leur extrême solidité, et leur comportement irréprochable sur n'importe quelle route, par n'importe quel temps.

# LE SECRET DE TELLES PERFORMANCES ?

Des démarrages foudroyants, une robustesse à toute épreuve, une économie proverbiale, voilà pourquoi Renault gagne dans les Rallyes, et gagne l'approbation de milliers d'automobilistes canadiens.

**Essayez une Renault Dauphine ou Gordini et jugez vous-même!**

- QUÉBEC
- CARETTE AUTOMOBILES LEE**  
1265, rue de la Canardière — Tel: 529-4938
  - MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.**  
136 Maisonneuve — Tel: 529-8138
  - CHICOUTIMI**  
Les Automobiles Linc  
200, rue de la Paix  
Tel: 41-30543
  - ST-DAMAS**  
St-Damase Automobiles Linc  
101, St-Hubert  
Tel: 837-2444
  - PROPREY**  
Gazette Auto  
Village Villagepro  
Tel: 1449
  - ST-GERMAIN**  
Société Coopérative Agricole  
Tel: 3-2511
  - MONSIEUR**  
St-Nicolas Automobiles Linc  
101, St-Hubert  
Tel: 847-0811
  - ST-PASCHAL**  
Prima Automobiles Inc  
Tel: 1-321
  - LA MALBAIE**  
Tremblay Automobiles  
Tel: N° 4-2924
  - ST-GEORGES-EST**  
Garage Ouellet Ouellet  
Tel: 728-4143
  - MATANE**  
Garage Linc, Matane  
201 Avenue D'Amboise  
Tel: 1-1046
  - ST-BASILE**  
St-Basile Automobiles Enr.  
Cote Jacques  
Tel: 284-3634
  - MONTE-JOLI**  
Reliance Équipement Linc  
1001, Jacques-Cartier  
Tel: 778-2323
  - THÉODORE-MINES**  
Bergeron Automobiles  
231, rue D'Agincourt  
Tel: PE 3-2945
  - MONTE-MAGNY**  
J.P. Gauthier Enr.  
Rue St-Jean-Baptiste  
Tel: 829-W
  - SAFFRELS**  
Garage Wilson Enr.  
502, Cartier  
Tel: 942-6296
  - TRIOIS-PITOULES**  
Garage Leo Robillard  
84 Notre-Dame  
Tel: 479
- PIÈCES ET ENTRETIEN ASSURÉS DANS TOUT LE PAYS PAR 200 CONCESSIONNAIRES RENAULT.**

**NOUVEAU MODELE 150 MORRIS**

**Portes 1 1/2** POUCE d'épaisseur

D'ALUMINIUM

MORRIS FABRIQUE UNE LIGNE COMPLETE DE PORTES A PARTIR DE

**\$59.50** COMPLETE

GRATIS!

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR

**Tél.: 522-5763**

**Wm MORRIS ET FILS LIMITEE**

419 ST-ANSELME — QUEBEC

**\$6.15** (VOITURE ORDINAIRE)

par train au coeur de

# MONTREAL

Canadien Pacifique • Canadien National

**522-3841 524-5161**

- Nombreux départs quotidiens.
- Economie — Tarifs réduits lorsque deux adultes, au plus, voyagent ensemble, aller-retour.
- Sûreté — Par train, vous arrivez à l'heure.
- Voitures de première classe disponibles.

# John Diefenbaker évite la question des élections!

**MONTREAL (PC)** — Le premier ministre John Diefenbaker a réaffirmé hier midi sa volonté de voir se tenir une conférence des premiers ministres du Commonwealth avant que la Grande-Bretagne n'accomplisse un mouvement irréversible vers la Communauté économique européenne.

Le chef du gouvernement, dont chacun attend une déclaration quant aux prochaines élections, s'est abstenu de toute allusion à ce sujet alors qu'il prononçait une allocution devant les membres du Canadian Club de Montréal.

Devant une assistance particulièrement nombreuse, en présence de plusieurs de ses

collaborateurs du gouvernement, le premier ministre a abordé principalement des problèmes relatifs au rôle du Canada dans le monde.

M. Diefenbaker a souligné les efforts déployés par la diplomatie canadienne et son chef, le ministre Howard Green, particulièrement à la conférence de Genève. Il a ajouté que la proposition de notre délégation pour que soit interdit l'emploi des engins nucléaires dans les couches spatiales revêt une importance énorme puisqu'elle tend à éviter que "la course aux armements ne prenne un nouveau départ sur une échelle dont la dimension ne peut nous faire aboutir qu'à une issue fatale".

## POUR SUIVRE L'EFFORT

Même si l'annonce de la prochaine reprise des expériences nucléaires à l'air libre par les Américains et la menace des Soviétiques d'en faire autant sont venues assombrir la conférence de Genève sur le désarmement, le premier ministre estime qu'il est primordial qu'elle se poursuive car son échec aurait un effet désastreux sur les possibilités de désarmement.

"Les intérêts du monde occidental, selon M. Diefenbaker, nécessitent une attitude positive." Le premier ministre a affirmé que "l'alliance occidentale ne pourra causer une impression favorable, s'il apparaît que nos objectifs fondamentaux sont négatifs ou que nous ne réagissons qu'aux pressions extérieures."

## COMMERCER EXTERIEUR

"Le commerce extérieur est essentiel pour notre pays", a rappelé le premier ministre. Mais on ne peut réaliser de telles transactions "à travers des portes fermées". C'est la raison pour laquelle, a ajouté M. Diefenbaker, le gouvernement canadien tente, par tous les moyens, de promou-

voir cette sphère vitale de notre économie.

"Nos exportations vers tous les marchés ont augmenté de façon sensible mais certaines régions particulières ont été l'objet d'une expansion toute spéciale." Les pays de la Communauté économique européenne, par exemple, durant les cinq dernières années, ont accusé une augmentation de 45 pour cent des marchandises et produits d'origine canadienne.

## LE CANADA N'EST PLUS UNE COLONIE...

Abordant la question de la CEE, mieux connue sous le nom de Marche commun, et à laquelle la Grande-Bretagne cherche à adhérer, le premier ministre a répondu à ceux qui y souhaitent notre entrée, que la chose est à présent impossible. Au nombre des empêchements, M. Diefenbaker a souligné, sur un ton badin, que "seules les colonies des Six pays membres" et du septième candidat ont le droit de prétendre adhérer à la CEE. "Personne parmi vous, a déclaré le premier ministre, ne voudrait, je pense, se prévaloir d'un statut de colonie pour entrer dans la Communauté économique européenne".

Le premier ministre a réaffirmé sa foi dans le Commonwealth qui ne peut être maintenu sans la continuation de relations étroites.

A propos du "canadianisme", M. Diefenbaker a rendu hommage au Canadian Club, qui lui apparaît comme un exemple frappant de l'égalité des droits de deux nations au sein d'un groupement unique.

## A LA TELEVISION

CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CFCM-TV Canal 5 - MERCREDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI	CHLT-TV Canal 7 - MARDI
10:30 Mire	10:15 Mire	1:30 Test Pattern (with music)	1:30 Test Pattern (with music)	10:00 Le coq au vin
11:30 Mire et musique	11:15 Mire et musique	1:55 Opening	1:55 Opening	11:00 L'heure de Pierre
12:30 Horaire commenté	12:25 Horaire commenté	2:00 Chez Hélène	2:00 Chez Hélène	12:30 Première édition
12:45 La Jardinière	12:45 La Jardinière	2:15 Nursery School	2:15 Nursery School	12:45 Commentaire
1:15 Siège réservé	1:15 Siège réservé	2:30 Nursery School	2:30 Nursery School	12:45 Multi sport
1:45 "La patrouille infernale"	1:45 "Beau Geste"	3:00 Music Break	3:00 Music Break	1:00 Pts. Pourt féminin
2:45 Cinq-roman	2:45 Cinq-roman	3:30 The Verdict in Your	3:30 The Verdict in Your	2:30 Actualité féminine
3:00 Mire de Paris	3:00 Mire de Paris	3:55 Cross Section	3:55 Cross Section	2:45 Téléjournal
3:30 Femini-tis	3:30 Votre cuisine madame	4:00 Karatoon Korner	4:00 Karatoon Korner	3:00 Mire de Paris
4:00 Bobino	4:00 Bobino	4:30 Friendly Giant	4:30 Friendly Giant	3:30 La Marguerite
4:30 La boîte à surprises	4:30 La boîte à surprises	4:55 Maggie Maguire	4:55 Maggie Maguire	4:00 Bobino
5:00 La vie qui bat	5:00 Hoquet, belles ornelles	5:01 Hazle Dazze	5:01 Hazle Dazze	4:30 La boîte à surprises
5:30 Parade des animaux	5:30 Capitaine Tombeau	5:30 Adventures of Binky	5:30 Adventures of Binky	5:00 La vie qui bat
6:00 Les nouvelles	6:00 Les nouvelles	6:00 Provincial Affairs	6:00 Provincial Affairs	5:30 T-Bone Richard
6:15 Vie de l'Eglise	6:15 Vie de l'Eglise	6:15 Noddy	6:15 Noddy	6:00 T-Bone Richard
6:20 Panorama	6:20 Panorama	6:30 Western Theatre	6:30 Western Theatre	6:30 T-Bone Richard
6:30 Nouvelles sportives	6:30 Nouvelles sportives	6:30 Dateline Quebec	6:30 Dateline Quebec	6:45 La météo
7:00 Science et la vie	7:00 Science et la vie	7:01 7 0 1	7:01 7 0 1	6:45 La météo
7:15 Le coin du Jardinier	7:15 Le coin du Jardinier	7:30 Highway Patrol	7:30 Highway Patrol	6:50 Edition sportive
7:30 Un, deux, trois, rideo	7:30 Un, deux, trois, rideo	7:30 Lawman	7:30 Lawman	7:00 Aves. Marc Legend
8:00 Joke de vivre	8:00 Joke de vivre	8:00 That's well the towns going	8:00 That's well the towns going	7:00 Aves. Marc Legend
8:30 Edition Spéciale	8:30 Edition Spéciale	9:00 Hockey Semi-final	9:00 Hockey Semi-final	7:30 Aves. Marc Legend
9:00 Hockey Final	9:00 Hockey Final	9:00 Hockey Semi-final	9:00 Hockey Semi-final	7:30 Aves. Marc Legend
11:15 Téléjournal	11:15 Téléjournal	11:15 CBC-TV news	11:15 CBC-TV news	7:30 Aves. Marc Legend
11:20 La Météo	11:20 La Météo	11:20 Viewpoint	11:20 Viewpoint	7:30 Aves. Marc Legend
11:30 Bulletin Sportif	11:30 Bulletin Sportif	11:30 SIGN OFF	11:30 SIGN OFF	7:30 Aves. Marc Legend
11:40 Commentaire	11:40 Commentaire			7:30 Aves. Marc Legend
11:45 Les Coups d'oeil	11:45 Les Coups d'oeil			7:30 Aves. Marc Legend
12:19 FIN DES EMISSIONS	12:19 FIN DES EMISSIONS			7:30 Aves. Marc Legend

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

## La région de Lévis aurait sa station radiophonique

La rive sud serait dotée d'une station radiophonique dès la fin du mois de septembre prochain si le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion émet un permis en faveur d'un groupe d'hommes d'affaires et d'un annonceur de la radio et de la télévision.

Le groupe veut établir la station "Rive Sud" près du rond-point de Lévis. La station pourrait desservir la population d'au delà de 53.000 habitants de la région de Lévis.

Le syndicat en question est formé de MM Jacques LaRochelle, chef annonceur et réalisateur à la télévision locale, Romeo Tanguay, Raymond Vaillon et André Dion, hommes d'affaires de la rive-sud, et de Me Richard Drouin, aviseur legal. Ils ont soumis un mémoire qui doit être entendu à une séance publique du BGR à Ottawa, le 29 mai.

Les promoteurs déclarent que Lévis, Lauzon, St-Romuald, St-David, Charney, St-Henri, St-Lambert, Pintendre et Breakeville constituent un secteur d'une population assez dense pour justifier l'établissement d'une nouvelle station. Il y a un grand nombre de clubs sociaux, de Chambres de Commerce, et d'associations de tout genre. De plus, les commerces et industries manufacturières y sont nombreux.

Le syndicat veut l'avance-

## UNE SOLUTION AUX PROBLEMES DU "MARKETING"

"Pour solutionner les problèmes sérieux, auxquels doivent faire face tous les secteurs de l'industrie, il faut que ceux-ci apprennent à collaborer et se disent que le "marketing" ne concerne pas uniquement les spécialistes." C'est ce qu'a déclaré hier soir, M. Yves Ménard, au cours d'une causerie devant le Club Vente-Publicité de Québec.

La spécialisation dans tous les domaines, a dit M. Ménard, y compris le "marketing", a créé des malaises et fait perdre des équilibres. Des structures se sont écroulées, qu'on a remplacées par des cadres nouveaux, quelquefois hâtifs et peu solides.

Dans le domaine du marketing, on constate une méfiance croissante entre les divers secteurs, depuis le manufacturier jusqu'au détaillant, en passant par le grossiste. Cette méfiance engendre la confusion et amène l'hermétisme, le repli sur soi. Ce qui n'est pas sans répercussions sur l'industrie tout entière.

Au plan de la consommation, a poursuivi le conférencier, il n'est pas du tout sûr, bien au contraire, que tous les produits actuellement sur le marché ont droit à la vie. Il existe en effet des centaines de produits dont on prolonge la vie par des moyens artificiels, favorisant ainsi la saturation du marché et limitant la consommation.

De côté de la distribution, il n'est pas rare de voir des entrepôts bondés de marchandises non écoulées et non écoulables.

Croire que la publicité pourra à elle seule y remédier, c'est se leurrer, a conclu M. Ménard. Il faut que chacun, à tous les paliers, de la production à la distribution, surmonte son individualisme et coopère. Pas plus que les distributeurs et les manufacturiers ont réponse à tout. Aucun secteur ne peut fonctionner indépendamment des autres.

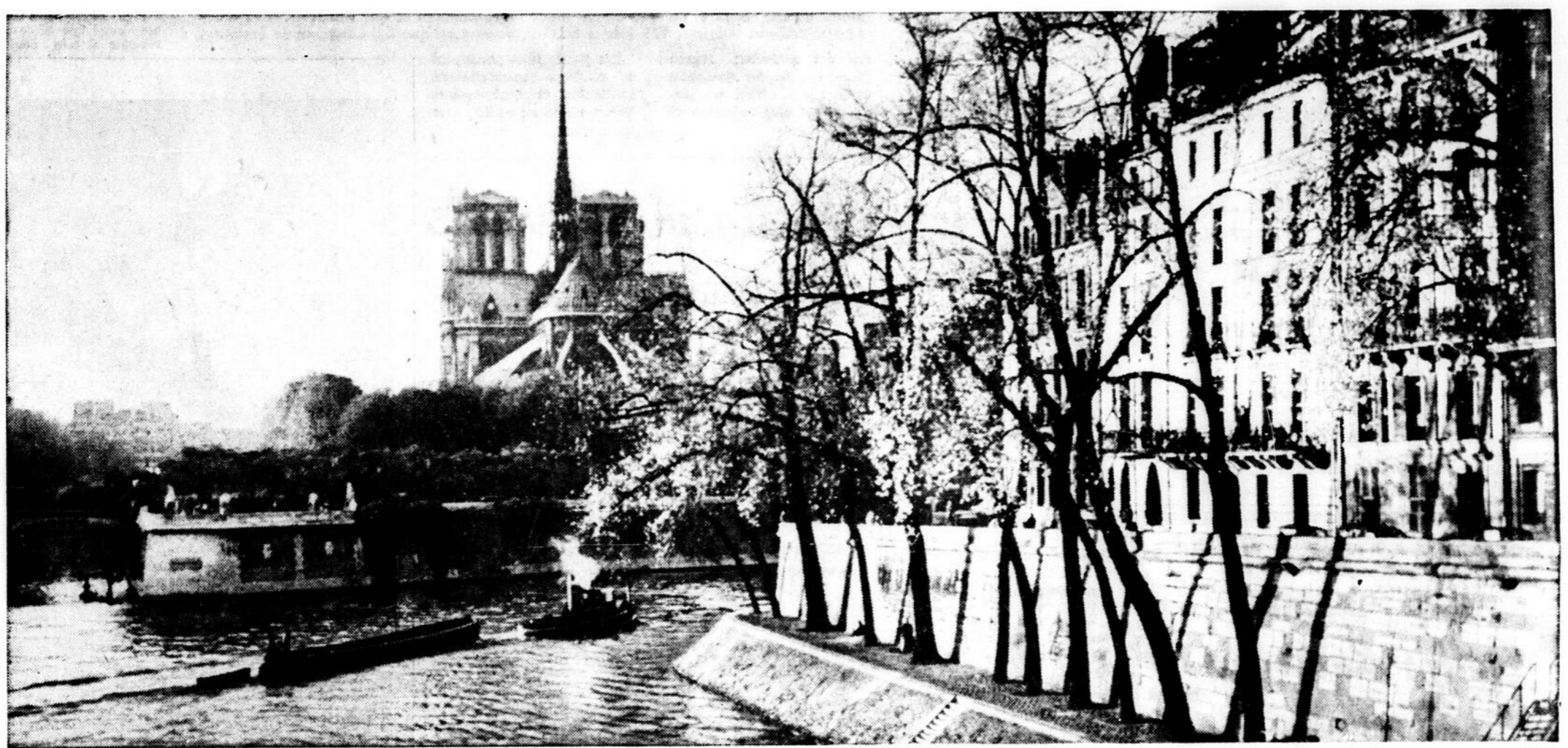
## Mise au point du parti libéral au sujet des candidats "officiels"

A la suite de nouvelles parues dans les journaux, l'organisateur en chef du parti libéral fédéral pour le district de Québec, M. Maurice Bourget, tient à faire la mise au point suivante:

Aucun candidat ne peut se réclamer actuellement du titre de candidat libéral officiel dans le comté de Québec-Montmorency.

Conjointement avec le Comité d'organisation du district de Québec et avec l'Association libérale du comté de Québec-Montmorency, la date de la convention libérale pour le comté de Québec-Montmorency a été fixée au 6 mai.

Le candidat qui sera choisi lors de cette convention sera le candidat libéral officiel reconnu par le chef du parti libéral, l'honorable L.B. Pearson.



La célèbre église Notre-Dame, en l'île de la Cité, à Paris—l'une des 38 villes d'Europe desservies par KLM.

## Sept systèmes de navigation guident les jets KLM vers l'Europe. Voici 20 autres faits sur KLM, la compagnie digne de confiance, et sur les Hollandais ponctuels et méticuleux.

Chaque jet KLM des lignes intercontinentales est équipé d'un radar météorologique et de sept systèmes de navigation. Nombreux sont les voyageurs qui estiment que KLM est la compagnie la plus digne de confiance. Voici quelques renseignements sur KLM qui vous intéresseront sûrement si vous projetez de vous rendre en Europe.

1. KLM transporte en moyenne 3,830 passagers chaque jour, soit environ le double de la capacité d'un gros paquebot.
2. Dans la cabine pressurisée des jets DC-8 de KLM, l'air est renouvelé toutes les trois minutes. KLM fut la première compagnie aérienne du monde à réviser son équipement de pressurisation dans ses propres ateliers. C'est un travail extrêmement délicat.
3. Après chaque millier d'heures de vol, les jets de KLM sont entièrement dépouillés. Les instruments de précision sont envoyés aux ateliers de radio et d'électricité de KLM; les moteurs passent au tunnel de vérification; même les fauteuils sont déposés et sont confiés aux tapissiers de KLM.
4. Le sigle KLM abrége les mots Koninklijke Luchtvaart Maatschappij, dont l'équivalent français est: Lignes Aériennes Royales Néerlandaises.
5. Des fauteuils de \$1,500 chacun
6. Quand vous volez en première classe d'un jet DC-8 de KLM, vous reposez dans un fauteuil qui a coûté \$1,500. Il comporte une lampe de table et une lampe de lecture à faisceau dirigé, un ventilateur et un "tableau de commandes" à boutons-poussoirs.
7. Le menu offert par KLM, en première classe, comprend trois grands vins; par exemple un Champagne Moët 1959, un Zeltinger Schwarzlaz 1959 et un Mouton Cadet 1955.
8. Tout citoyen hollandais peut devenir steward de KLM à condition de parler parfaitement
9. quatre langues, d'avoir une bonne instruction et une bonne présentation.
10. Un homme d'affaires anglais déclarait récemment: "C'est mon troisième voyage à bord d'un appareil de KLM et, comme toujours, le service et les prévenances aussi bien du personnel de bord que des équipes de terre ont été impeccables." KLM apprécie d'autant plus ce témoignage d'estime qu'il lui vient d'un homme qui n'est pas prodigue de ses compliments.
11. KLM permet, sans frais supplémentaires, des arrêts dans 22 villes d'Europe. Un exemple: en allant de Montréal à Rome, vous pouvez aussi visiter Amsterdam, Dusseldorf, Bruxelles, Manchester, Londres, Paris, Barcelone, Palma de Majorque, Genève, Nice, Venise, Milan, Zurich, Stuttgart, Munich, Nuremberg, Francfort, Cologne, Hanovre, Hambourg et Brême.
12. Il y a trente-deux ans déjà, KLM fut la première compagnie aérienne à établir un service intercontinental régulier, d'Amsterdam à Jakarta: sur une distance de neuf mille milles.
13. Aujourd'hui, la plus longue ligne du réseau de KLM est celle du service par DC-8 Amsterdam-Sydney, soit 11,807 milles. Vous pouvez prendre le petit déjeuner en Australie et déjeuner en Hollande le samedi.

13. KLM offre plus de services de fret aérien vers le Canada que toute autre compagnie aérienne. Chacun de ses cargos aériens peut porter une charge utile de 35,000 livres.
14. Les spécialistes du fret aérien de KLM ont reçu une formation sérieuse qui leur permet de conseiller les chefs d'entreprises sur tous les aspects des frais de distribution. Leur assistance est fournie sur simple demande et, bien entendu, gratuitement.
15. Le plan "partez maintenant, payez plus tard" de KLM couvre non seulement votre passage aller et retour, mais peut également financer, moyennant un acompte de 10 p. 100 seulement, des excursions tous frais de transport, d'hôtel et de séjour payés.
16. KLM offre des services quotidiens de Montréal et de New York vers l'Europe. Durant la saison de pointe, en été, il y a neuf départs hebdomadaires de Montréal et quatre départs quotidiens de New York.
17. KLM offre un choix complet d'excursions tous frais compris à portée de toutes les bourses.

18. Pour tous renseignements sur ces excursions, consultez votre agent de voyages ou téléphonez à une agence de KLM.
19. KLM vous offre un programme d'excursions en Europe, à raison de \$10 ou \$15 par jour qui vous permet de visiter autant de villes que vous le désirez et d'y séjourner aussi longtemps que vous voulez. Pour chaque journée de séjour, dans n'importe quelle ville, vous payez un tarif uniforme de \$10 ou \$15. L'un ou l'autre plan peut être adapté au transport en première ou en classe économique.
20. En collaboration avec l'agence Global, de Londres, KLM offre un vaste programme d'excursions en autocar à travers l'Europe... Il ne vous en coûtera que \$91 pour passer 7 jours en Cornouailles et dans les Cotswolds et \$1,071.12 pour visiter 12 pays en 40 jours.
21. Etant eux-mêmes professionnels du transport aérien depuis 43 ans, les dirigeants de KLM savent qu'il faut des professionnels pour bien organiser un voyage. Dans chaque ville du Canada, KLM est représentée par un professionnel: votre agent de voyages.

Pour tous renseignements, consultez votre agent de voyages ou l'agence de KLM la plus proche, ou encore, envoyez ce coupon à:

KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises, Service T.1, 635 ouest, boul. Dorchester, Montréal.

Veuillez me donner tous renseignements sur vos services à destination de:

ainsi que: (PAYS)

Voyages en autocar - Europe 1962

KLM's Minitour Guide to Europe, 20 pages

L'Europe pour \$10 ou \$15 par jour

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Mon agent de voyages est \_\_\_\_\_

42NF

## KLM au Canada

KLM est établie au Canada depuis 1946 et compte présentement des agences dans les 12 principales villes canadiennes.

## Sur le chemin de la croix... avec Marie

### JESUS EST DEPOUILLE DE SES VETEMENTS

"Nous l'avons vu", dit Isaïe, "il n'a ni beauté, ni éclat. Il nous a semblé un objet de mépris, le dernier des hommes, un homme de douleurs voué à la souffrance."

Vous l'avez vu aussi, Marie, votre fils, exposé tel un lépreux aux railleries des Juifs.

Vous avez penché la tête sans mot dire, avec une résignation telle qu'il nous est difficile d'admettre pareil courage chez une mère aussi douce et aimante que vous.

Chaque jour ne nous apporte-t-il pas semblables exemples de femmes fortes? Celle-ci qui, chaque dimanche pousse jusqu'à l'église la chaise roulante de sa petite fille infirme... Celle autre qui depuis des années travaille de quinze à dix-huit heures par jour pour soutenir une famille et un mari malade...

Comme vous, elles espèrent en un monde meilleur.

Comme vous elles croient.

Therese SARULT



### Aide-maman

Les bébés adorent se balancer. Pourquoi ne pas leur installer une balançoire dans l'encadrement d'une porte? Vous pourriez en acheter dans n'importe quel magasin à rayons, et la placer chez vous. Faites attention, cependant, pour ne pas mettre l'enfant dans un courant d'air.

44



L'HÔTEL LE PLUS DISTINGUÉ DE MONTRÉAL:

Le **WINDSOR**

FACE AU CARRÉ DOMINION

Dès la porte franchie, vous êtes plongés dans une ambiance calme et cordiale, empreinte de distinction et d'élégance. Entièrement renové, le Windsor vous apparaîtra plus accueillant que jamais auparavant. Et trois restaurants de grande classe — La Loire, La Reserve et La Lanterne — y attendent les fins gourmets.

MONSIEUR L'ÉCARTÉMENT

1100, RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL

Pour réserver directement de QUÉBEC • OTTAWA • TORONTO ou HAMILTON • DEMANDEZ À L'INTERMÉDIAIRE ZENITH 1-9020 (tous soirs, 10h à 11h)



## RESTAURANT BASTOGNE

Salles Bastogne - Terrasse

### MENU DE PAQUES

Consommé Brunoise

ou

Velouté Princesse

Terrine de Canard en gelée

ou

Suprême de sole Grand Monarque

Carré d'agneau Vendôme

et sa garniture

ou

Jambon braisé au Champagne

Crêpes aux épinards et champignons

Pommes noisettes

Gâteau Pâques

Coupe Bastogne

Fruits Rafraîchis

Pâtisseries Françaises

Café

\$4.25 PAR PERSONNE

Au

## Café Laurentide

### MENU DE PAQUES

Consommé aux Cheveux d'ange

Crème Parisienne

Dinde farcie sauce Atocas

Jambon braisé au Madère

Pommes rôties, petits pois

Tartes aux Fruits

Crème glacée

Coupe de fruits

Gâteau maison

\$2.50 PAR PERSONNE

Pour réservations: 663-7881

## HOTEL MOTEL des LAURENTIDES

350 Boulevard Ste-Anne, Beauport

# La vie féminine

## Comment réussir ses études quand il y a autant de garçons autour de soi!

OTTAWA (PQ) — D'après la statistique, si une jeune fille veut rencontrer des garçons, elle n'a qu'à se rendre dans l'Ouest. C'est là que se trouve le plus gros surplus de population mâle au pays.

Mais Dawna Little a peine à croire ça. Depuis qu'elle est rendue à Ottawa, elle est entourée de garçons.

Il y a deux ans, lorsqu'elle s'est inscrite à l'Eastern Ontario Institute of Technology et qu'elle est arrivée de Three Hills, Alberta, pour commencer ses cours, elle ne se doutait nullement qu'il n'y avait là que des garçons en général.

"J'ai dû reprendre le train quand j'ai appris que je serais presque la seule fille de l'Institut," dit Dawna.

Lorsqu'elle a fait son apparition à l'Institut, elle ne voyait que des garçons partout — 475 et pas un de moins. La seule femme en vue était la secrétaire de l'institution.

"Elle me dit de laisser mon manteau dans son bureau ajoutant que l'autre étudiante n'était pas encore arrivée."

L'autre étudiante est Carol Bailey, de Montréal. Une troisième fille, Joan Harrington, d'Ottawa, s'est inscrite un peu plus tard.

### Chimistes

Dawna et Carol sont maintenant en deuxième année du cours de chimie à l'Institut, une institution jamaïque du Ryerson Institute of Technology de Toronto. Les deux espèrent pouvoir se consacrer à des travaux de recherches lorsqu'elles auront terminé le cours.

Dawna veut travailler dans l'industrie pétrolière de l'Ouest. Carol, qui déjà travaille l'été pour le compte d'une papeterie, pense qu'elle demeurera au Québec.

Joan, de même, que trois autres jeunes filles d'Ottawa qui se sont inscrites au début de l'année, ont pris le cours d'administration.

Quoique les garçons soient beaucoup plus nombreux que les filles, soit une proportion de 79 à 1 à l'Institut, ces dernières ne possèdent pas inaperçues.

Joan est secrétaire du Com-



Joan Harrington, d'Ottawa, étudiante au Eastern Institute de la capitale fédérale est soudainement entourée de garçons alors qu'elle étudie un problème en administration. Environ 475 élèves fre-

quentent cette école. De gauche à droite, on remarque: Dan Cantor, d'Ottawa; Doug Skilling, de Sudbury; Jim Bennett, Jim Coghlan et Roy Rolstone, tous d'Ottawa ainsi que Cal Langman de Sudbury.

Les jeunes filles participent à plusieurs manifestations étudiantes et quelques-unes jouent même au curling avec les garçons.

## Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

741

Voici une jolie veste que vous porterez en toutes saisons avec vos jupes ou vos pantalons, sur une blouse. Il s'agit d'un travail au tricot que vous obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.

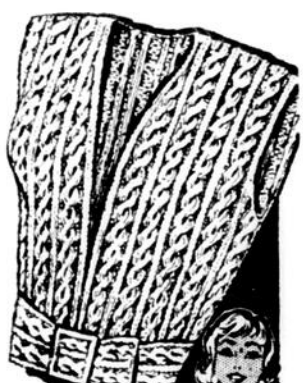
Sciez soigneusement votre tricot et votre adresse et mentionnez secrètement le numéro du patron ainsi que la grandeur qui vous convient. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LEVELEVEMENT-JOURNAL QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par cette boutique ne sont pas échangeables et ne sont pas remboursés. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



741

Annonce



Faites-vous épiler définitivement les fâcheux POILS SUPERFLUS

Le plus grave problème de la beauté féminine est sans contredit celui de la pousse des poils superflus sur le visage. Le fait que ces poils disgracieux peuvent être maintenant épiler radicalement et à un prix raisonnable, représente une vraie bonne nouvelle pour toutes celles qui souffrent de ce problème. La nouvelle méthode d'épilation radicale Gregory est idéale en tous points. Les pratiques anciennes, offrant une solution temporaire au problème, ne font que l'aggraver à la longue. L'emploi de mode de l'électrolyse était la seule pratique offrant une épilation permanente... mais comportait le risque de complications. Elle était à la fois pénible, fatigante et coûteuse. Grâce à la simplicité de la nouvelle méthode Gregory, et la rapidité avec laquelle les techniciennes Gregory épilent l'épilation étant leur seul travail, elles sont hautement qualifiées. Les prix des traitements sont à portée de toutes les bourses. Aussi, les traitements peuvent être payés au fur et à mesure, après chaque séance. Souvenez-vous, l'épilation Gregory est radicale. Donc, si la pousse des poils superflus sur le visage nuit à votre droit légitime de femme désirant être toujours plus belle, renseignez-vous immédiatement sur la méthode d'épilation radicale Gregory.

Téléphone à l'instant même, ou venez aujourd'hui pour votre traitement de démonstration au bas prix d'introduction de \$2.00. C'est sans obligation pour vous.

Écrivez pour notre pamphlet gratuit. Réponses à vos questions sur l'épilation radicale.

Gregory System

CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE

Tél.: 529-1879 - Suite 2 - Edifice Morrisot

695 est, Boul. Charest - Québec, P.Q.

OUVERT: 10h à 7h 30 p.m. - 5e - 10h à 3h p.m.

Ils sont adorables... Ils sont lavables...



ACRILAN CHEMSTRAND

Tam O'Shanter

à créer ces tricots et ces ensembles T-Party.

Ils se lavent et séchent en un clin d'oeil... ils ne rétrécissent pas, ne s'étirent pas et gardent leur forme.

AUCUN REPASSAGE REQUIS

Toutes tailles pour filles et garçons, en vente dans les meilleurs magasins.

Tam O'Shanter

(Une marque de Chemstrand)

## La reine Farah fait la conquête de New York

NEW YORK (PQ) — La reine Farah, qui était à New York, la semaine dernière, en compagnie de son royal époux, le Shah d'Iran, a laissé le souvenir d'une femme d'allure exotique d'une grande beauté et d'un charme inexprimable.

Avant son mariage, en 1959, la reine s'appelait Farah Diba. L'année suivante, alors qu'elle était âgée de 22 ans, elle donna naissance à un fils et cet événement garantissait au royaume de Perse, dont la succession remonte à 2,499 ans, qu'il aurait un héritier pour succéder au Trône du Paon. C'est ainsi qu'on désigne le trône, aujourd'hui, à cause du joyau en forme de paon qui se dresse au-dessus. Ce joyau avait été emporté par Nadir Chah, au 18e siècle, après que ce roi eût conquis l'Asie centrale et l'Inde.

Le Shah d'Iran s'est divorcé de ses deux premières épouses, la princesse Fawz et la reine Soraya parce qu'il n'eut ni l'autre ne lui avaient donné un fils.

La charmante reine Farah possède une taille élancée et certaines caractéristiques à la fois orientales et occidentales: les traits de son visage aux pommettes saillantes, comme on voit en Orient, sont mis en valeur par l'arrangement de sa brune et soyeuse chevelure, coiffée en boucles.

Bien qu'elle soit reconnue pour avoir une garde-robe ultra-chic et très élaborée, la

reine Farah se classe elle-même dans la catégorie des sportives ayant une prédilection pour la natation et le ski.

Elle détient encore le record des sauts en hauteur, à l'École iranienne pour jeunes filles, et elle est également très habile au ballon-pantier et à la natation.

C'est à l'âge de 16 ans qu'elle vit pour la première fois le Shah d'Iran. Ce dernier célébrait son 34e anniversaire de naissance et Farah Diba portait un drapeau dans le défilé de circonstance. Ce fut leur seule rencontre jusqu'au moment où Farah se présenta devant le mari de la princesse Shahnaz, cette dernière la fille du Shah par son premier mariage, pour obtenir un taux spécial d'échange afin de poursuivre ses études à Paris.

La princesse Shahnaz trouva la jeune roturière si intéressante qu'elle la présenta à son père, Farah et le Shah d'Iran se revirent par la suite, au cours de réceptions à l'ambassade, dans la capitale française et, huit mois après, ils s'épousèrent.

### On voit à Paris...

Des robes du soir courtes, en mousseline imprimée. Elles laissent facilement deviner la silhouette, sans toutefois le trancier. Des fronces de larges pans, des berthes asymétriques les parent gracieusement.



Le SOUTIEN-GORGE COMFORT ZONE par Exquise Form — vous permet d'inspirer profondément



... et de dire: "Ahhh!" La 'bande prodige' exclusive vous permet de respirer en tout confort.

Vous pousserez un soupir de soulagement quand vous remarquerez quel confort offre cette 'bande prodige' coussinée et élastique. Elle suit la courbe naturelle de vos côtes, et ne peut pas meurtrir la zone sensible qui les entoure. Vous pouvez vraiment inspirer profondément. Et vous êtes absolument ravissantes dans un COMFORT ZONE. Procurez-vous-en aujourd'hui. Coton blanc brodé, \$2.50, avec goussets légèrement rembourrés, dans les deux modèles, à partir de \$2.95.

COMFORT ZONE PAR Exquise Form BRASSIERES

# Si tu es très patiente et minutieuse, la bibliothéconomie saura te plaire

(Par Anne-Marie VOISARD)

As-tu le souci des détails? Manifestes-tu une grande patience capable de venir à bout de l'oeuvre déjà entreprise? La bibliothéconomie est une carrière bien féminine qui te permettrait de mettre en valeur tes qualités.

Bien sûr la minutie n'est pas suffisante pour devenir une bonne bibliothécaire. Il te faudra d'abord posséder une solide formation générale acquise au cours de tes études antérieures. L'étudiante détenant un certificat de 12ème année scientifique ou l'équivalent est admise à l'École de Bibliothéconomie de l'Université Laval. Une 11ème année suffit parfois pourvu que la candidate fasse preuve de dispositions spéciales. On a tendance toutefois à se montrer de plus en plus exigeant afin d'assurer la formation d'un personnel compétent.

Les cours comprennent 120 heures de théorie et 20 heures de stage obligatoire à la bibliothèque de l'Université. L'enseignement théorique est échelonné sur une période de dix mois et se donne du mardi au vendredi à raison d'une heure par jour.

L'histoire des livres et des bibliothèques depuis les temps préhistoriques jusqu'à nos jours font l'objet d'une étude spéciale. L'élève fera aussi connaissance avec les différents systèmes de classification. Des cours sur l'histoire de l'imprimerie et sur l'administration d'une bibliothèque — comprenant la répartition d'un budget pour l'achat de volumes, leur réparation et la rétribution accordée aux employés — figurent enfin à l'horaire régulier du programme.

Une fois les cours et la période de stage terminés, l'élève devra subir un examen écrit portant sur les matières enseignées. Pour l'obtention du diplôme en bibliothéconomie, on exigera de plus que l'étudiante présente un mémoire sur un sujet de l'histoire du livre ou des bibliothèques ou encore un travail sur un auteur choisi.

Les ouvertures possibles dans cette carrière sont nombreuses si on considère que nombre de bibliothèques... scientifiques, scolaires, publiques, paroissiales ou enfantines... engagent du personnel. Une bibliothécaire remarquait également que la plupart des grandes entreprises possèdent

des centres d'information, au service de leurs employés, nécessitant la présence régulière d'une bibliothécaire. On nous apprend aussi que ces maisons accordent généralement de très bons salaires.

Si la carrière de bibliothécaire apporte de profondes

satisfactions à la jeune fille qui aime la lecture et tout ce qui s'y rattache, elle a pourtant ses inconvénients... du moins pour la personne travaillant dans une bibliothèque régulière. En effet la jeune travailleuse devra consacrer quelques soirs chaque se-

maine et même des samedis parfois entiers à son emploi. Une telle carrière requiert également, au dire d'une bibliothécaire, une grande patience et une certaine abnégation de soi. Le plus souvent une tâche ardue ne donnera pas de résultats apparents.

Ces quelques inconvénients n'ont pas toutefois en considération lorsque la jeune fille aime son métier. Elle apportera toute son attention à l'accomplissement parfait de son travail et ne renoncera à aucun effort pour satisfaire son client.

**Dr MARTHE PELLAND**  
Maladies nerveuses  
Heures de consultations : 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.  
935, rue St-Jean. Tél. : 522-5598

**Restaurant Bastogne**



**Pierre Benoit**  
Chef Exécutif  
Du Restaurant Bastogne

Débuts en France chez M. Belin à l'Hôtel de la gare, Restaurant de "2 Etoiles" (Guide Michelin), Meilleure table de France en 1949 Montbard (Côte d'Or).

Chef rôtière puis chef-saucier chez M. Oliver à Paris au restaurant "Le Grand Vefour" "3 étoiles" (guide Michelin).

Chef saucier puis sous-chef de cuisine au "Taillevent" chez M. Vrinat, Restaurant de "2 étoiles" (guide Michelin). Plus grandes caves de France.

Au Canada : Chef chez M. Berget à Montréal.

Chef exécutif aux restaurants de l'aéroport de Dorval. Diplôme de "Maîtrise" du "Club Prosper Montagné".



UN ELEGANT ENSEMBLE destiné particulièrement à la femme de cinq pieds cinq pouces et moins. Il convient aux réunions sociales ou soupers intimes à la chandelle...

**Patron-mode**  
par Anne Adams

4835

Cette jolie robe droite est tellement facile à confectionner que vous la finirez en une seule journée. Vous pourrez la porter avec ou sans ceinture.


Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 2 1/2 verges d'un tissu de 39 pouces.

Adressez vos commandes comme suit :  
SERVICE DES PATRONS  
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL  
QUÉBEC, 2. P.Q.  
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de mandats ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas accompagnés de la version en papier. Ils sont fournis dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Quand mademoiselle JEANNINE DURAND entra au service de la compagnie Bell, il y a 17 ans, elle avait pour cela de bonnes raisons: sa mère y était déjà employée (et elle retire maintenant une pension de la Bell après 25 ans de service); en outre, son père et son frère ont travaillé à temps partiel pour la Bell et deux de ses sœurs ainsi que quelques cousins et cousines sont employés à la Bell! Après avoir fréquenté l'École Normale Laval, Jeannine devint téléphoniste à Loretteville (sous les ordres de la téléphoniste en chef, Mme Durand) et, en 1952, elle fut transférée à Québec, où elle est présentement employée au bureau central. Pour se détendre, Jeannine joue aux quilles dans l'équipe de la compagnie Bell; elle aime la musique et la lecture; elle fait de la mosaïque et est membre du Club des Mémoires de Loretteville. (—)

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

**Pour Bien Dormir...  
Et Vous Reveiller Dispos**



**prenez SOMINEX**

Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est Sominex.

Pris au coucher, Sominex calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos... plein d'entrain... prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nuits blanches. Achetez Sominex dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec Sominex.



**Restaurant Bastogne**



**Robert Bouché-Pillon**  
Maître d'Hotel  
Du Restaurant Bastogne

Maître d'Hotel au Restaurant Bastogne — Hôtel Claridge à Paris — Le Vert Deau à Angers — Queen Elizabeth à Montréal — Le Relais Gastronomique — Le Rabelais "Caen".

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

## Coup de maître H.R.!

# L'achat-fourrures de l'année!

**1/3 à 1/2 de rabais sur prix réguliers**

Nous venons tout juste d'acheter d'un manufacturier canadien fameux tout son stock de modèles en fourrures 1962-63, des modèles qui ne sortiront qu'à l'automne, et sont maintenant à portée de votre bourse.

Ces manteaux ne seront plus offerts à ces prix durant la saison prochaine.

6 Jaquettes de Vison Pastel, Ranch foncé et Sauvage .. \$995 <i>ordinairement \$1250 ..</i>	3 Manteaux de Seal d'Hudson <i>ordinairement \$595 ..</i> \$325 <small>(Rat musqué teint)</small>
1 Manteau de Vison Sauvage <i>ordinairement \$2950 ..</i> \$1495	1 Manteau de Seal d'Alaska teint noir ..... \$795 <i>ordinairement \$1550 ..</i>
4 Manteaux de Vison Pastel, Ranch foncé et Sauvage .. \$1895 <i>ordinairement \$2950 ..</i>	2 Manteaux de Seal d'Alaska teint Matara ..... \$1295 <i>ordinairement \$1850 ..</i>
2 Manteaux de Vison Majestic* Pastel ..... \$2750 <i>ordinairement \$3900 ..</i>	2 Manteaux de Loutre rasée .. \$495 <i>ordinairement \$850 ..</i>
1 Manteau de Vison Sauvage rivière Mackenzie ..... \$4950 <i>ordinairement \$7500 ..</i>	2 Manteaux de Loutre rasée .. \$595 <i>ordinairement \$950 ..</i>
1 Manteau de Léopard de Somalie ..... \$2750 <i>ordinairement \$3750 ..</i>	4 Manteaux de Castor .... \$295 <i>ordinairement \$550 ..</i>
3 Jaquettes de Mouton de Perse teint noir ..... \$145 <i>ordinairement \$295 ..</i>	2 Manteaux de Castor .... \$595 <i>ordinairement \$950 ..</i>
2 Manteaux de Mouton de Perse teint noir ..... \$225 <i>ordinairement \$450 ..</i>	3 Manteaux de Chat sauvage rasé ..... \$295 <i>ordinairement \$495 ..</i>
2 Jaquettes de Mouton de Perse gris naturel ..... \$245 <i>ordinairement \$450 ..</i>	2 Manteaux de Chat sauvage rasé ..... \$395 <i>ordinairement \$595 ..</i>
2 Manteaux de Mouton de Perse gris naturel ..... \$265 <i>ordinairement \$550 ..</i>	4 Jaquettes de Rat musqué teint brun ..... \$145 <i>ordinairement \$295 ..</i>
12 Mant. de Mouton de Perse gris naturel et teint noir .. \$450 <i>ordinairement \$750 ..</i> <small>(quelques-uns garnis de vison)</small>	2 Manteaux en dos de Rat musqué teint brun ..... \$195 <i>ordinairement \$395 ..</i>
1 Manteau de Mouton de Perse teint brun ..... \$495 <i>ordinairement \$895 ..</i>	3 Manteaux en dos de Rat musqué teint brun ..... \$295 <i>ordinairement \$495 ..</i>
	1 Manteau de Nutria ..... \$325 <i>ordinairement \$495 ..</i>

Une vaste collection

## d'Etoiles de Vison

**\$395 à \$950**

*ordinairement \$595 à \$1450*

toutes les mutations recherchées, y compris Vison Sauvage et Ranch foncé

H.R. vous offre quatre modes de paiement:  
Plan budgétaire • Compte courant • Comptant • Plan de Réserve

Entreposage gratuit jusqu'à l'automne

**La griffe H.R. est votre Garantie**

*Mutation Mink Breeders*

# HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

## Organisation du système de communications pour les forces de l'ONU

# Nos soldats ont rempli leur tâche au Congo!

par Bernard Dufresne

**LEOPOLDVILLE (PO)** — C'est avec des nerfs solides et beaucoup de travail que les soldats canadiens ont gagné leur bataille pour effectuer pacifiquement leur besogne pour les Nations unies.

Maintenant, ces soldats luttent contre l'ennui dans des quartiers trop petits et encombrés, avec peu de facilités pour s'adonner aux sports et avec des prix toujours à la hausse dans les magasins.

Lorsqu'ils sont arrivés ici, en août 1960, pour organiser le système de communications pour les forces de l'ONU, les membres du Corps canadien de signaleurs se sont trouvés à minuit repêchés sur les rives de l'YOUNG et les troupes congolaises.

Quelques Canadiens ont été brutalement battus par des soldats congolais indisciplinés. D'autres ont été surpris, quoiqu'aucun n'ait été blessé, au milieu d'échanges occasionnels de coups de feu entre les troupes de l'ONU et les soldats congolais.

De tels incidents sont ainsi survenus à Leopoldville, à Stanleyville, que contrôlaient les communistes, dans la ville de Matadi, située à l'embouchure du fleuve Congo, et autres endroits.

**TONIFIEZ VOTRE SANG**  
à peu de frais  
AVEC  
**LES BONNES PILULES ROUGES**  
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

**Sang-froid**

Les Canadiens n'ont pas répondu aux coups de feu et ont conservé leur sang-froid dans l'espoir que cela calmerait les Congolais. Les officiers de langue française du Royal 22e Régiment ont travaillé patiemment avec les hauts officiers de l'Armée nationale congolaise en vue d'amener graduellement un contrôle des soldats congolais.

Le système a été effectif. Le général Mobutu a pris de l'empresse sur ses troupes. Aujourd'hui, Leopoldville est calme et il ne reste plus de vestige de cette tension qui a rendu les travaux si difficiles au début.

Même si la situation au pays demeure toujours inquiétante à cause de la maladie, du chômage et de l'écroulement

### Jeune boxeur condamné à \$5 d'amende

Le juge Alphonse Garon, des Sessions de la Paix, a infligé une amende de \$5 à un jeune boxeur canadien qui avait plaidé coupable à une accusation de lésions corporelles. Dave Hilton, boxeur poids plume professionnel, avait eu une certaine altercation, au mois de septembre dernier, avant de partir en Angleterre pour une série d'engagements.

Il a déclaré au juge Garon qu'il s'était porté à la défense d'un plus petit que lui et qu'une courte bataille avait fait suite aux pourparlers. « Je n'ai plus du tout l'intention de revoir celui à qui j'ai donné un coup de poing », a-t-il plaidé.

Le jeune boxeur, marié depuis à peine 3 mois, quitte le Canada au cours de mai pour aller exercer sa profession en Afrique. Les experts du monde de la boxe prédisent un brillant avenir au jeune homme.

### Explosion nucléaire

**WASHINGTON (PA)** — La Commission américaine de l'énergie atomique a procédé à un autre essai nucléaire souterrain de faible portée en fin de semaine, dans le Nevada.

C'est le 28e essai de la série actuelle aux États-Unis.

économique, les 300 membres du contingent canadien peuvent circuler avec plus de liberté. On note même une certaine amitié qui s'est dé-

veloppée entre des Canadiens et des Africains.

"Tout est maintenant tranquille pour nous", dit le col-

H.W.C. "Buster" Stephen, commandant du contingent canadien composé de 57 militaires du corps des signaleurs. Les autres Canadiens au Con-

go sont des officiers attachés aux opérations terrestres et aériennes du quartier général de l'ONU.

### Service de 24 heures

L'unité de signaleurs assure les communications radio-phoniques entre le quartier général de Leopoldville et les sept centres régionaux dispersés sur le territoire congolais jusqu'à une distance de 950 milles. Ces centres sont Luluabourg, dans la province centrale de Kasai, Bukavu et Kindu, dans la province orientale de Kivu, Stanleyville, dans la province Orientale située au nord-est, Albertville, Kamina et Elisabethville, au Katanga.

Les circuits fonctionnent 24 heures par jour, sept jours par semaine, sauf quand il y a des orages électriques. Environ 450 messages sont transmis quotidiennement.

De plus, un petit personnel bilingue est en charge d'une centrale téléphonique de 200 lignes au quartier général de l'ONU.

Lorsque l'unité est arrivée au Congo, elle a été logée à l'Athénée Royal, une institution d'enseignement située dans le plus beau quartier de Leopoldville. Sur les vastes terrains, il y avait la piscine, aujourd'hui en réparation, des courts de tennis, un gymnase et un champ de soccer.

Les Canadiens ont été obligés de sortir de là, en septembre dernier, parce que le gouvernement congolais disait qu'il avait besoin de la bâtisse pour y loger des éle-

ves. Les Canadiens déménagèrent dans une maison de rapport de sept étages.

À l'Athénée Royal, les hommes jouissaient d'un peu de vie privée et avaient de la place pour se loger. Aujourd'hui, ils doivent vivre jusqu'à 14 dans un logement comptant trois chambres à coucher. Même, quelques chambres au septième étage ont dû être fermées parce qu'elles étaient infestées par les rats.

Les deux ascenseurs de la bâtisse ne fonctionnaient pas avant l'arrivée des Canadiens et ne peuvent être réparés parce qu'on n'a pas les pièces de rechange. Pour les militaires qui demeurent au sommet, ça fait long à grimper.

Les cuisines, dont les cuisiniers de l'Armée canadienne ont charge, ont été aménagées dans ce qui était le garage de la bâtisse. Les hommes mangent sous une grande marquise sur les terrains situés en face de leur établissement.

### Peu d'amusements

Depuis que la piscine de l'Athénée Royal a été fermée, il n'y a pas grand-chose pour occuper les loisirs des hommes sauf le cinéma en plein air sur le côté de la bâtisse ou une marche dans le centre de la ville avec arrêts dans les cafés installés sur les trottoirs.

"Ce n'est pas une belle vie pour eux", dit un officier responsable du bon moral des troupes.

La plupart de ces militaires comptent les jours qui leur

reste à vivre là en attendant que leur séjour de six mois prenne fin au Congo. Cependant en dépit de ces conditions de vie, un peu plus de 25 pour cent d'entre eux se sont inscrits comme volontaires pour un autre séjour de six mois.

La plupart des volontaires sont des signaleurs qui espèrent être attachés à l'un des sept détachements commandés par un officier bilingue et neuf membres du Corps des Signaleurs. Ils seront mieux logés dans des villes et la vie sera plus agréable.

Les hommes expédiés à ces détachements sont choisis parmi ceux qui accomplissent un bon travail et savent se tenir à l'écart des bagarres.



LES CLIENTS POUVAIENT EMPORTEUR tous les livres qu'ils étaient en mesure de le faire, hier, lors d'une "vente" au magasin Brattle Book store, à Boston. Nous voyons ici Ralph Miller qui en place autant que possible dans une boîte de carton, tandis que Howard Chansky charge une

petite valise. Le magasin, vieux de 100 ans, doit être démolé dans quelques jours avec plusieurs autres bâtisses de la place Scollay où le gouvernement doit ériger un complexe gouvernemental. Quelque 12,000 volumes ont été donnés aux "clients", les plus forts emportant le plus grand nombre. (Téléphoto PA)

**LE VENDREDI - ET LES AUTRES JOURS AUSSI**

DE TOUT PETITS POISSONS

**CLUB DES Millionnaires**

**SARDINES**  
importées, de renommée mondiale

**Au centre actif de Montréal L'HÔTEL SHERATON MT-ROYAL**

en plein cœur de la ville

- Prix modestes à partir de \$8.50
- Radio et TV dans chaque chambre
- Le célèbre restaurant KON TIKI
- Stationnement gratuit toute la nuit pour les clients.

FAITES VOS RÉSERVATIONS PAR TÉLÉPHONE

Demandez l'interurbain 7-2424

la communication sera GRATUITE

La prodigieuse nouvelle gaine

**Obligue®**  
par **TRU BALANCE®**

**amincira vos hanches de deux pouces.**

Et ceci grâce à une bande oblique taillée en biais! La gaine OBLIQUE amincit le tour de vos hanches en exerçant son action sur les muscles des cuisses et des reins. Ce nouveau dessin oblique vous accorde une grande liberté de mouvement et un confort prolongé. Non baleinée, elle est faite de nylon élastique léger et de panneaux en satin élastique à action verticale. Combinés, gaine-culotte et gaine — de \$11.00 à \$26.50.

NOUVELLE OBLIQUE DE LYCRA®

- #512 Gaine, S-M-L, en blanc \$11.00
- #513 Gaine-culotte, S-M-L, en blanc \$14.00

Demandez à voir les vêtements de base *Obligue* aujourd'hui-même... dans tous les bons magasins!



# Mesures en faveur des cultivateurs

Par Henri Dutil

**Le gouvernement apporte, en faveur des cultivateurs, d'importants amendements relatifs aux tracteurs de ferme et aux remorques employées par les cultivateurs.**

Les changements sont édictés par un arrêté ministériel en date du 30 mars 1969 qui amende un arrêté du 3 février 1949 imposant un enregistrement de \$25, à certains instruments aratoires comme les chargeurs à foin.

La décision que vient de prendre le gouvernement, sur recommandation du ministre des Finances et du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, comporte:

10—que le coût d'enregistrement de tout tracteur de ferme possédé par un cultivateur, employé par lui ailleurs que sur sa ferme et circulant sur les chemins publics, soit établi à \$5, plaque incluse.

20—que le coût d'enregistrement de toute remorque ayant un dispositif pour la charge, propriété d'un cultivateur, soit de 50 cents, plaque incluse.

30—que toute machinerie et tout outillage agricole, exception faite des tracteurs et remorques ayant un dispositif pour la charge et circulant sur les chemins de la province.

## Arrêté ministériel concernant la pêche

Le ministre de la Pêche et des Pêcheries, M. Gérard-D. Levesque, a fait adopter par le conseil des ministres un arrêté ministériel concernant le cas des personnes n'ayant en leur possession aucun poisson et qui détiennent des permis de pêche dans certains parcs et certaines réserves, sans être munies de permis à cet effet.

L'arrêté ministériel défend d'avoir en sa possession, dans les camps ou maisons, des agents de pêche non scellés dans les parcs et réserves de la province, excepté dans les réserves de Kipewa, Assinica, baie James, Mingan et Chicoutimi, sans être muni d'un permis spécial autorisant la pêche dans tel parc ou telle réserve ou d'une permission autorisant la possession de tels agents.

propriété d'un cultivateur, qui vit du produit de sa ferme, soit exemptés d'enregistrement.

## Discussions entre Smallwood et Lesage aux Bermudes

Les négociations Lesage-Smallwood au sujet des frontières du Labrador terre-neuve et du Labrador québécois auront vraisemblablement lieu aux Bermudes où l'hon. Jean Lesage prend actuellement quelques jours de repos jusqu'au 24 avril, date de son retour dans la Vieille Capitale.

M. Joseph Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, qui avait annoncé dimanche son intention de rencontrer M. Lesage à Québec, aurait décidé d'aller le rencontrer aux Bermudes après qu'il eut appris que le premier ministre du Québec y passerait quelques jours. Le premier ministre terre-neuveviens passera probablement deux ou trois jours à Hamilton et il y a lieu de croire que les négociations en cours depuis quelques mois pour fixer enfin la frontière entre Terre-Neuve et Québec progresseront car les deux chefs de gouvernement sont désireux d'en arriver à une entente à brève échéance, dans l'intérêt des deux provinces.

## LA VENTE DES OEUFS EN COQUE

Le gouvernement fédéral, qui a autorité en la matière, a édicté de nouveaux règlements concernant la vente des oeufs en coque et il a demandé aux gouvernements provinciaux de les approuver afin qu'ils aient force de loi à l'intérieur des provinces.

Les règlements nouveaux ont été approuvés à Québec par un arrêté ministériel et ils exigent entre autres choses que les emballages d'oeufs obtiennent un permis à l'avance.

## POLEMIQUE EN MARGE DE LA DOT DE LA PRINCESSE GRECQUE SOPHIE

Par Eugène LEVIN

ATHÈNES (PA) — La jeune princesse Sophie, aux yeux bien épousés, le 14 mai prochain, un prince héritier qui pourrait bien devenir, un jour, le roi d'Espagne.

Ce prince charmant est Don Juan Carlos.

Au milieu de ses préparatifs de mariage, la famille royale grecque, cependant, est l'objet de critiques comme elle ne la jamais été depuis que le roi Paul est monté sur le trône, il y a 15 ans.

La Grèce est une monarchie constitutionnelle et, en théorie, le roi doit se maintenir au-dessus de la politique. Mais les adversaires du premier ministre Constantine Caramanlis attaquent la Couronne aussi bien que le gouvernement.

M. Caramanlis, qui est âgé de 55 ans, est un politicien habile au pouvoir depuis six ans. C'est grâce à lui et à son parti de droite, l'Union Nationale Radicale, qui a facilement gagné les élections, en octobre dernier, si la Grèce a connu une reprise économique.

Les deux grands partis d'opposition qui ont dirigé l'attaque contre la famille royale sont le Parti de l'Union, groupe du centre anticommuniste, qui dirige M. George Papandreu et le parti Panne grec.

### Le fonds de la Reine

La cible favorite des critiques est le fonds de la Reine. Ce fonds, administré par le Palais royal, avait été établi en 1953, comme mesure d'aide aux victimes des tremblements de terre. Le fonds est alimenté par des taxes sur les nouvelles automobiles et sur les billets de théâtre, de cinéma, de spectacles sportifs et des frais d'admission dans les clubs de nuit. Le fonds fonctionne toujours comme agence de bienfaisance. Le public, cependant, n'a pas droit de regards sur ses livres.

La critique contre la royauté a cependant pris une nouvelle tournure et la fiancée, fille de 23 ans du roi Paul, n'a pas été épousée.

Le premier ministre Caramanlis voulait que la Grèce lui donne une dot de \$300,000.

Le Parlement, grâce à la grosse majorité que détient M. Caramanlis, a donné son approbation.

Mais le débat n'a pas été de nature à plaire à la douce Sophie.

Les procommunistes sont d'avis que la Grèce est trop pauvre pour accorder une telle dot. Même si l'année 1961 a été marquée par une reprise économique sans précédent, le salaire moyen d'un ouvrier grec demeure bas, soit moins de \$60 par mois. Le chômage est encore très élevé avec 100,000 à 200,000 chômeurs dans un pays d'un peu plus de 9,000,000 d'habitants.

Le parti dirigé par M. Papandreu est d'avis que la princesse Sophie se minimise en se mariant avec une dot.

Cependant, rien n'indique que la famille royale refusera la dot. Dans les villages grecs, une jeune fille sans dot est soupçonnée de ne jamais trouver mari et la famille royale semble reconnaître cette tradition.

La famille royale a même instauré un fonds de dots pour les familles pauvres. La famille royale ouvre un compte de banque pour une jeune fille en dépôt un montant initial de \$50. Ensuite, c'est aux parents de la jeune fille à grossir la dot.

## Marché noir des pommes de terre en Angleterre

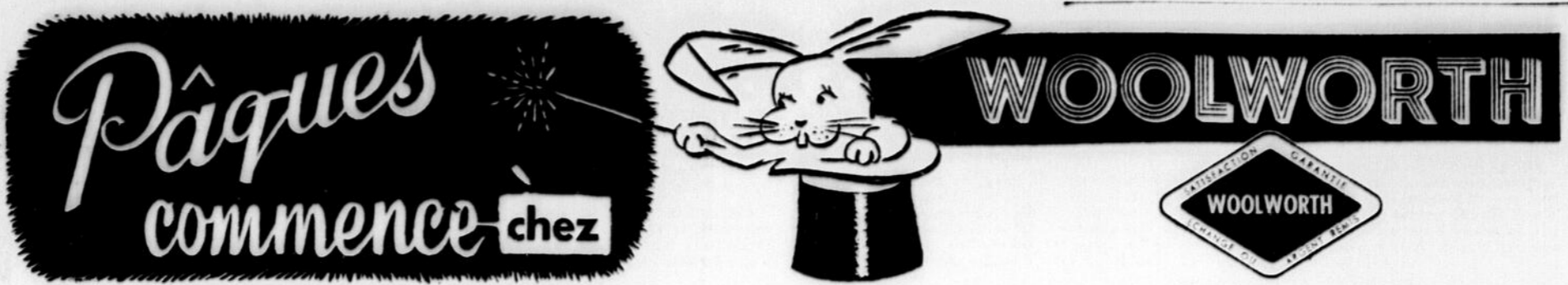
LONDRES (PA) — Il y a une pénurie de pommes de terre en Grande-Bretagne présentement, aussi, les brigands de grand chemin et les contrebandiers irlandais sont-ils à l'oeuvre pour faire un bénéfice astronomique.

Les voleurs ont récolté un abondant butin en fin de semaine à Manchester, ils ont volé un camion chargé de deux tonnes et demie de patates. Deux autres tonnes ont été dérobées à Liverpool. Un camion s'est enfui avec 43 sacs de 112 livres chacun, dérobés dans un entrepôt près de Colchester dans l'Essex.

Le gérant de l'entrepôt de Manchester, John Wilson, a confié la garde des stocks qui restent à deux chiens assis. Des sentinelles veillent dans d'autres entrepôts et dans les marchés des grandes villes de Grande-Bretagne.

L'Irlande a restreint les exportations de pommes de terre et les contrebandiers sont à l'oeuvre tout le long de la frontière. Ils achètent la denrée à raison de 20 livres sterling la tonne chez les cultivateurs irlandais et transportent les pommes de terre par des routes impraticables jusqu'en Irlande du nord où elles sont expédiées en Angleterre par bateau ou elles sont revendues à 380 livres la tonne au marché des grossistes.

La pénurie de pommes de terre en Grande-Bretagne durera quelques semaines. On n'y compte que 330,000 tonnes en réserve ce qui est insuffisant pour satisfaire la consommation normale. La récolte qui devait venir le mois prochain des îles de la Manche a été endommagée par le gel, les tempêtes de vent et les retombées salines. On ne prévoit point d'autres récoltes avant juin.



## Une tradition canadienne: Bonbons de Pâques de Woolworth!



### Une vieille tradition!

Oeufs "Smiles 'n' Chuckles" au centre crémeux rempli de fruits et noix et recouverts de chocolat. **49¢ ch.**



### "Bridge Mixture" et petits oeufs

Nouveau délice! Mélange d'oeufs miniature en bonbon et de "Bridge Mixture" Low-nery. **57¢** Sac 1 lb



### Petits animaux en chocolat

Petits animaux de chocolat au lait préférés des enfants. Poules, lapins et autres dans le groupe. Chacun dans une boîte.

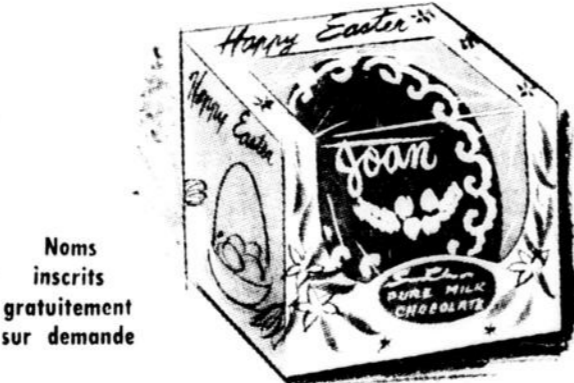
**39¢ 69¢ 98¢ \$1.98**



### Jouets et nouveautés remplis de bonbons pour Pâques

Grandeur Jumbo **98¢** Grandeur Régulière **59¢**

Jolis paniers de fibre remplis de délicieux petits personnages et jouets déposés sur une jolie paille aux couleurs de Pâques.



Oeufs avec prénom Oeufs de chocolat au centre vide, prêts à être écrits. **59¢ ch.**



Lapin de chocolat avec prénom Lapin de chocolat rempli de guimauve prêt à être écrit. **29¢ ch.**

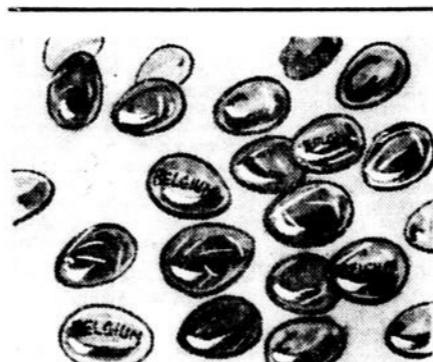


Oeufs avec prénom Oeufs à la guimauve décorés et prêts à être écrits. Noms inscrits gratuitement sur demande. **29¢ ch.**



### Chapeaux de 'cowboy' \$1.19 ch.

Chapeaux de "cowboy" en paille, couleurs assorties et décorés avec des délices de chocolat, oeufs de Pâques et paille.



### Oeufs de chocolat

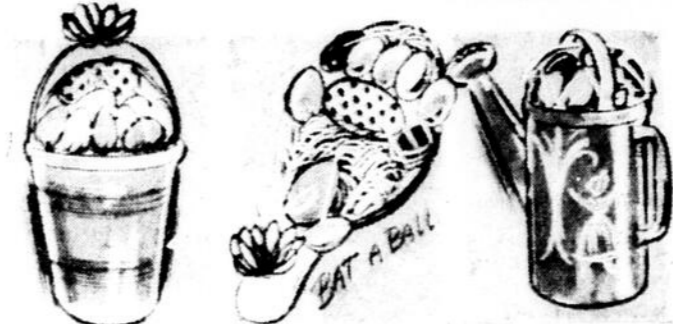
Oeufs recouverts de chocolat au lait et enveloppes d'un papier métallique de couleur. **98¢ lb**



### Nouveauté! Carton d'oeufs de Pâques

Joli carton décoré contenant 12 oeufs à la guimauve et au chocolat. **39¢**

Seulement **39¢**



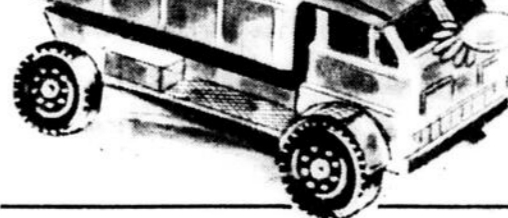
Chaudière à sable Nouveautés de chocolat dans une chaudière à sable en polythène de couleur. **49¢ ch.**

Jeu de "Bolo" Le cri de la saison — un Bolo avec nouveautés de chocolat et oeuf de Pâques. **49¢ ch.**

Arrosoir Arrosoir en polythène rempli de douceurs de Pâques déposées sur de la paille de cellophane. **79¢ ch.**

### Camion polythène

Camion à bascule en polythène rempli de délices de chocolat sur un fond de paille. **\$1.49 ch.**



### Oeufs vides, emballage métallique

Chaque oeuf dans un coquetier en plastic. **10¢ ch.**

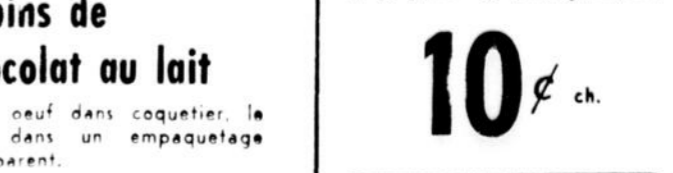
### Personnages de chocolat

Centre guimauve — Idéal pour remplir vos paniers de Pâques. Dans une boîte. **10¢ ch.**



### Oeufs de Pâques de couleur

À la crème ou à la guimauve. **10¢ ch.**



Lapins de chocolat au lait Avec oeuf dans coquetier, le tout dans un emballage transparent. **25¢**

Prix spécial **25¢**

Oeufs surprises Chaque oeuf renferme un trésor caché. **5¢ ch.**

6 MAGASINS DANS LE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN

Ces prix s'appliquent aussi dans les magasins D'ALMA — DAGUIVILLE — CHICOUTIMI — JONQUIÈRE





**AU TEXAS**

# Arrestation de deux Canadiens

DALLAS, Texas. (PC-PA) — Deux Canadiens d'Edmonton qui avaient été repris à Dallas, six mois après s'être échappés de la prison de Prince-Albert, ont été repris deux fois, mais on pu convaincre la police qu'ils pouvaient être mis en liberté. C'est ce qu'a déclaré la police de Dallas.

Il s'agit de Roy E. Holoway et de Donald E. Koiol. Ils ont réussi à s'échapper de la prison de Prince-Albert en mettant des mannequins sur leurs lits pour tromper les gardiens. Ils ont grimpé sur un mur de 30 pieds et ont pris la fuite au milieu d'un brouillard aveuglant.

La police a déclaré qu'ils avaient commis des vols dans la plus grande partie des États-Unis et que les seuls États de ce pays qu'ils n'avaient pas fréquentés étaient l'Alaska et Hawaii.

Ils ont déclaré avoir été arrêtés une fois au Canada et une fois à San Francisco. La police a rapporté qu'en ces deux circonstances les juristes avaient convaincu les policiers qu'ils avaient la conscience tranquille.

Les autorités ont déclaré qu'ils avaient touché des faux chèques à Las Vegas, dans le Nevada, en utilisant le permis de conduire de Larry Paul Denton qui avait déclaré auparavant avoir perdu ce document.

Dans les deux voitures volées que conduisaient les bandits au moment de leur arrestation, la police a découvert trois bouteilles de nitroglycérine, des outils pour cambrioler les coffres-forts et \$1.586 sous forme de monnaie et d'argent volés samedi à Bossier City.

Ils devront d'abord subir leur procès aux États-Unis avant d'être remis aux autorités canadiennes.

**CAMPOBELLO RELIÉE PAR UN PONT AUX ÉTATS-UNIS**

FREDERICTON (PC) — Une île canadienne sera reliée au territoire américain par l'un des trente ponts qui doivent être construits en vertu du programme de voirie du Nouveau-Brunswick pour 1962-63.

L'île de Campobello, située près de l'entrée de la baie de Passamaquoddy, dans la baie de Fundy, n'est qu'à un mille de Lubec, Maine, mais à près de 10 milles du point le plus rapproché de la terre ferme du Nouveau-Brunswick.

L'île est un endroit de villégiature populaire pour les gens de la Nouvelle-Angleterre et est très connue pour avoir été le site de la résidence d'été de l'ancien président Roosevelt.

La route conduisant au pont ainsi que les approches du pont coûteront \$5.700.000. Une partie de la route sera comprise dans la route transcanadienne.

# Tentative ratée de piraterie de l'air

AMSTERDAM (PA) — Un Portugais armé a tenté hier de forcer le pilote de l'avion ou il avait pris place de le diriger en Allemagne orientale. Avec beaucoup de sang-froid, l'aviateur réussit à ramener son appareil à Amsterdam sans que son exigeant passager ne s'en rende compte.

Il s'agit d'un employé des services hôteliers de la KLM qui devait rentrer au Portugal, pour raisons de santé, et avait pris place dans l'appareil régulier vers l'Amérique du Sud qui fait escale à Lisbonne.

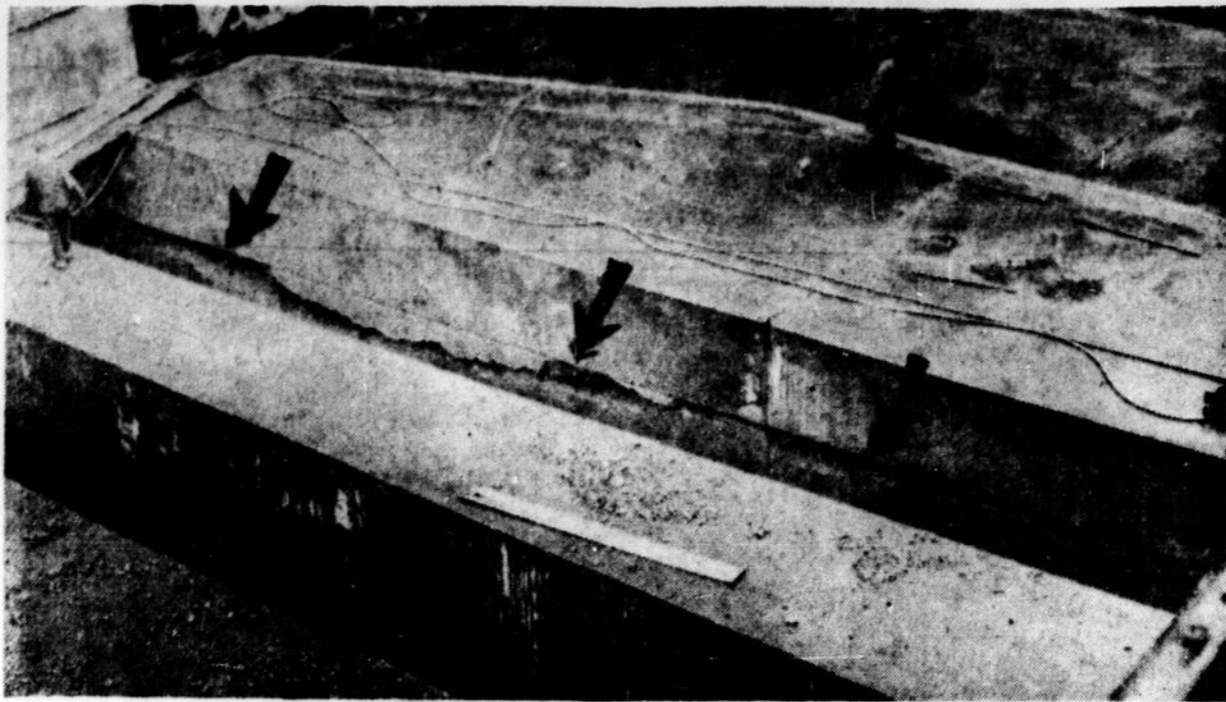
Au cours de l'incident, certains voyageurs auraient entendu le Portugais, Elzar Da Silva, dire que s'il rentrait dans son pays, il serait mis à mort. Cependant rien n'indique que l'homme ait quelque chose à voir avec certains mouvements d'oppositions exiles.

Le DC-7C de KLM avait quitté Zurich, première étape depuis Amsterdam - Schiphol, depuis 20 minutes environ lorsque Da Silva s'introduisit dans la cabine de pilotage et ordonna au chef de bord de faire route vers Berlin-Est. Le capitaine Jan Van Kester tenta de le calmer en lui disant "Oui, oui, on y va", tandis que son passager le menaçait à travers sa poche de ce qui lui semblait être un pistolet.

Da Silva rassuré ne s'aper-

cut pas que le pilote faisait une large boucle dans les nuages et rentrait le cap sur les Pays-Bas, tandis que le radio-entrain en contact avec Schiphol.

Lorsque l'appareil atterrit, la police monta rapidement à bord de l'appareil et s'empara du Portugais qui tenait arme que d'un pistolet à blanc.



L'OUVERTURE de la Voie maritime du Saint-Laurent sera retardée d'une quinzaine de jours par

suite de la découverte d'une imposante fissure dans l'écluse Eisenhower, à Massena, New York. (Téléphoto PC)

# "Revanche" des petits cargos

MONTREAL (PC) — Par suite de la fissure constatée dans une écluse de la Voie maritime du Saint-Laurent, les vieux et petits cargos reprendront la vedette pour quelques jours.

Ces vieux cargos reprendront le service entre Montreal et les villes sises près de la source du Saint-Laurent pendant que les ingénieurs s'affaireront à réparer une écluse brisée dans la section américaine de la Voie maritime.

Ces réparations dureront probablement deux semaines. Les petits cargos peuvent emprunter le vieux canal Cornwall mais ne transportent pas plus de 3.000 tonnes de grain, comparativement à des cargaisons allant jusqu'à 26.000 tonnes pour les plus gros navires qui empruntent la Voie maritime.

Les provisions de grain sont basses à Montreal, Trois-Rivières et Québec et on en a besoin pour répondre aux demandes des transatlantiques. On ne sait pas exactement combien de ces petits cargos seront disponibles, puisque plusieurs ont été vendus, ou détruits. On croit toutefois qu'un bon nombre pourront reprendre la navette sous peu.

Les personnes qui aiment s'entourer de belles choses, se vêtent, sans hésitation, de lainages anglais! Surtout au printemps et à l'été; la laine contribue à l'art de se procurer du confort. Il n'existe vraiment aucun tissu aussi frais, que la laine naturelle légèrement tissée... Et, il n'en est pas d'aussi élégant. Ce printemps, soyez élégant. Devenez un adepte des frais

# LAINAGES ANGLAIS



Chez tous les maitres-tailleurs et bons magasins.

MESSAGE COMMANDITÉ PAR LA NATIONAL WOOL TEXTILE EXPORT CORPORATION • BRADFORD, ANGLETERRE

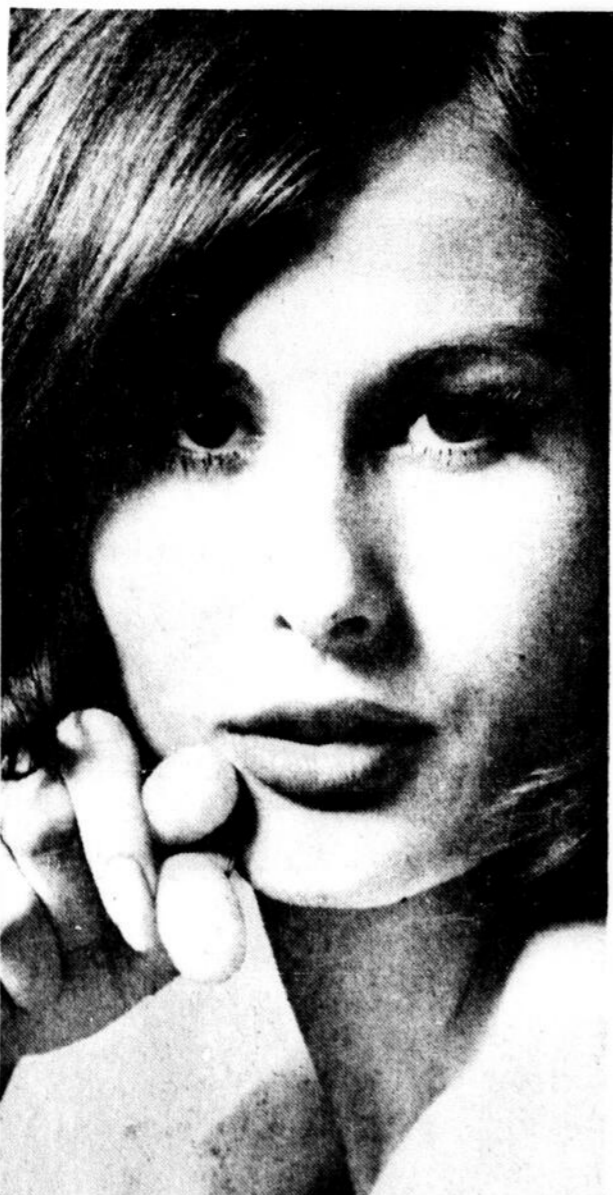
Dépositaires

**PAQUET**  
Telephone: 524-5121

**SYNDICAT DE QUEBEC**  
3<sup>e</sup> ÉTAGE  
TEL.: 529-7351

**SAM SHAFFER ENR.**  
CONFECTIONS & MERCERIES  
POUR HOMMES  
624 ST-JOSEPH EST  
TEL.: 523-6459

**E.-T. COULOMBE & CIE LTÉE**  
295 DE L'ÉGLISE  
TEL.: 522-6819



# DE TOUTES LES VILLES DU MONDE ROME EST LA PLUS CAPTIVANTE

Voir Rome une fois, c'est vouloir y revenir! Rome est la ville la plus envoûtante du monde et on peut s'y rendre à peu de frais grâce à des prix d'excursion spéciaux. Visitez Florence, Milan, Venise. Vous ferez un voyage digne d'un roi quand vous volerez dans un luxueux Superjet DC-8 — l'appareil le plus rapide et le seul service direct sur Rome, à partir de Montreal. Les mêmes jets — les plus rapides qui soient — desservent aussi Lisbonne et Madrid. Vous aimerez voyager en jet du Canadien Pacifique.

**A PEU DE FRAIS, FAITES UN VOYAGE EN ITALIE** Exemple: 8 jours inoubliables, \$722,10 seulement, comprenant vol aller et retour en classe économique, quelques repas, chambre d'hôtel et excursions en autocar. Voyez votre agent de voyages ou l'importe quel agent du Canadien Pacifique. 522-3841

PRENEZ L'AVION DU **Canadien Pacifique**

TRAINS • CAMIONNAGE • BATEAUX • AVIONS • HÔTELS • TÉLÉCOMMUNICATIONS  
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

**L'assurance-santé**

# Exclure tout monopole

Le Dr P. H. T. Thorlakson, spécialiste de l'assurance-santé, a déclaré à la commission royale d'enquête sur les services de santé qu'il n'y aurait pas nécessairement conflit d'intérêts entre la profession médicale et le gouvernement en vertu de ce plan.

Il a soutenu que les médecins s'intéressent au bien-être de leurs malades et non à l'établissement d'une "idée politique".

On a demandé à ce médecin de se présenter devant la commission pour qu'il fournisse des détails sur les pratiques de l'assurance-groupe, auxquelles se rattachent un nombre croissant de médecins dans les villes du Canada.

De nombreuses organisations médicales ont déclaré à la commission que cette relation monétaire directe devait être maintenue en vertu du lien "sacré" entre le malade et le médecin, et que selon un plan public, le malade devrait payer lui-même son médecin.

Cet argument a été défendu en fin de semaine par le Collège des médecins et des chirurgiens du Québec. Ce groupe envisage un plan selon lequel l'argent de l'assurance serait envoyé au malade, qui à son tour verserait cette somme à son médecin.

Après le collège: quelle carrière ?



# RÉPONDEZ À CE QUESTIONNAIRE

Il peut vous aider à choisir

POINTEZ LES "OUI"

Avez-vous terminé...

au moins la 12<sup>ème</sup> année? (pour les jeunes filles, la 10<sup>ème</sup> année)

Aimez-vous...

les contacts humains?

aider les gens?

Avez-vous... de l'ambition?

Préférez-vous...

des bureaux modernes et bien équipés?

un horaire de travail régulier?

Voulez-vous...

un bon salaire de début?

de l'avancement en fonction du mérite seulement?

un fonds de pension?

une assurance-groupe?

la sécurité d'emploi?

des conditions de travail agréables?

un milieu amical?

une bonne situation sociale?

la possibilité de travailler éventuellement dans d'autres régions du Canada ou peut-être à l'étranger?

Si vous avez répondu "oui" à ces questions, La Banque de Nouvelle-Écosse s'intéressera à vous. Elle offre d'excellentes possibilités d'avancement à tous les jeunes gens des deux sexes qui viennent y travailler. Le gérant de La Banque de Nouvelle-Écosse de votre localité peut vous renseigner davantage à ce sujet. Rendez-lui visite sans tarder, ou écrivez directement au Directeur du personnel, La Banque de Nouvelle-Écosse, 437 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Qué.

# LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Plus de 600 bureaux au Canada ainsi qu'à Londres, New York, Chicago, Los Angeles, Buenos-Aires, Tokyo, Amsterdam, la Jamaïque, la Trinité, la Barbade, Antigua, Porto Rico, la République Dominicaine et aux îles Bahamas. Correspondants dans le monde entier.

## Les Sabourinades SPORTIVES avec roland sabourin



### LES CITADELLES PEUVENT JOUER MIEUX

Dire que les Red Wings de Hamilton n'ont pas un meilleur club que les Citadelles serait vouloir faire preuve d'un chauvinisme aveugle. Toutefois, avec la plupart des gens qui ont suivi le club local durant toute la saison, nous sommes de l'avis que les hommes de Len Corriveau sont capables de jouer mieux qu'ils l'ont fait dans cette première joute de la finale de l'Est des Séries Memorial.

Durant toute la soirée, les locaux n'ont cessé de donner la rondelle à leurs adversaires. De plus, quand venait le temps de sortir la rondelle, ils tentaient de se servir de la bande au lieu de concentrer leur attention vers le centre de la patinoire. Plusieurs passes furent faites à l'aveuglette.

Dès la première période, il fut évident que les champions du Québec affichaient une grande nervosité et auraient de la difficulté à rivaliser avec leurs impressionnants rivaux de l'Ontario. Malgré tout, ils réussirent à terminer la période initiale avec une égalité de 1-1.

Malheureusement, ils ne firent pas mieux dans les deux autres périodes. Ils continuèrent à donner la rondelle aux rapides Red Wings, affichant en plus une défensive très poreuse. Nous devons conclure que la mise en échec en avant (fore-checking) a contribué grandement à désorganiser l'offensive québécoise.

Hamilton gagnera cette série, croyons-nous, mais il y a lieu de prévoir que les Citadelles seront plus difficiles à vaincre dans les prochaines rencontres.

### UNE ATTITUDE DÉFAITISTE QUI NUIT

Le gerant général Paul Dumont était probablement le seul optimiste après la rencontre, même si l'instructeur Corriveau n'a pas caché que ses hommes étaient capables de jouer beaucoup mieux. Il a rendu hommage au Hamilton comme une solide équipe qui joue du hockey magnifique.

"Il y aura une autre partie mercredi, et elle sera différente de celle de ce soir", de dire Dumont.

Juste auparavant, dans la chambre de la Galerie Sportive, Dumont n'avait pas manqué de s'en prendre aux journalistes, particulièrement à votre serviteur, en disant que notre "attitude défaitiste" s'était communiquée à ses joueurs. "A force de lire ce que vous avez écrit, ils commencent à croire que c'est vrai qu'ils n'ont pas de chances de gagner".

Nous concédons à Dumont que notre pessimisme n'est peut-être pas de nature à aider le club. Hier soir, il était facile de constater que le courant s'était répandu dans l'assistance. Après le premier but, compte à 45 secondes, nous pouvions sentir que plusieurs spectateurs avaient déjà abandonné le club, quelques-uns y allant même d'insultes. Ce n'était pas l'attitude que les Citadelles avaient besoin pour jouer avec inspiration.

Les Citadelles ne devraient pas se laisser impressionner par l'allure de leurs adversaires. Ils ont rien à perdre dans cette série, au contraire, ils ont tout à gagner. C'est pourquoi nous comptons sur eux pour redoubler d'efforts dans la deuxième joute et faire mentir tout ce que l'on a pu penser d'eux après la joute d'hier.

### PARDI LES POTINS DU MARDI MATIN

Après les deux premières parties de la finale de la coupe Stanley, il était très difficile de trouver quelqu'un qui concordait des chances aux Black Hawks de Chicago, tellement Toronto avait été impressionnant... L'histoire était toute différente, hier, et les rangs grandissent chez ceux qui croient que les Hawks répéteront leur exploit de la semi-finale contre les Canadiens de Montréal... Avec la tenue affichée par le club de Rudy Plons dans cette troisième joute, il y a de quoi pour les respecter...

Dans le baseball majeur, les Braves de Milwaukee connaissent des ennus très nombreux, et ne soyez pas surpris si le gerant Birdie Tebbets disparaît de la scène avant le 1er juin... D'ailleurs, quelques Québécois dont le Dr Charles Plamondon et Robert Martineau, qui avaient vu les Braves dans les exhibitions en Floride avaient été déçus de l'équipe de Lou Perini...

L'assemblée annuelle et les élections de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent auront lieu demain soir, à 8 heures, aux Ventes Talons... Tous les membres en règle sont invités à cette réunion... Demain soir également, au même endroit, l'organisation du football du Québec-Métropolitain fera connaître quelques-uns de ses projets de reorganisation pour la prochaine saison, nous disait hier soir l'ami Phil Grevier de Ste-Foy...

Des amis de Québec qui étaient à Richelieu, dimanche, ont été fort impressionnés par la tenue affichée par l'ambieur Augustus, conduit par Charles Poulin... Rappelons que lors de notre entrevue avec ce dernier, il n'avait pas hésité à prévoir du temps fort rapide pour ce cheval qui avait été inactif en 1961...

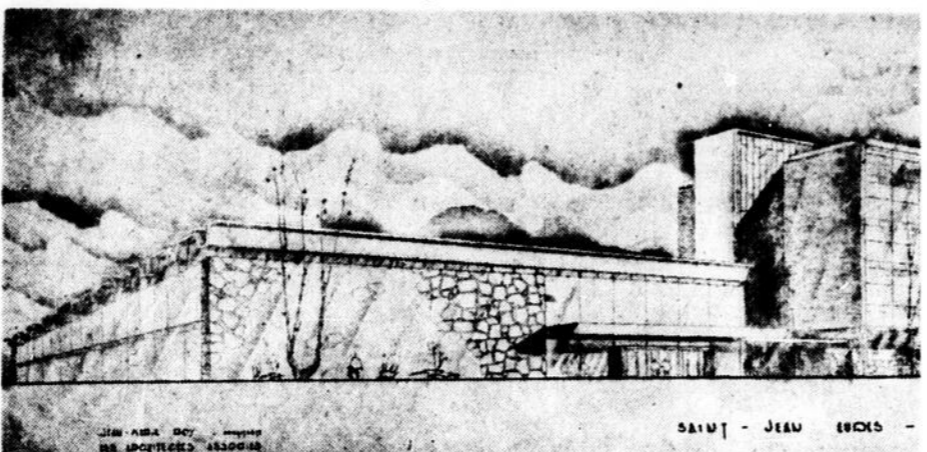


L'INSTRUCTEUR EDDIE BUSH, des Red Wings de Hamilton, a soulevé l'ire de la foule, avant la joute d'hier soir, et nous le voyons à gauche donnant la réplique à quelques spectateurs. Le No 16 avec lui est Howie Ménard, tandis que Wayne Rivers (18) est sur le banc. Dans la photo de droite,



le cerbere Jocelyn Cardinal ainsi que Simon Nolet et Denis Gagnon se défendent de leur mieux. Le No 19 des visiteurs est Joe Budjoso.

# Hamilton est vainqueur dans la première partie, 6-2



LE FUTUR GYMNASSE ET L'AUDITORIUM de l'Externat Classique St-Jean-Eudes seront érigés à côté de la nouvelle annexe de l'Externat qui vient d'être achevée dont on voit une partie à l'extrême droite. Tous les sports intramurales pourront être pratiqués dans le futur gymnase qui sera construit sous un même toit avec l'auditorium à droite où se trouve l'entrée principale.

## Le gymnase projeté à l'Externat St-Jean-Eudes devient une réalité

(Par Jacques ARTEAU) Les sportives en général et dans l'application d'un programme d'éducation physique pour tous les élèves.

C'est cet après-midi que doit être levée la première pelle de terre marquant le début des travaux d'érection du gymnase et de l'auditorium de l'Externat Classique St-Jean-Eudes qui viendront s'ajouter à la nouvelle annexe de l'institution qui est maintenant terminée.

Le gymnase qui sera pourvu de tout l'équipement nécessaire pour la pratique des sports intramurales et la gymnastique sera érigé sous le même toit que l'auditorium, côté à côté. Au sous-sol du gymnase, une piscine complètera les nouvelles facilités sportives qui s'ajoutent à celles de l'Externat St-Jean-Eudes.

### Une nécessité

Si l'on tient compte du nombre actuel d'élèves fréquentant l'institution et du peu d'espace disponible pour l'éducation physique en général, le projet d'édifier des facilités sportives adéquates était souhaitable dès le début de la présente session. L'institution avait également l'intention d'introduire un programme d'éducation physique ne peut répondre aux exigences actuelles que les nouvelles facilités sportives seront disponibles.

La grande salle du gymnase qui mesurera 60 pieds de largeur par 110 pieds de longueur et 30 de hauteur, sera utilisée pour tous les sports intramurales qui pourront y être pratiqués, entre autres le ballon-pied, le ballon-volant, badminton, tennis intérieur et plusieurs autres activités y compris des épreuves de natation dans la piscine au sous-sol du gymnase.

Actuellement, on doit utiliser la piscine du Patro St-Vincent de Paul et il en est de même pour d'autres activités intérieures. Bien que le gymnase et l'auditorium réduisent considérablement l'espace de terrain actuel, il en restera encore suffisamment pour pratiquer le football, en particulier le hockey et d'autres activités extérieures. L'auditorium sera utilisé pour des fins théâtrales, aura une capacité de 800 sièges. L'entrée principale des deux édifices donnera sur la 8e avenue. La construction du gymnase et de l'auditorium dont les plans ont été conçus par l'architecte Jean-Marie Roy et ses associés Jodan-Lamarre-Major et Pratte, sera peut-être achevée avant le fin de l'année.

## Cap-Rouge élimine St-Romuald par 5-4 et passe en semi-finale de la Série

Par François Roy

Les porte-couleurs de Cap-Rouge sont venus de l'arrière à trois reprises à la fin de la troisième période, et se sont mérités une victoire de 5-4 aux dépens du Leopold Tremblay de St-Romuald hier dans une joute décisive de la Série Indépendante de hockey disputée à l'arena de l'O.T.J.

A la suite de ce triomphe le Cap-Rouge remporte les honneurs de sa série 2 de 3 par deux victoires contre une défaite et affrontera le Roger Landry, demain soir, à 8 heures, dans la première partie d'une série "round-robin" à l'arena. La seule autre équipe toujours en lice dans la Série est celle du Airline Taxi-Taverne Dorchester.

John Munroe a conduit les attaques du Cap-Rouge avec deux buts cependant que Sario Laroche, André Larochelle et Lucien Chabot ont marqué les autres. Quatre compteurs différents se sont signalés pour le St-Romuald soit Hermel Samson, Guy Côté, Nick Samson et Jacques Grenier. Gaston Pecteau a récolté trois assistances pour les perdants. Les deux équipes se sont livrées un duel contesté au début jusqu'à la fin, mais la fatigue a semblé avoir raison du St-Romuald dans les dernières minutes de la période de finale.

Hermel Samson donna une avance de 1-0 au Leopold Tremblay à 1:39 du premier vingt à la suite d'un brillant jeu de passes de Gaston Pecteau et Nick Samson mais à 7:49 de la deuxième session Munroe égalisait les chances pour Cap-Rouge en marquant son premier but avec l'aide de Jean-Guy Hébert.

Guy Côté redonna l'avance au St-Romuald peu après mais Laroche parvint à déjouer le cerbere Jean-Paul Martineau à 10:45 de ce deuxième engagement, alors que St-Romuald se trouvait à court d'un homme, pour égaliser le pointage 2-2.

Nick Samson et Grenier se succédèrent au début de la troisième, pour enregistrer deux buts aux dépens du gardien Rejean Arguin du Cap-Rouge mais à partir de ce moment les porte-couleurs de St-Romuald perdirent rapidement leur avantage du jeu tandis que Larochelle, Munroe, et Chabot complétaient la victoire des leurs.

### CAP-ROUGE S. ST-ROMUALD 4

Première période	
1-St-Romuald: H. Samson	1-0
2-Cap-Rouge: N. Samson	1-1
3-St-Romuald: G. Côté	2-1
4-Cap-Rouge: Laroche	2-2
5-St-Romuald: H. Samson	3-2
6-Cap-Rouge: Laroche	3-3
7-St-Romuald: G. Grenier	4-3
8-Cap-Rouge: Laroche	4-4
9-St-Romuald: N. Samson	5-4
10-Cap-Rouge: Laroche	5-4

### Elliott quitte la compétition

Cambridge, Angleterre (PA) — Herb Elliott a annoncé publiquement hier dans un journal britannique qu'il se retire de la compétition internationale, mettant ainsi fin à l'une des carrières les plus spectaculaires dans l'athlétisme.

Le coureur de 33 ans d'Australie avait brisé la barrière du mille en quatre minutes à 17 reprises et son record mondial de 3:45 minutes est demeuré intact durant près de quatre ans jusqu'à ce qu'il soit écopé par Peter Snell de Nouvelle-Zélande en janvier dernier. Elliott a annoncé sa retraite à un seul journal, le London Daily Mail de Londres et ensuite a disparu de la circulation en quittant la ville.

Trois buts à la troisième période dérouteront complètement les Citadelles — Pit Martin a deux des buts de l'équipe gagnante — Malgré la défaite, Jocelyn Cardinal brille dans les filets — La deuxième rencontre sera présentée au Colisée, demain soir.

Par Roland SABOURIN

Démontrant un jeu classique et sachant profiter des nombreuses erreurs de leurs adversaires, les Red Wings de Hamilton ont vaincu les Citadelles par 6-2 au Colisée, hier soir, dans la première partie de la finale de l'Est dans les éliminatoires de la coupe Memorial. L'assistance fut de 4,779 payants.

La seconde rencontre de cette série de 4 dans 7 aura lieu au Colisée, demain soir, puis les deux clubs se transporteront à Hamilton pour les deux joutes suivantes.

Deux buts de Martin à la grande surprise de la foule ont été marqués par le meilleur joueur de la soirée, Pit Martin fut le meilleur compteurs des gagnants avec deux buts et une assistante. Les autres buts allèrent à Howie Ménard, John Grotton, Lowe, MacDonald et Paul Henderson. Les deux buts de Citadelles Denis Gagnon et Jean-Claude Lepage.

En dépit d'une grande nervosité, les Citadelles réussirent à terminer la première période avec un pointage égal de 1-1. Les visiteurs y allèrent ensuite de deux buts, mais le second étant se terminant 3-2. Les locaux s'accrochèrent dans la dernière reprise avec trois buts contre eux.

### Cardinal fait bien

Le gardien de buts Jocelyn Cardinal joua une brillante partie dans les filets des locaux et ne fut aucunement responsable de la défaite. Il fut appelé à bloquer 47 lancers en comparaison de 27 pour son rival Buddy Blom qui fut beaucoup mieux protégé par son arrière-garde.

La joute ne fut pas excessivement rude, même si y eut de solides mises en échec. Quatre des six punitions de la joute allèrent au Hamilton des la première période y compris une majeure à Ron Harris pour un assaut fort brutal contre René Dohet des Citadelles. Ce dernier dut se faire faire quatre points de suture pour fermer une entaille.

### Il en coûte un but

Exactement onze secondes après cet incident, un lancer de Gagnon trouva le fond des filets, à 16:50 pour égaliser les chances à 1-1. Ce but effaçait celui compte par Ménard après seulement 45 secondes de jeu quand lui et Henderson furent balayés sous avec le cerbere.

Harris eut la première punition de la joute à 1:13, mais les Citadelles ne parurent s'organiser. Le club local fut assez dangereux quand Campbell fut chassé à 12:54 et que l'arbitre Gordon Pranschke d'Ottawa ajouta une punition de banc, devant les protestations du pilote Eddie Bush.

### Hamilton continue

Hamilton profita de la seule punition décernée aux Citadelles pour briser le pointage à 6:20 de la deuxième période, Martin comptant sur un deuxième record: Raymond Larose avait commis l'assaut contre Larry Zilotto mais

## Baseball

Ligue Américaine	Meilleurs	Moins	Dur
Houston à New York	100	100	100
Pittsburgh à Chicago	95	95	95
St-Louis à Philadelphie	90	90	90
Milwaukee à Cincinnati	85	85	85
Los Angeles à San Francisco	80	80	80

### Autres joutes dans le baseball

Ligue Américaine	Meilleurs	Moins	Dur
Chicago à Milwaukee	100	100	100
Washington à Detroit	95	95	95
Kansas City à Los Angeles	90	90	90
Boston à Cleveland	85	85	85
New York à Baltimore	80	80	80

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols



Tabac de Virginie doux et suave

## LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

# BOLS

Distillé en Canada. A 1775

Montcalm Automobiles  
Votre garage de confiance  
VENTE - SERVICE  
PIECES FORD  
901, 1ère Ave  
AUTOS USAGÈES  
CAMIONS USAGÈES  
CAMIONS THAMES  
CAMIONS ECONOLINE

## Rudy Pilous lance des fleurs à Punch Imlach

CHICAGO (PC) — Rudy Pilous, l'instructeur des Black Hawks de Chicago, n'avait que des louanges hier à l'endroit de Punch Imlach, son collègue des Maple Leafs de Toronto.

Il ne faut pas trop se surprendre si Pilous semblait avoir de la ge-

nérosité à revendre: ses Hawks avaient écrasé dimanche 3-0 les Leafs dans la troisième joute de la finale de la coupe Stanley.

Pilous était d'humeur verbale, boulot avec son équipe. Il n'a pas Punch, a-t-il dit, a fait un sacré fait la moindre erreur depuis le début de la série. Ce n'est pas sa faute si ses gars ne peuvent placer la rondelle dans le filet.

Il a dit qu'il n'avait jamais dit à ses joueurs de ne jamais frapper personne, ajoutant que son équipe n'a fait qu'ajuster son jeu au style de Toronto. On parlait à ce moment de la rudesse de la dernière joute.

Il a déclaré que la grande partie de la série se jouera ce soir: «Il nous faut la remporter, autrement elle sera la dernière. Je pourrais être dangereux en arrivant sur une glace raiet de 3-1 contre nous.

Il a particulièrement fait l'éloge de Dollard St-Laurent pour sa bonne tenue à la défensive lors de la joute de dimanche.

## HOCKEY

**Ligue Américaine**  
Aujourd'hui partie  
Ligue Nationale  
Aujourd'hui partie  
Ligue de l'Est  
Sémi-finale 4 de 7: 1) Kitchener 2, Hull-Ottawa 3 (supp.)  
Coupe Allan (Est)  
Finale 4 de 7: 1) Kapuskasing 2, Montréal 3  
Coupe Memorial (Est)  
Finale 4 de 7: 1) Hamilton 6, Québec 2  
Hamilton en avant 1-0  
Série Indépendante  
Série finale 2 de 3: 1) Cap-Rouge 3, St-François 4 (Cap-Rouge gagne 3-1)

**AU JOUR D'HI**  
Ligue Américaine  
Aujourd'hui partie  
Ligue Nationale  
Finale 4 de 7: Toronto et Chicago



**L'ELIMINATION LOCALE d'un grand tournoi mixte provincial de petites quilles a eu lieu au Centre Laurentien, samedi.** Jean-Guy Perreault, assis à gauche, fait les compilations du rendement des 37 équipes avec MM. Gérard Brisebois et Rolland Bergeron, surveillants pour le commanditaire.

## Les dates de la finale Calder

NEW YORK (UPI) — La Ligue Américaine de hockey a annoncé hier les dates et les endroits des trois premières parties de la série finale de 4 dans 7 des éliminatoires de la coupe Calder entre les Bisons de Buffalo et les Indiens de Springfield.

Les dates: mercredi, 18 avril, Buffalo à Springfield; samedi, 21 avril, Buffalo à Springfield; dimanche, 22 avril, Springfield à Buffalo. La quatrième partie sera également jouée à Buffalo, mais la date n'a pas été établie.

## Equipes choisies pour le tournoi provincial mixte

Dans le cadre du "Tournoi mixte provincial de petites quilles Carling Red Cap", pendant la fin de semaine, les rondes éliminatoires de district ont permis à 54 des quilleurs locaux de faire un pas de plus vers le gain possible d'un montant de \$4,000.00. Les rencontres avaient lieu au Centre de quilles Laurentien.

Le groupe local fait partie des 630 gagnants qui ont été connus pendant la fin de semaine à la suite de rencontres disputées dans 23 districts de la province de Québec. Les séries finales provinciales auront lieu le 28 avril prochain au Laurentien Lanes de Montréal et mettront à l'enjeu une bourse de \$4,000 qui sera distribuée comme suit: \$2,500 aux membres de l'équipe championne et \$1,500 aux membres de l'équipe qui aura enregistré le second meilleur pointage.

C'est à la suite d'une élimination qui metait en lice près de un demi-million de quilleurs, hommes et femmes, que les 630 finalistes, qui doivent se rencontrer à Montréal, ont été choisis. Jusqu'à maintenant, les rencontres du tournoi ont été disputées dans plus de 400 centres de quilles, au cours de l'hiver.

Les représentants de notre section aux finales provinciales Red Cap le 28 avril seront:

**CHEZ LES DAMES**

Expert "A"	468
Brigitte Gagnon	375
Stéphanie Gagnon	375
Expert "B"	387
Marie-Madeleine Paquet	345
Marie Gagnon	322
Bowman "A"	310
Nicole Drapeau	285
Lucy Gagnon	285
Mme S. St-Jacques	285
Mme Victor Montmarquet	254
Louise St-Michel	233
Pierrette Bisette	195
Bowman "B"	203

**CHEZ LES HOMMES**

Stèle à la Mère	500
Meilleur Bowler	400
Stèle Incentif	400
Expert "A"	450
Victor Montmarquet	410
Lucy Gagnon	412
Charles-H. Miller	408
Michel Gagnon	400
Expert "B"	382
P.P. Blais	380
Robert Lévesque	380
Dennis Vach	366
Jean-Claude Patenaud	221

**CHEZ LES JUNIORS**

Expert "A"	462
Éric St-Martin	434
Éric Bourgeois	434
Jean-Claude Patenaud	408
Dominic Chabot	374
Dominic Patenaud	374

**Les représentants de notre section aux finales provinciales Red Cap le 28 avril seront:**

Brigitte Gagnon, Stéphanie Gagnon, Marie-Madeleine Paquet, Marie Gagnon, Nicole Drapeau, Lucy Gagnon, Mme S. St-Jacques, Mme Victor Montmarquet, Louise St-Michel, Pierrette Bisette, Bowman "B", Victor Montmarquet, Lucy Gagnon, Charles-H. Miller, Michel Gagnon, P.P. Blais, Robert Lévesque, Dennis Vach, Jean-Claude Patenaud, Éric St-Martin, Éric Bourgeois, Jean-Claude Patenaud, Dominic Chabot, Dominic Patenaud.

**Jackie Matestic est défait par Bartels**

New York (UPI) — Bobby Bartels de Astoria, New York, a enregistré une victoire par décision unanime aux dépens de Jackie Matestic de Pittsburgh dans le principal combat de huit rondes de la soirée à l'Arena St. Nicholas hier soir.

C'était la 12e victoire de Bartels contre quatre défaites et un match nul. La fiche de Matestic se lit maintenant comme suit: 10 victoires et cinq défaites.

Aucun des deux pugilistes n'est allé au plancher au cours du match, quoiqu'ils saignaient abondamment du nez dans la ronde finale.

**REMPLISSAGE GRATUIT**

Déjà plus de remplissage effectué à Québec, de 10h à 18h, du lundi au jeudi, pour le prix du transport.

**CARRIÈRE**  
QUEBEC READY MIX INC.  
Tel.: 623-9831

Dans le dernier combat de huit rondes de la soirée à l'Arena St. Nicholas, Robert Carter de Paterson, N.J., l'a emporté par mise hors de combat technique au détriment de Johnny Tucker de Brooklyn, New York après 1 minute et 3 secondes de l'engagement initial. L'arbitre décida d'arrêter le combat en raison de la trop grande faiblesse manifestée par Tucker dans ce match.

**ON PEUT S'Y FIER**



**COGNAC HENNESSY**

Le préféré des connaisseurs... au Canada comme ailleurs

# Chicago en quête d'une autre victoire sur sa propre glace

CHICAGO (PA) — Les éliminatoires de la coupe Stanley sont en train de le rappeler: rien ne vaut son propre terrain. Et les Black Hawks de Chicago se préparent hier à le prouver encore davantage.

Après avoir blanchi les Maple Leafs de Toronto 3-0 dimanche soir au stade de Chicago, les Hawks envisagent une autre victoire pour ce soir de façon à se mettre sur un pied d'égalité avec leurs adversaires.

Toronto a remporté les deux premières joutes sur sa propre patinoire, tout comme les Canadiens l'avaient fait contre les Hawks dans les deux parties d'ouverture de la série semi-finale à Montréal. Chicago s'est ensuite montré invincible pendant les quatre joutes suivantes.

Des neuf joutes auxquelles ont participé les Hawks depuis le début des éliminatoires, soit six contre les Canadiens et trois contre les Leafs, huit ont été gagnées par l'équipe jouant sur son terrain.

L'instructeur Punch Imlach a décrété une pratique pour plusieurs de ses Leafs hier sur la glace du stadium tan- tôt que les Hawks ont reçu instruction de se reposer.

Punch a déclaré à ses joueurs qu'ils doivent frapper plus fort parce que la patinoire du stadium de Chicago est plus courte que la leur de 15 pieds.

Pour sa part l'instructeur Rudy Pilous des Hawks a déclaré que le repos dont a joui Chicago entre la deuxième

## Le Canada a d'excellentes chances d'obtenir les Olympiques '68 à Banff

OTTAWA (PC) — Le Conseil National des sports amateurs, a laissé entendre, hier, que le Canada a d'excellentes chances d'obtenir la présentation des Jeux Olympiques d'hiver de 1968 dans le majestueux Parc National de Banff, en Alberta.

L'aviséur legal du Conseil des Trente a déclaré que cette idée était bien vue par les officiels des Jeux Olympiques en Europe.

Le ministre de la santé, Monsieur Monteith, a déclaré que le gouvernement fédéral avait l'intention d'accorder des crédits substantiels dans le but de développer ce site en un endroit propice pour la présentation d'un tel événement.

Le conseil de développe-

## Dur combat pour Cléroux

SAN FRANCISCO (PA) — Le champion poids-lourd canadien Bob Cléroux de Montréal, livrera un des combats les plus importants de sa carrière demain soir lorsqu'il rencontrera Zora Polley de Chandler, dans un aréna de San Francisco. Le match doit durer 10 rounds.

Les deux boxeurs aspirent à obtenir un combat contre le champion mondial de leur catégorie Floyd Patterson. Bob Cléroux qui a 31 victoires à son crédit, n'a subi que deux défaites et a enregistré un combat nul. Il détient actuellement la quatrième place dans le classement du magazine "Rings". La National Boxing Association le classe sixième.

Polley de son côté est détenteur de la troisième place dans les deux classements. Il vient de remporter une victoire sur Henry Cooper d'Angleterre en décembre dernier et mis Mike DeJohn hors de combat le 15 février dernier. Ces deux matchs lui donnent 57 victoires en 64 combats.

Cléroux a déjà knock-outé 26 boxeurs.

## Au tournoi de Monte-Carlo

Monte-Carlo (UPI) — Ned Neely d'Atlanta, Géorgie, a causé une surprise hier dans le tournoi international de tennis de Paques mais deux autres Américains ont subi la défaite en première ronde du simple masculin. Neely a triomphé d'Yvo Pimentel du Venezuela par 6-6, 10-8. Par contre, Barry Phillips-Moore d'Australie a disposé de Jack Miller de New York par 6-3, 7-5 et Niel Holland d'Australie a remporté une victoire de 6-4, 4-6, 6-3 contre Edward Rubimoff de Miami. Neal Fraser d'Australie a triomphé de Gabriel Dubitsky d'Israël par 6-4, 6-1.

## CE SOIR!

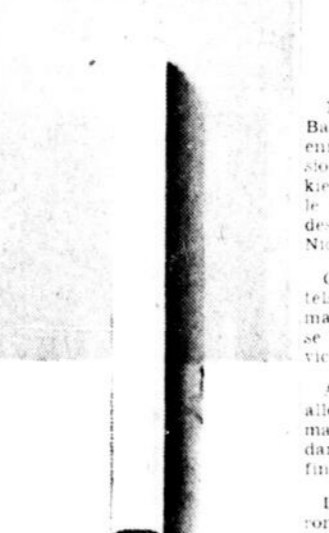
**VOYEZ TOUTE L'ACTION DE LA COUPE STANLEY À SON MIEUX**



Grâce à la présentation de la TV Monitor Philips, vous pouvez maintenant voir les grandes joutes de hockey à leur mieux! Chaque mouvement foudroyant de la rondelle est capté avec une précision hors pair. Les attaques semblent avoir lieu dans votre salon même. Voyez toute l'action de la Coupe Stanley comme vous ne l'avez jamais vue auparavant. Échangez votre téléviseur maintenant pour un appareil de TV Monitor Philips, le premier au Canada dont la lampe-écran est garantie pour 2 ans.

- | TORONTO       | CHICAGO        |
|---------------|----------------|
| 1 BOWER       | 1 HALL         |
| 2 SIMMONS     | 2 TURNER       |
| 3 BREWER      | 3 PILOTE       |
| 4 ARBOUR      | 4 VASKO        |
| 5 KELLY       | 5 EVANS        |
| 6 HORTON      | 6 FLEMING      |
| 7 DUFF        | 7 HULL         |
| 8 ARMSTRONG   | 8 BALFOUR      |
| 9 NEVIN       | 9 HORSVATH     |
| 10 STEWART    | 10 MURPHY      |
| 11 KEON       | 11 HAY         |
| 12 HARRIS     | 12 MELNYK      |
| 13 OLMSTEAD   | 14 McDONALD    |
| 15 PULFORD    | 16 NESTERENKO  |
| 17 BAUN       | 17 WHARREN     |
| 18 HELLMAN    | 18 MAKI        |
| 19 SHACK      | 19 ST. LAURENT |
| 20 MCDONALD   | 20 HELLMAN     |
| 21 LITZBERGER | 21 MIKITA      |
| 22 STANLEY    |                |
| 23 MANOVICH   |                |

**Tabac de qualité à un prix en VOGUE**



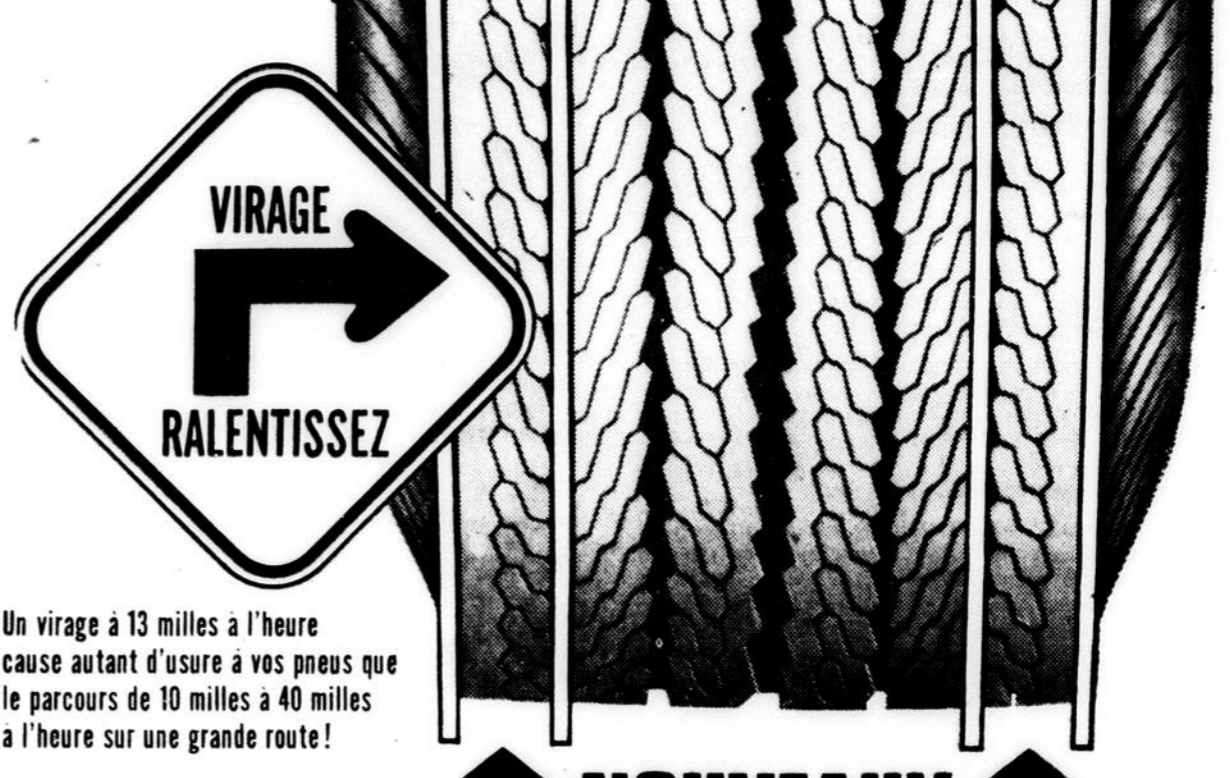
Douceur et fraîcheur sont les principales qualités du tabac à cigarette Vogue, qui se vend à prix avantageux. De plus, ce tabac se roule bien et brûle uniformément. Vous pouvez l'obtenir en paquet ou en boîte métallique de 1/2 livre.

**VOGUE TABAC À CIGARETTES**

à MONITRON TELEVISION AVEC LAMPE-ÉCRAN GARANTIE POUR 2 ANS

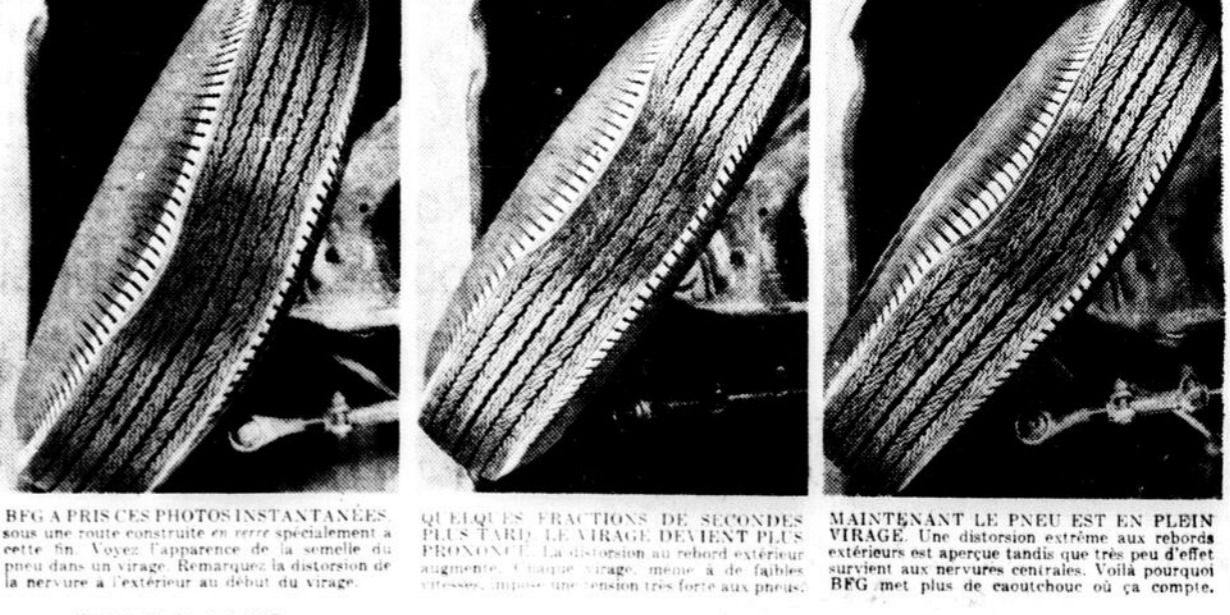
**PHILIPS**

38\$ PRIX SUGGÉRÉ



**Un virage à 13 milles à l'heure cause autant d'usure à vos pneus que les parcours de 10 milles à 40 milles à l'heure sur une grande route!**

**NOUVEAUX PNEUS SILVERTOWN B.F. GOODRICH À GROS REBORD QUI MET PLUS DE CAOUTCHOUC OÙ ÇA COMPTE!**



BFG A PRIS CES PHOTOS INSTANTANÉES sous une route construite en verre spécialement à cette fin. Voyez l'apparence de la semelle du pneu dans un virage. Remarquez la distorsion de la nervure à l'extérieur au début du virage.

QUELQUES FRACTIONS DE SECONDES PLUS TARD LE VIRAGE DEVIENT PLUS DANGEREUX. La distorsion au rebord extérieur augmente. Chaque virage, même à de faibles vitesses, impose une tension très forte aux pneus.

MAINTENANT LE PNEU EST EN PLEIN VIRAGE. Une distorsion extrême aux rebords extérieurs est aperçue tandis que très peu d'effet survient aux nervures centrales. Voilà pourquoi BFG met plus de caoutchouc où ça compte.

PLUS LONG MALLAGE! Les nouveaux pneus Silvertown BFG ont plus de caoutchouc — LE GROS REBORD — à la section externe de la semelle. D'autres pneus ont des rebords étroits et le caoutchouc est concentré sur les nervures centrales où l'usure et la tension existent le moins.

Il y a deux fois plus de caoutchouc sur les rebords extérieurs des pneus Silvertown BFG que sur tous les autres pneus importants de première qualité. Vous obtenez LE GROS REBORD pour plus de sécurité et un plus long millage!

NOUVEAU CAOUTCHOUC SUR LA SEMELLE! Pour profiter le plus de la suspension des nouvelles autos, BFG a travaillé de concert avec les ingénieurs en automobile pour développer des pneus avec un caoutchouc souple. Ces pneus attirent les cahots, sont plus résistants et pourtant n'imposent pas de rebondissement tout en donnant un roulement sûr et souple d'auto neuves. En plus, ils ne courent pas plus cher que tout autre pneu de première qualité!

DOUBLE GARANTIE! Les pneus Silvertown BFG sont garantis pendant toute la durée des pneus, quant à la main d'oeuvre et aux matières premières, et sont garantis pendant 24 mois contre les claquements, les coupures et les ruptures causées par les risques de la route au cours du roulement normal.

**B.F. Goodrich**

Voyez le pneu Silvertown à GROS REBORD chez votre détaillateur B.F. GOODRICH

# L'incertitude règne autour de la bataille Patterson-Liston

NEW YORK (UPI)—Floyd Patterson affrontera Sonny Liston le 17 ou le 26 septembre prochain au Yankee Stadium ou au Polo Grounds de New York — ou encore à Houston ou Dallas.

C'est sur cette note d'incertitude qu'a pris fin la conférence de presse hier: l'incertitude qui devait, semble-t-il, dévoiler officiellement la date et le lieu de la prochaine bataille pour le championnat mondial des poids-lourds.

On laisse également enten-

dre dans plusieurs milieux, que le match pourrait être tenu à Philadelphie. Selon le promoteur Tom Bolan et l'avocat de Floyd Patterson, la rencontre n'aura pas lieu au mois de juin, tel que prévu précédemment. "Patterson ne sera pas prêt avant le mois de juillet", de dire Julius November, dans ce cas, les promoteurs préfèrent présenter le combat au mois de septembre. Par la suite, le promoteur et l'avocat du champion ont différé d'opinions sur plusieurs points de vue.

En premier lieu, le promoteur Tom Bolan a fait la déclaration suivante: le champion Floyd Patterson, de New York, et l'aspirant, Sonny Liston, de Philadelphie, en viendront aux prises le 17 septembre au Yankee Stadium, ou le 26 septembre au Polo Grounds.

Bolan a tenu à faire remarquer que deux conditions devront être posées avant de présenter ce match. 1-La Commission Athlétique de l'Etat de New York devra ap-

rouver le combat. Cette condition n'est ni plus ni moins qu'une question de routine habituellement, mais actuellement les choses semblent se compliquer par suite de la mort tragique de Benny "Kid" Paret dans un match de championnat poids-moyen, qui a motivé la création subite d'une Commission d'enquête sur la boxe dans l'Etat de New York. 2-La Commission Athlétique devra accorder un permis à Sonny Liston, pour que ce dernier puisse monter dans l'arène contre le champion Liston fera une demande officielle demain. La presse a soulevé certaine critique en regard de la réhabilitation de l'aspirant No 1 chez les poids-lourds.

"Si l'un de ces deux facteurs n'est pas conclu, le match pourrait être présenté à Philadelphie," ajoutait Bolan. "Il y aura possibilité de présenter le match ailleurs, si les choses ne vont pas à notre goût," de conclure le promoteur du combat. Toutefois, l'avocat November n'a pas semblé partager l'opinion de Bolan, à l'effet que le combat soit présenté à New York.

"Le champion vient d'arriver d'une tournée au Moyen-Orient et, il travaille actuellement sur un livre qui sera publié prochainement," de déclarer Julius November. L'avocat du champion a ajouté que son protégé serait prêt pour le mois de juillet, mais que les promoteurs semblent préférer le mois de septembre.

November a déclaré par la suite qu'un groupe d'hommes d'affaires du Texas avaient fait des offres alléchantes pour présenter le combat soit à Houston ou Dallas au mois de juin. Etant donné qu'il n'est plus question de tenir le match au mois de juin, November a dit que le groupe du Texas avait jusqu'à jeudi pour déposer une garantie de \$1 million pour une bataille qui serait tenue au mois de septembre.

Le promoteur Bolan a cependant exprimé le désir que le match soit présenté à New York et, possiblement le 26 septembre. Le champion Floyd Patterson touchera 45% des recettes de l'admission, et 45% des droits de télévision, cinéma, circuits fermés, etc. Liston touchera pour sa part, 12 1/2% des recettes de l'admission et 12 1/2% des droits de télévision et autres. Liston obtiendra une garantie de \$200,000.

Les billets de parterre seront vendus \$100 l'unité et Bolan prévoit que l'assistance payante pourra rapporter des recettes au montant d'un million et demi. Il a fait cet estimate, prévoyant des recettes brutes entre \$1,250,000 et \$2,250,000 à l'amphithéâtre.

La raison pour laquelle on a dû choisir deux dates différentes à New York, c'est que les Yankees seront en voyage le 17 septembre et que le Yankee Stadium sera alors disponible pour la présentation du match de championnat. Les Yankees retourneront à domicile le 26 septembre, mais pendant ce temps, les Mets quitteront la métropole américaine pour le reste de la saison.

Floyd Patterson a risqué sa couronne pour la dernière fois, le quatre décembre à Toronto, alors qu'il a emporté par mise hors de combat, aux dépens de Tom McNeely.

## COUP D'OEIL sur le fil

Indianapolis, Indiana (UPI) — Soixante-sept concurrents sont inscrits officiellement pour la 46e classique annuelle des 500 milles d'Indianapolis qui se déroulera le Jour du Souvenir, a-t-on annoncé hier. Onze inscriptions additionnelles ont aussi été annoncées. Les autres entrées qui devaient être parvenues avant la date limite du 15 avril sont peut-être encore à la poste.

Jaipur, Inde (UPI) — L'Inde a battu l'Iran 4-0 hier dans la ronde semi-finale de la zone asiatique de la série de la coupe Davis alors que Akhtar Ali a défait Reza Akbari, 6-0, 6-2, 6-2. Le dernier match de simple entre Premjit Lall et Tazhi Akbari a été contremandé à cause de la mauvaise température alors que Lall menait 6-4.

### Vittorio Mancini bat Jesse Jones

BOLOGNE, Italie (UPI) — Le miloyen Vittorio Mancini d'Italie a défait aux points hier son adversaire Jesse Jones dans un combat de huit rondes au Palais des Sports de Bologne.

Mancini pesait 152 livres, soit quatre de plus que Jones.

Au même programme, le poids-lourd Italien Francesco De Piccoli a knockouté Calvin Butler de Cleveland, Ohio, dans la huitième ronde.

Londres (UPI) — Mme Beatrice Walter a été réégarée hier capitaine de l'équipe britannique de la coupe Wightman qui rencontrera les Etats-Unis aux championnats de tennis à Wimbledon les 15 et 16 juin.

Mexico (UPI) — Quatre Mexicains participeront au tournoi de natation qui aura lieu à Toronto du 27 au 29 avril, a annoncé hier le Conseil des Sports. Les porte-couleurs du pays seront Guillermo Davila, Silvia Belmar, Maria Teresa Borja et Gabriel Altamirano.

New York (UPI) — Le propriétaire des Giants de San Francisco, Horace Stoheman aurait rejeté une offre d'environ \$650,000 pour le voltigeur Willie Mays, selon un article paru dans le Journal-American de New York hier. Le journal a déclaré que l'offre avait été faite à Stoheman par Mme Charles Shipman Payson, propriétaire des Mets de New York.

Toronto (UPI) — Une équipe de 180 athlètes sera envoyée aux Jeux panaméricains à Sao Paulo, Brésil, a décidé l'Association Olympique Canadienne samedi lors de son assemblée annuelle. Le budget qui a été adopté pour les Jeux panaméricains et les deux sections des Jeux Olympiques a été fixé à \$340,000.

## Equipe de Russie dans la série de la Coupe Davis

MOSCOU (UPI) — La Russie a annoncé hier soir, qu'une équipe de quatre sera opposée à l'équipe des Pays-Bas du 5 au 7 mai prochain, lors des débuts officiels de l'Union Soviétique dans les compétitions internationales pour la possession de la Coupe Davis.

L'équipe russe sera formée de Tomas Lejus, Mikhail Mozer, Sergei Likhachov et Rudolf Sivokhin. Selon les experts soviétiques ces quatre jeunes tennismen possèdent suffisamment d'expérience pour entrer dans la compétition internationale et, ils sont considérés comme les meilleurs joueurs de la Russie.

Lejus est un jeune étudiant de 21 ans, qui a laissé miroiter de

grands espoirs à la faveur de son pays, lorsqu'il a décroché le championnat junior au tournoi de Wimbledon de 1959. Depuis ce temps, Lejus s'est distingué dans plusieurs tournois nationaux d'hiver, décrochant les honneurs du tournoi de Moscou en 1961-62.

Mozer, le doyen de l'équipe soviétique, est né en 1935. Il fut le champion en simple masculin de son pays en 1959-60 et, il a combiné ses efforts à ceux de Likhachov pour décrocher trois titres en double. Mozer est reconnu comme étant un joueur très scientifique.

Tout comme Lejus, Likhachov est encore aux études. Il est âgé de 22 ans seulement. Il est considéré comme un fier compétiteur en double depuis qu'il a fait l'équipe junior de Moscou en 1959-60.

L'ingénieur Sivokhin a décroché le titre en simple l'an dernier, en plus de remporter les honneurs en double en compagnie de Lejus dans les compétitions internationales de Moscou. Sivokhin est âgé de 24 ans.

### Cours de plongée sous-marine

"L'Ecole des Plongeurs Amateurs de Québec" a le plaisir d'informer le public du début d'un second cours de plongée sous-marine, mercredi le 18 avril 8 hrs 45 pm, pour permettre, à ceux qui n'ont pu s'inscrire au premier cours, toute de place, et aux autres, qui ont l'intention d'explorer les fonds sous-marins, durant l'été, de se familiariser à la pratique de ce sport qui est de plus en plus populaire. Le cours, d'une durée de 18 heures, (pour les messieurs) sera donné en la piscine du Palais Montcalm.

La direction technique de ce cours est confiée à Jean-Paul Robitaille et Maurice Desjardis, instructeurs de plongée sous-marine, depuis plus de 5 ans et dont la réputation dans le monde nautique n'est plus à faire.

MUNICIPALITES VILLES Pour célébration d'anniversaires 100, 200, 250, etc. Nous avons drapaux, ecussons en bois, (porte-drapeau) impressions de tout genre. Prix défiant toute concurrence. CREATIONS PUBLICITAIRES 376, ave. Preault - 527-7928

## Les Torontois Jones et Lalonde sont les vainqueurs du rallye canadien

VANCOUVER, (PC) — Le John Jones et Lou Lalonde de Toronto, Jones et Lalonde ont pris fin au milieu de la pluie, refusé de céder devant les difficultés à Vancouver, et c'est finalement et quand est arrivé une automobile Studebaker Lark qui a décroché la victoire tandis que trois automobiles Renault étaient en panne.

Le rallye a débuté à Montréal et remporte le prix des points sur Jerry Polivka et l'équipe pour les manufacturiers, Charles Bick qui conduisaient une Volvo.

Ce fut une victoire bien méritée pour Jones et Lalonde qui ont gagné ainsi le premier prix à Studebaker pour une deuxième année consécutive. Jones et Lalonde s'étaient classés deuxième l'an dernier derrière une autre Studebaker Lark. En tout et partout, Jones et Lalonde perdent trente points, les deux derniers sur le trajet montagneux de Trail à Vancouver. Polivka et Bick, deux autres Torontois, perdirent un total de 52 points. Cependant, ces résultats ne sont pas encore officiels.

Clemente, ed.	4	1	1
Burgess, rec.	4	0	0
Mazeroski, 2b.	3	0	0
Veale, lanc.	3	0	0
Francis, lanc.	3	0	0
A-Schofield, c.	1	0	0
Olivo, lanc.	1	0	0
Face, lanc.	0	0	0
TOTAUX	38	6	11

CHICAGO	AR	P	CS	PP
White, ss.	4	0	0	0
Hughes, 2b.	4	0	0	0
Williams, 3b.	4	0	0	0
Banks, lb.	4	0	0	0
Sente, lb.	3	0	0	0
McKnight, ed.	3	0	0	0
Altman, cf.	3	0	0	0
Thacker, rec.	3	0	0	0
C. Brock, rec.	0	0	0	0
Hobbs, rec.	0	0	0	0
Gerard, lanc.	0	0	0	0
B. McDonald, lanc.	0	0	0	0
Anderson, lanc.	0	0	0	0
D. Lary, lanc.	0	0	0	0
Balsamo, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	35	3	10	0

A - Retire sur un roulet pour Francis à la 3e	1
B - Retire au bâton pour Gerard à la 5e	1
C - Court pour Thacker à la 8e	1
D - Frappe un sacrifice pour Anderson à la 8e	1
PITTSBURGH	001 040 100-6
CHICAGO	202 001 000-5

Les derniers à abandonner furent Peter Ryan de Mont-Tremblant, qui et Mike Kerry de Toronto, qui conduisaient une Austin-Cooper. En huitième position à Trail, Ryan et Kerry conduisent des troubles de transmission et arrivèrent finalement à la remorque d'une autre automobile.

Une automobile Chevy II se classa troisième entre Trant Jarman de Rochester, Michigan, et Don Hambly d'Oshawa, Ont., comme opérateur. Ils terminèrent l'épreuve avec 99 points de pénalité.

Gilles Perron et Claude Mercier, deux beaux-frères de Chicoutimi, en étaient à leur première expérience dans un tel rallye et ils sont parmi les équipes à avoir complété l'épreuve. Ils conduisaient une Mercedes 220. Ils se sont fait de nombreux amis tout le long du parcours et ont fait preuve d'un grand enthousiasme. Perron et Mercier ont fait part de leur intention d'organiser un club-rallye à Chicoutimi, des leur retour dans cette ville.

## Une autre victoire des Pirates, 6-5 à Chicago

CHICAGO (PA) — Un coup de circuit de trois points de Roberto Clemente et la bonne tenue du lanceur de relève Diomedes Olivo, recue de 42 ans ont permis hier aux Pirates de Pittsburgh de remporter une victoire de 6-5 contre les Cubs de Chicago.

C'est la cinquième victoire d'affilée des Pirates et la 6e défaite des Cubs.

Oliva a lancé de la quatrième à la huitième manche.

Les Cubs avaient pris une avance de 4-1 au moment où Clemente a frappé son deuxième circuit de la saison.

Les Cubs ont égalisé 5-5 à la 6e et les Pirates ont compté le point décisif à la septième.

PITTSBURGH (A)	AR	P	CS	PP
Vidor, cf.	4	1	3	0
Grant, ss.	3	1	0	0
Skinner, 3b.	3	1	0	0
Oliver, lb.	3	1	0	0
Stuart, lb.	4	2	2	1

CHICAGO (A)	AR	P	CS	PP
White, ss.	4	0	0	0
Hughes, 2b.	4	0	0	0
Williams, 3b.	4	0	0	0
Banks, lb.	4	0	0	0
Sente, lb.	3	0	0	0
McKnight, ed.	3	0	0	0
Altman, cf.	3	0	0	0
Thacker, rec.	3	0	0	0
C. Brock, rec.	0	0	0	0
Hobbs, rec.	0	0	0	0
Gerard, lanc.	0	0	0	0
B. McDonald, lanc.	0	0	0	0
Anderson, lanc.	0	0	0	0
D. Lary, lanc.	0	0	0	0
Balsamo, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	35	3	10	0

Hamilton... (Suite de la page 13)

mières des buts de l'extrême nord ne fonctionnaient pas... Jimmy Skinner, éclairier en chef des Red Wings de Detroit suivit la joute en compagnie de Connie Poltras, son ex-protege avec les Knights d'Omaha dans la ligue des Etats-Unis. Lepage et Yvon Lacoste furent les deux meilleurs avant des Citadelles. Jean-Noël Turmel faisant également très bien sur son trio... Avant la deuxième période, les "Amis du Sport" représentés par Yves Faguy et René Tremblay remportent une plaque à l'instincteur Len Corrivault pour le beau travail accompli cette saison... Gilbert Laforest, du Montmorency junior "B", était en uniforme et se montra fort agressif au cours de ses quelques apparitions...

### Les lanceurs aujourd'hui

Ligue Américaine  
Chicago à Minnesota — Horlen (0-1) vs Pascual (1-0).  
Washington à Detroit — Daniels (1-0) vs Bunning (0-0).  
Kansas City à Los Angeles (soir) — Wyatt (0-1) vs McBride (1-0).  
Boston à Cleveland (soir) — Monbouquette (1-0) vs Donovan (1-0).  
New York à Baltimore (soir) — Ford (0-0) vs Brown (0-1) ou Fisher (0-0).

Ligue Nationale  
Houston à New York — Shantz (1-0) vs Hook (0-0).  
Pittsburgh à Chicago — Sturdivant (1-0) vs Curtis (0-1).  
Los Angeles à San Francisco — Drysdale (1-0) vs McCormick (0-0).  
(St. Louis à Philadelphie, (soir) — St. Jackson (1-0) vs Short (0-0).

PEINTURE - DEBOSSAGE  
Le meilleur ouvrage exécuté par des spécialistes aux plus bas prix.  
REMORQUAGE — ALIGNEMENT DE ROUES  
Le plus important du genre à Québec  
L.P. BEAULIEU  
AUTO  
15 boul. Henri-Bourassa - 525-4765 (près Canadière)

ATTENTION!  
COUSSINETS A BILLES  
PALIERS-SUPPORTS  
TEL.: 525-6121  
ROBERGE INC.  
EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET MECANIQUE INDUSTRIEL  
241-245 St-Vallier est — Québec 2



CES EQUIPES ONT REMPORTE LES HONNEURS des trois finales du dernier tournoi mixte Interclubs de curling de la saison, disputées récemment au club Québec. Sur la vignette supérieure les gagnants du club Québec dans la finale "A" avec de gauche à droite, Bruce Swallow, skip, Mme Betty Swallow, 3ème; René Giguère, donateur du trophée; Mme Iris Hellard, lead et Joe Thomas, 2ème. Photo du centre, les champions de la finale "B" avec (dans le même ordre) Monique Barrette, lead; Ray Imbeau, 2ème; Maurice Laberge, donateur du trophée; Georgette Martin, 3ème et Tony Demers, skip de cette autre équipe du club Québec. Et enfin les vainqueurs de la finale "C", du club Etchemin, avec Huguette Samson, lead, Paul Boulanger, 2ème; René Collette, donateur du trophée; Gisèle Martel, 3ème et le skip Noël Bolduc.

# LIQUIDATION de FAILLITE

RE: Albert Julien Enr. (EN FAILLITE)

556, 3ème AVENUE, LMOILOU, Québec

remporte un succès fantastique!

AUBAINES JAMAIS VU A QUEBEC!

Des ESCOMPTES allant jusqu'à

60% DANS LA PIASTRE

CETTE LIQUIDATION SANS RESERVE DU STOCK ET DE L'AMEUBLEMENT DU MAGASIN EST SUR LES LIEUX

L'actif comprend des marchandises pour hommes et jeunes gens, dans les marques les plus réputées:

PALETOTS et COMPLETS  
Dans les marques les plus réputées  
PANTALONS  
VESTONS-SPORT  
Suivez la foule chez

- IMPERMEABLES CROYDON
- CHAPEAUX SELSON
- CHEMISES Arrow Tooke B.V.D.
- SOUS-VETEMENT HARVEY WOOD
- CHAUSSETTES WOOLSEY
- CEINTURES ARROW
- BOUTONS DE MANCHETTES SWANK etc.

Albert Julien EN R.  
(EN FAILLITE)  
556, 3ème Avenue — Limoilou  
R. RAYMOND Ltée, liquidateur

P.S. Un service d'ordre a été organisé

# "Donnez-moi dix hommes désespérés", ou la naissance de l'état d'Israël

"Donnez-moi dix hommes désespérés", première co-production franco-israélienne dont Pierre Zimmer a fait la réalisation et le scénario, évoquera la naissance de l'Israël, cet état neuf créé par la volonté et la foi de ceux qui ont réclamé leur droit à la vie.

Interprété par quelques acteurs français qu'entoure une équipe de jeunes comédiens israéliens, cette production a été tournée en décors naturels dans le cadre même de l'action.

Le film débute en 1946, alors que la Palestine est sous mandat britannique. Quelque part en plein désert, treize pionniers sont venus, amenés par une colonne de camions. Ils vont créer un "Kibboutz", tenter de s'accrocher à ce sol ingrat et d'y vivre.

Ces juifs venus d'Europe, d'Amérique, du Yémen, ces garçons et filles de moins de trente ans, auront à lutter contre tout: le climat, le sol, les éléments et parfois aussi contre eux-mêmes. Leurs peines, leurs joies, leurs amours, leur courage forgeront peu à peu une cellule vivante, celle d'un monde neuf à bâtir, à défendre.

Un jour, dans leur isolement, la radio de New York leur apporte enfin le vote des Nations Unies: Israël, existera. Cette terre détrechée est la leur.

D'autres jeunes arrivent à leur tour. Ils vont créer d'autres kibboutz plus loin, dans

le désert... L'état d'Israël est devenu une réalité.

"Donnez-moi dix hommes désespérés" comptera parmi ses vedettes Guila Almogor, Pascale Audret, Catherine Berg, Philippe Clair, Benjamin Cohen, Scot Finch, Jacques Riberoles, et plusieurs autres.

Le film est en français et en anglais. CinémaScope. Des vendredis EN FRANÇAIS. "SOUTH PACIFIC" Spectacle hebdomadaire de 2 heures.

**RIALTO** Jusqu'à jeudi soir  
"JE REVIENS DE L'ENFER"  
(Toward the Unknown)  
EN COULEURS  
William Holden, Lloyd Nolan  
Aussi  
"LA FILLE ROSEMARIE"  
Nadja Tiller, Peter Van Erck

**IMPERIAL**  
CinémaScope en couleurs  
Merveilleuses aventures de l'Ouest  
"LA VALLEE DE LA POUDRE"  
Glenn Ford & Shirley MacLaine  
Aussi  
"COULEZ LE BISMARCK"  
Kenneth Moore & Dana Wynter

**PIGALLE**  
A L'AFFICHE  
QUI A TUÉ et pourquoi?  
Frank Villard  
Bella Darvi  
Dora Doll  
"ENIGME AUX FOLIES BERGERE"  
Egalement à l'affiche  
Raymond Roberts  
Le Sicilien

**LAURENCE**  
Aujourd'hui  
"PARTAGE DE MIDI"  
PAR  
LE THEATRE DU RIDEAU VERT  
Avec  
Yvette Brind'Amour  
Albert Millaire  
Gilles Pelletier  
Gérard Poirier  
Mise en scène de Jean Faucher  
décors: Aras, costumes de Germaine  
Location, orch. \$2.00, \$2.50,  
\$3.00; balc. \$1.50, \$2.00,  
\$2.50; loges \$3.00

**PRINCESSE**  
L'AVENTURIERE DE GIBRALTAR  
SANDRA MIO & VITTORIO DE SICA  
Aussi  
"LA LOI DU VICE"  
BARBARA RUTTING & YVAN DENY

**LAURIER** 2 premiers  
Basse-Ville  
Hollywood — Deux grands artistes  
une histoire d'amour  
GREGORY PECK DEBORAH KERR  
"UN MATIN COMME LES AUTRES"  
"KONGA"  
Aussi  
en anglais et CinémaScope  
Des vendredis EN FRANÇAIS  
"SOUTH PACIFIC"  
Spectacle hebdomadaire de 2 heures

**A LA PORTE ST-JEAN**  
rés.: 529-4144  
"Page Blanche"  
SPECTACLE CONTINUUEL  
avec  
Monsieur TWIST  
★ GUY ROGER  
Aussi que  
★ Madeleine Delisle  
★ Chacha Cook

**LAURENCE**  
Aujourd'hui  
"PARTAGE DE MIDI"  
PAR  
LE THEATRE DU RIDEAU VERT  
Avec  
Yvette Brind'Amour  
Albert Millaire  
Gilles Pelletier  
Gérard Poirier  
Mise en scène de Jean Faucher  
décors: Aras, costumes de Germaine  
Location, orch. \$2.00, \$2.50,  
\$3.00; balc. \$1.50, \$2.00,  
\$2.50; loges \$3.00

**PIGALLE**  
A L'AFFICHE  
QUI A TUÉ et pourquoi?  
Frank Villard  
Bella Darvi  
Dora Doll  
"ENIGME AUX FOLIES BERGERE"  
Egalement à l'affiche  
Raymond Roberts  
Le Sicilien

**LAURENCE**  
Aujourd'hui  
"PARTAGE DE MIDI"  
PAR  
LE THEATRE DU RIDEAU VERT  
Avec  
Yvette Brind'Amour  
Albert Millaire  
Gilles Pelletier  
Gérard Poirier  
Mise en scène de Jean Faucher  
décors: Aras, costumes de Germaine  
Location, orch. \$2.00, \$2.50,  
\$3.00; balc. \$1.50, \$2.00,  
\$2.50; loges \$3.00

**PIGALLE**  
A L'AFFICHE  
QUI A TUÉ et pourquoi?  
Frank Villard  
Bella Darvi  
Dora Doll  
"ENIGME AUX FOLIES BERGERE"  
Egalement à l'affiche  
Raymond Roberts  
Le Sicilien

**LAURENCE**  
Aujourd'hui  
"PARTAGE DE MIDI"  
PAR  
LE THEATRE DU RIDEAU VERT  
Avec  
Yvette Brind'Amour  
Albert Millaire  
Gilles Pelletier  
Gérard Poirier  
Mise en scène de Jean Faucher  
décors: Aras, costumes de Germaine  
Location, orch. \$2.00, \$2.50,  
\$3.00; balc. \$1.50, \$2.00,  
\$2.50; loges \$3.00

**PIGALLE**  
A L'AFFICHE  
QUI A TUÉ et pourquoi?  
Frank Villard  
Bella Darvi  
Dora Doll  
"ENIGME AUX FOLIES BERGERE"  
Egalement à l'affiche  
Raymond Roberts  
Le Sicilien

**LAURENCE**  
Aujourd'hui  
"PARTAGE DE MIDI"  
PAR  
LE THEATRE DU RIDEAU VERT  
Avec  
Yvette Brind'Amour  
Albert Millaire  
Gilles Pelletier  
Gérard Poirier  
Mise en scène de Jean Faucher  
décors: Aras, costumes de Germaine  
Location, orch. \$2.00, \$2.50,  
\$3.00; balc. \$1.50, \$2.00,  
\$2.50; loges \$3.00

## Le Cinéma

### COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidiennement la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans de Québec et de la Rivière St-Charles.

La classification morale est établie sur les films tels qu'ils sont et "sans" tenir compte des conditions de visionnement et de l'âge des spectateurs.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

Les cotes morales indiquent aux parents et aux éducateurs les dangers que présente pour le jeune spectateur le visionnement de certains films. Elles ne sont pas destinées à servir de guide pour le choix des films à voir.

2 FOIS PAR JOUR!  
MATINEE à 1.30 — SOIREE à 7.45  
Une grande réalisation pleine de vie et de feu qui relate le drame humain de SPARTACUS!  
KIRK DOUGLAS - LAURENCE OLIVIER - JEAN SIMMONS  
CHARLES LAUGHTON - PETER USTINOV - JOHN GARIN  
et TONY CURTIS  
**SPARTACUS**  
TECHNICOLOR et TECHIRAMA  
Matinées: 85c  
Soirées: \$1.10  
2<sup>e</sup> SEMAINE! **EMPIRE**

**Le Longchamp** Tous les soirs  
61 RUE D'AUTEUIL  
excepté le dimanche et le lundi  
"SPECTACLE CONTINUUEL" AU  
**"Rendez-vous des Artistes"**  
— en vedette —  
★ **Gigi** dynamique chanteuse  
et musique par  
★ L'Ensemble du Longchamp  
Rés.: 529-3696

CETTE SEMAINE **Chez EMILE**  
★ DONALD LAUTREC  
formidable chanteur: vedette des disques Apex  
également au programme  
les aguichantes danseuses  
★ **The REYES SISTERS**  
dans un acte de nouveauté  
MIAMI  
LE DIMANCHE 3h, 30, 9h, et 11h.  
CAROLE FONTAINE chanteuse animatrice  
[PAS DE SPECTACLE] Vendredi saint  
★ LEON BERNIER et son ensemble  
aucuns frais d'admission Rés.: 524-0091  
DANSE  
entre les spectacles avec  
— ROGER RAMADIER

**CAPITOL** 3 JOURS COMMENCANT AUJOURD'HUI  
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS  
MADISON AVENUE  
DANA ANDREWS-PARKER  
LEONARD CRAIN-ALBERT  
CINEMASCOPE  
MADISON AVENUE  
DANA ANDREWS-PARKER  
LEONARD CRAIN-ALBERT  
CINEMASCOPE  
Matinées: 65c; Soirs: 85c  
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Première et seule version originale de "RIFIÉ CHEZ LES HOMMES"  
Plus grand succès du Broadway de New York des dernières années!  
**RIFIÉ**  
LES FUGITIFS  
SERVAIS MOSSIN NOEL SYLVAIN  
VIDAL DANRO  
JUSQU'À JEUDI SOIR

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT!  
GRANDE PRODUCTION MUSICALE  
**GAIETE PRINTANIÈRE**  
qui comprend  
★ NANCY GIRLS "SURPRISE"  
★ VALSES DE LA BELLE ÉPOQUE  
★ TOUT LE MONDE TWIST  
AVEC LES NANCY GIRLS  
PATRICIA, GLORIA, PAMELA, BARBARA, KAY, LOLA, SULLY  
**CHATEAU NANCY**

du MAURIER possèdent vraiment des qualités exceptionnelles

du MAURIER  
Symbole de Qualité  
UN PRODUIT DE LA MAISON B. MOUGE & GROTHE LIMITEE • ETABLIE A QUEBEC DEPUIS 1911

**Au Bal Tabarin**  
Un triomphe!  
En 3<sup>e</sup> semaine  
la plus grande vedette internationale de la DANSE EXOTIQUE  
**Ricki Covette**  
Incomparable danseuse de 6'8"  
dans son exceptionnel numéro  
★ NINA ROY  
★ Roland MONTREUIL  
AUCUN MINIMUM  
RES.: 524-6200

**Cinéma de Paris**  
Une atmosphère d'angoisse et de révolte  
Le dernier film de  
**HENRI VIDAL**  
DANY CARREL  
RENE COSIMA  
CHARLES VANEL  
LES NAUFRAGEURS  
Au même programme  
LES CAROTTES SONT CUITES

**THEATRE CAPITOL**  
billets en vente pour les représentations officielles du Théâtre de l'Atelier de Paris.  
**Château en Suède**  
Françoise Sagan  
avec  
Jacques FRANÇOIS  
Claire MAURIER  
Liliane GAUDET  
Bernard NOEL  
Brigitte AUBER  
Marcel LE MARCHAND  
Philippe LE JOUR  
Marcelle BRIAN  
"Une comédie ravissante."  
François Mauriac  
"Une pièce vive, alerte, crepitante d'intelligence."  
Paris-Press  
"C'est d'une souplesse diabolique."  
Arts  
Location, \$2., \$2.50, \$3., \$3.50, \$4.

**CHATEAU NANCY**  
VOYEZ  
**LOUISE KING\*ROGER DULUDE\* RARA**  
Directeur artistique — Supervision  
Arrangements musicaux — Walter Eiger  
Orchestre — GERMAIN GOSSELIN, Danse continuelle  
Costumes — ASA Montreal  
Réalisation — QUEBEC ARTISTES-BUREAU  
SPECTACLES 10h. et MINUIT

# Trois ségrégationnistes de la Louisiane sont excommuniés

NOUVELLE-ORLÉANS (PA) — L'archevêque catholique de Nouvelle-Orléans a excommunié hier trois personnes ac-

faire cela sans d'abord n'avertir. Ses accusations sont fausses. Le Vatican aura à intervenir."

Le chancelier de l'archidiocèse, Mgr Charles Plauche, a lu le texte de l'excommunication au cours d'une conférence de presse. En voici le texte:

"En dépit de l'avertissement paternel de Son Excellence Mgr Joseph Francis Rummel, archevêque de Nouvelle-Orléans, donné à certains catholiques de ne pas inviter le peuple de son archidiocèse à la désobéissance et à la rébellion, au sujet de l'ouverture des écoles à tous les enfants catholiques, les sujets suivants de l'archidiocèse qui n'ont pas tenu compte de ce conseil paternel sont



MME B. J. GAILLOT, FILS

accusées d'avoir pratiqué la ségrégation raciale. Le chef politique de la Louisiane, M. Leander H. Perez est au nombre des personnes excommuniées.

Mgr Joseph Francis Rummel a aussi excommunié Mme B.



LEANDER H. PEREZ

frappés de la peine spirituelle de l'excommunication, dont ils ont été avertis par un message confidentiel et personnel, en date du 31 mars 1962:

M. Leander H. Perez, M. Jackson Ricau, Mme B. J. Gaillot.

Cette peine spirituelle ne peut être remise que par l'Ordinaire, l'archevêque, ou ses délégués.

La déclaration porte la signature de Mgr Plauche et est datée du 16 avril 1962.

Plus tôt, Mme Gaillot avait déclaré qu'elle en appellerait directement au Pape.

Mgr Rummel a refusé une autre audience à Mme Gaillot hier, en disant qu'elle ne cherchait qu'à se faire de la publicité.

L'excommunication enlève à un catholique le droit de recevoir les sacrements de l'Église et, dans sa forme la plus sévère, empêche les autres catholiques de fréquenter les excommuniés.



JACSON G. RICAU

J. Gaillot et M. Jackson G. Ricau.

Mme Gaillot, à la tête d'un petit groupe de ségrégationniste, a organisé une ligne de piquetage autour de la résidence de l'archevêque le jour où le prélat a ordonné que la ségrégation cesse dans les écoles paroissiales. Elle a déclaré: "Son Excellence n'a pas le droit de



CET INDIVIDU A ÉTÉ BATTU et capturé par le constable Claude Gauthier alors que ce dernier, n'étant pas en devoir, a réussi la capture mé-

me s'il avait été blessé à trois reprises par des balles. Le suspect a été pris à la suite d'une chasse à l'homme en automobiles dans l'est de Montréal. (Téléphoto PC)

## Sirènes d'alerte

BERLIN (Reuter) — Plus de 200 sirènes d'un réseau

d'alerte contre avions seront installées sur les toits de Berlin-Ouest d'ici quelques jours, dans la crainte d'attaques aériennes émanant de l'Allemagne de l'Est.

## Une cliente des magasins Dominion gagne \$100



M. René Girard, Surintendant des Magasins Dominion, présente à Mme R. Paquet, du 985 — 2ème Avenue, un chèque de \$100, en présence du Gerant d'emplacement, M. François Germain. Mme Paquet a gagné ses achats gratuits pendant un mois, au cours de la Campagne Dominion Annuelle pour choisir la "Cassière de l'Année" dans un concours destiné à rendre hommage aux milliers de caissières de la Compagnie à travers tout le pays, et reconnaître l'excellent travail qu'elles accomplissent en mettant en pratique la politique de courtoisie et d'amabilité préconisée par la compagnie.

*Tom McCahill*

Spécialiste en matière d'automobile, déclare:

"Pour une allure à pleine mesure...faites



# l'essai-pep de la PLYMOUTH

## elle est unique parmi les autres!"

### Les 4 moteurs les plus remarquables

SIX INCLINÉ 30D— grand rendement et grande économie, voilà le moteur le plus moderne de l'industrie!

145 CV

FURY V-800— extra-puissant et le gagnant du parcours d'économie Mobilgas pendant cinq ans de suite!

225 CV

SI PER FURY V-800— presque identique au fameux Fury V-800 plus carburateur à 4 corps pour reprise foudroyante!

250 CV

GOLDEN COMMAND V-8— sans contredit le super-moteur pour ceux qui exigent un super-rendement!

275 CV

### Les 4 moteurs les plus économiques!

Tout nouveau propriétaire d'une Plymouth neuve approuve Tom McCahill de Mechanix Illustrated lorsqu'il déclare: "L'accélération de la Plymouth surpasse celle de toute voiture nord-américaine standard!" Et mieux encore, les propriétaires de Plymouth ne sont pas les seuls à s'extasier du confort de l'espace ample pour six passagers et de l'économie qu'elle offre. Toutes les personnes qui ont conduit la nouvelle

Plymouth, particulièrement, Tom McCahill, sont littéralement emballées par sa puissance étonnante, sa consommation économique et sa valeur évidente par rapport aux autres voitures de sa catégorie. Si vous n'avez pas encore conduit une Plymouth, nous pensons qu'un essai-pep chez votre dépositaire Plymouth sera pour vous une expérience inoubliable! C'est l'opinion de Tom McCahill.

UNIVERSAL AUTO LIMITEE

Robert Pouliot, président  
777, 1ère Avenue,  
Québec 3, P.Q.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.

Rond-Point,  
Lévis, P.Q.

## "Dief" d'ici quelques mois Discours en français sans aide-mémoire

Par Yves MARGRAFF

MONTREAL (PC) — Le premier ministre John Diefenbaker s'est dit convaincu hier que, d'ici quelques mois, il serait en mesure de prononcer des discours en français et sans aide-mémoire.

C'était au cours d'une brève cérémonie à l'occasion de laquelle, Mgr Louis Lussier, recteur de l'université de Montréal, remettait au premier ministre un exemplaire

du nouveau dictionnaire canadien bilingue, rédigé au Centre de recherches lexicographiques de l'U. de M.

Cet ouvrage, mis au point par M. Jean-Paul Vinay, en collaboration avec MM. Pierre Daviault et Henry Alexander, a nécessité, comme le faisait remarquer Mgr Lussier, des mois, voire des années, d'efforts et de recherches. Loin de se prétendre un livre de référence pour puristes, le dictionnaire tente plutôt de donner la signification d'expressions particulières au pays (tant anglaises que françaises, classées sous le vocable générique de "canadianisme").

"Livre de chevet"

Tirée à 50.000 exemplaires, la première édition de cet ouvrage est déjà largement diffusée et les éditeurs, McClelland and Stewart, de Toronto, envisagent déjà une nouvelle édition.

Le premier ministre, en recevant l'exemplaire spécialement imprimé et relié pour lui, s'est dit très touché. Il a ajouté que le dictionnaire serait son "livre de chevet" et que, grâce au travail de MM. Vinay, Daviault et Alexander, il pourrait bientôt prendre la parole en français sans les habituelles notes dont il se sert à l'heure actuelle.

Au cours de l'allocution qu'il prononçait quelques minutes plus tôt devant le Canadian Club, le premier ministre avait déjà fait allusion à son bilinguisme, avec beaucoup d'esprit. Après avoir adressé quelques mots en français, M. Diefenbaker ajouta, en souriant, et cette fois en anglais: "Pour ceux qui ne comprennent pas le français, je m'en vais maintenant traduire ce que je viens de dire dans cette langue."

L'Événement-Journal présente tous les jours de nombreux articles d'intérêt local qui ne peuvent manquer de vous intéresser.



## A LA DOUBLE DUREE DU VERNIS

Nouveau fini plastique liquide "miracle" pour tous bois à l'intérieur ou l'extérieur. N'exige pas de bouche-pores, sèche sans prendre la poussière, en quelques minutes. Lustre ultra-brillant d'une étonnante résistance à l'alcool, à l'eau bouillante, aux aliments acides... ne fonce, ne se craquelle ni ne pèle. Non toxique, fini lustre ou satiné... aussi en pratique contenant aerosol. Demandez-le chez votre marchand local.

DISTRIBUTEURS  
HAMPLAIN  
403, rue Dieppe, Québec  
Tél.: 681-6227

### La grève des camionneurs

# Deux compagnies seraient prêtes à négocier

**MONTREAL (PC) —** Deux des dix compagnies de transport routier victimes de la grève seraient prêtes à reprendre les négociations contractuelles avec la Fraternité des camionneurs (ind).

Cette information provient d'un porte-parole de la Compagnie de Transports d'Ottawa qui a déclaré que des représentants de sa société rencontreraient peut-être très bientôt des représentants des camionneurs.

Cependant des sources proches du patronat ont déclaré qu'il se pourrait qu'une injonction soit recherchée pour mettre fin à la grève des 1.800 camionneurs en raison du caractère illégal de cet arrêt de travail.

La grève a commencé dimanche, mais aucune réunion n'est prévue avec certitude. C'est le local 106 qui a ordonné cet arrêt de travail pour soutenir des revendications concernant les salaires et ce que le syndicat appelle la stabilité de l'emploi.

Cela touche les transporteurs qui travaillent surtout entre le Québec et l'Ontario, mais cette manifestation s'est étendue au point de toucher également les villes de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, St-Jean et Shawinigan.

Le patronat s'est réuni hier pour étudier la situation.

#### DIMANCHE

Les grévistes ont implanté dimanche des piquets de grève

autour de plusieurs dépôts de camions dans la capitale fédérale.

Les grévistes arborent des pancartes dans les deux langues affirmant: "Cet employeur est injuste à l'égard des travailleurs".

Cette grève s'est produite à la suite du rejet, la semaine dernière, par les employés, d'une proposition d'une commission d'arbitrage du fédéral.

Le patronat prétend que cette manifestation est illégale parce que les employés n'ont pas attendu sept jours après la réception des recommandations de la commission d'arbitrage.

Les camionneurs demandent des augmentations de 30 cents l'heure réparties sur trois ans. La commission d'arbitrage a recommandé une augmentation de 16 cents.

M. Jean Bertrand, secrétaire-trésorier du local des camionneurs, a déclaré que les grévistes "sont prêts à rester en grève indéfiniment tant que nos demandes ne seront pas entièrement satisfaites".

Quand vous dormez, le monde continue de marcher; rendez-vous 50 ans les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Événement-Journal.



DES LIGNES de piquetage ont encerclé hier un dépôt de camions de Montréal alors que 1.800 membres du Syndicat International des camion-

neurs ind. se sont mis en grève pour appuyer des revendications de hausse de salaire. Dix entreprises de camionnage sont affectées par la grève. (Téléphoto PC)

## CHOU EN-LAI LANCE UN APPEL POUR UN "RETOUR A LA TERRE"

**PEKIN (Reuter) —** On a appris hier dans la capitale chinoise que le premier ministre Chou En-lai avait lancé un appel pour le "retour à la terre" afin de promouvoir l'accroissement de la production alimentaire des millions de Chinois en proie à des difficultés de subsistance.

C'est au cours de la séance d'ouverture du Congrès national du peuple (parlement) que le chef du gouvernement a fait cette déclaration, reprise dans un communiqué officiel publié par les services de presse du régime. Aucun journaliste étranger n'est admis à assister à la session du parlement qui durera trois semaines.

Chou En-lai a déclaré que grâce à un énorme effort national, l'économie chinoise avait franchi un tournant décisif et marche à présent sur la voie du progrès. Après avoir rappelé les liens étroits qui existent entre son pays et l'URSS ainsi que les "autres pays socialistes", Chou a critiqué la politique des États-Unis et souhaité des efforts pour "isoler l'imperialisme américain".

Le communiqué ne donne aucun détail quant aux récentes statistiques de production comme c'était dans le cas les années passées, mais souligne néanmoins l'appui unanime accordé au gouvernement par les 1.927 députés du Congrès.

Chou En-lai a lancé un appel à l'unité du bloc communiste pour faire échec à l'expansion de l'imperialisme américain. Le premier ministre a ajouté que la Chine était prête à envisager la coexistence pacifique avec les pays ayant un régime différent sauf ceux qui pratiquent une politique impérialiste et agressive. Quant aux pays qui se roquent contre "l'opposition", la Chine les appuie entièrement.

### POSTE DE MEDECIN A VENDRE OU A LOUER

50 milles de Québec. Population à desservir: 9.000 et plus. Cause de départ: spécialisation. S'adresser à: DEPT. 3375 LE SOLEIL, QUEBEC

**ATELIER OUVERT**  
**JOUR et NUIT**  
 Pour un meilleur service à la clientèle

ATELIER DE MÉCANIQUE  
**S. HUOT INC.**  
 MACHINE SHOP  
 930, RUE STE-THERÈSE  
 Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

## GEORGETTE BOULANGER ADMET SA CULPABILITE

Par Jacques JOBIN

Georgette Boulanger, ménagère de 28 ans de St-Cerard, Matela, a enregistré un plaidoyer de culpabilité hier après-midi, devant le juge Frédéric Durois, de la Cour du Banc de la Reine. Par la voix de son procureur, M. Paul Poirard, qui occupait pour elle les fonctions de Me René Lafontaine, Mlle Boulanger a plaidé coupable à l'accusation d'avoir causé la mort de sa petite fille de six mois, Danielle, par négligence criminelle.

Elle a dit que sa grossesse, expliquée par une mauvaise alimentation, se termina de la manière au 14 mai prochain, à l'âge de six semaines. Elle dit qu'elle attendait son cinquième enfant. La mort de sa petite fille Danielle avait été révélée le 5 novembre dernier, deux jours après le décès. Depuis cette date, Mlle Boulanger a séjourné en prison, ne pouvant soulever au cautionnement exigé.

Quant à son compagnon, Georges Ouellet, accusé de négligence criminelle, relativement à la même mort, mais renvoyé aux Assises criminelles par négligence criminelle, il subira son procès à la Cour des Sessions de la Paix le 8 mai prochain.

### Enlèvement et viol

Une fille de quinze de 15 ans, marquée et mise de trois enfants, a été enlevée par quatre

individus en pleine rue St-Olivier, puis a été enfermée dans une maison de la rue St-Germaine où elle a été détenue et soumise aux mauvais traitements de ses assaillants, en fin de semaine.

Quatre hommes de Québec, dont deux militaires engagés depuis un mois seulement, ont été mis en accusation de viol et d'enlèvement hier, mardi, devant le juge Albert Durois, des Sessions de la Paix. Leur enquête préliminaire a été faite à mardi prochain, le 24 avril. Sa l'accusation de viol, dont il a répondu chacun des quatre individus, le juge Albert Durois a ordonné immédiatement la tenue d'une enquête préliminaire après avoir ordonné que le procès se tienne devant lui et seul.

Cependant deux des quatre hommes sont accusés en plus d'enlèvement. Il s'agit d'un journaliste de 30 ans de la rue St-Jean à Québec, et d'un militaire du même âge d'Edmonton, au Nouveau-Brunswick. Sur cette accusation, le juge Durois leur a donné l'option des trois sortes de procès et ils ont choisi, par la voix de leur procureur, M. Paul Poirard, un procès par jury. L'enquête a été faite au 24 avril.

Me René Lefort défend les deux accusés militaires, accusés d'enlèvement de viol. Il s'agit d'un vendeur de 26 ans demeurant, côté St-Genève, à Québec, et d'un militaire de 20 ans. Trois des individus sont originaires de Chicoutimi. Les deux procureurs ont fait une demande de cautionnement devant le juge Durois, qui s'est levé à la Cour du Banc de la Reine de fixer le cautionnement sur une accusation de viol.

Cette accusation tend les accusés passibles d'une peine d'emprisonnement à perpétuité, ainsi que de la peine du fouet.

### Raymond Deblois

Raymond Deblois, trouvé coupable la semaine dernière, de conduite dangereuse selon un verdict du jury, connaîtra sa sentence le 30 avril prochain alors que débatera le procès de P-O Letourneau, accusé de meurtre.

Me Jacques Drouin, ex-procureur de l'accusé, a fait des recommandations au juge Durois et ce dernier a reculé le prononcé de la sentence jusqu'au 30 avril prochain afin que l'enquête du procureur de la défense puisse être complétée. Deblois avait été accusé de négligence criminelle relativement à la mort de M. et Mme. Louis-Philippe Seguin, survenue le 18 avril 1960, aux Écuries.

## LE REMARQUABLE NOUVEAU PRODUIT

### DE REMPLISSAGE À LA CELLULOSE



### POUR LE PLÂTRE, LE BOIS, LA MAÇONNERIE

Voici POLYFILLA — le SEUL produit de remplissage dont L'ADHÉRENCE EST ASSURÉE PAR LA CELLULOSE. En plus de remplir fissures, trous et joints, POLYFILLA prépare aussi la surface des murs et boiseries avant de les redécorer — et il fait tout cela plus facilement, plus efficacement que tout autre matériel. Les peintres, décorateurs, bricoleurs, menuisiers, ébénistes trouveront des cen-

taines de moyens de l'employer pour faire un meilleur travail. Notez les avantages de POLYFILLA. Pas besoin d'entailler, d'agrandir ou de mouler la fissure. Et aucun gaspillage, car il reste malléable environ une heure. Ni retrait, ni expansion; il ne se décolle pas par vibration. Procurez-vous POLYFILLA aujourd'hui, chez votre quincaillier, marchand de peinture ou de papier-tenture. C'est le premier pas vers une décoration réussie.

### IL NE SE DÉCOLLERA PAS



#### CLOUEZ-LE!

POLYFILLA supporte les clous sans tendre ni craquer.

#### POLISSEZ-LE!

Lorsque pris, POLYFILLA peut être poli et verni.

#### MASTIQUEZ AVEC!

A une pâte ferme de POLYFILLA ajoutez 5 à 10% d'huile de lin ou de peinture lustrée. Cela donne un excellent mastic sûr pour pose de vitres et remplissage à l'extérieur. Finissez par une couche de peinture.

#### POSEZ-Y DES VIS

Les vis ne briseront pas le lien qu'il retient.

#### ENDUISEZ-LE!

Il s'étend facilement à la truelle sur grandes surfaces.

#### COLOREZ-LE!

Il se mélange bien aux colorants à l'huile ou à l'eau pour s'harmoniser aux nuances des boiseries. Colorez POLYFILLA lorsque délayé.

#### RÉACTIVEZ-LE!

Une éponge mouillée lui redonne sa malléabilité. Aplatissez-le avec un couteau à mastic et obtenez une surface apprêtée.

#### ÉTENDEZ-LE!

Délaye à une consistance liquide, il s'applique au pinceau dans les fissures ou sur le grain du bois.

#### PEINTUREZ-LE!

Sa surface auto-apprêtée ne exige ni shellac ni enduit d'huile.

### UN ESSAI REMARQUABLE QUE SEUL POLYFILLA PEUT SUPPORTER

Cette photo prouve la force d'adhérence de POLYFILLA. Voyez cette bricole ordinaire. Un coup de marteau assez fort pour la fendre en deux y a laissé POLYFILLA intact. Les clous enfoncés ne l'ont ni fendu ni décollé. Les vis peuvent supporter les appliques électriques sans autre précaution.

DELAYAGE FACILE, RESTE MALLÉABLE ENVIRON UNE HEURE

POLYFILLA le seul produit de remplissage à lien positif par la cellulose

Il élimine l'huile et la graisse comme par magie et ne coûte que quelques sous par application. Les pinceaux ou les rouleaux à peinture s'entretiennent comme d'habitude. Il revient moins cher! Est plus propre et plus rapide!

### RECHERCHEZ CET EMPAQUETAGE

En formats de 1, 4 et 10 livres. Pour usage industriel — en emballage de 50 livres.

En vente dans les quincailleries, chez les marchands de peinture et de matériaux de construction et tous les magasins à rayons. Fabrique et distribuée au Canada par NIAGARA BRAND CHEMICALS - BURLINGTON, ONTARIO

ÉDOUARD MORENCY L.T.E. 284 Durocher, Qué. Tél.: 522-5247

P.-H. VILLENEUVE 185 rue Chabot Québec-Ouest Tél.: 683-4417

Le modèle de table offert au plus bas prix dans l'histoire SONY... et avec la plus longue garantie!



**SONY TR-712J0**  
\$49.95  
Puissant appareil AM, 7 transistors. Seulement 115x75x34mm, 4", 3 lb 6 oz. Autres modèles à partir de \$29.95

Pourquoi vous contenter d'une qualité inférieure à celle de Sony? Aucun autre radio à transistors n'est aussi avancé au point de vue technique, aussi soigneusement fabriqué.

LA RECHERCHE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE  
**SONY**

**Calm-Asmine**  
**ASTHME BRONCHITE RHUME DE CERVEAU FIEVRE DES FOIES**

Pourquoi souffrir plus longtemps de l'asthme, bronchite chronique, fièvre des foies? Fabrique en France. Essayer dès aujourd'hui!

**Calm-Asmine**  
 20 comprimés 2.25  
 100 comprimés 8.00

**Livernois**  
 1200 RUE ST-JEAN  
 TEL.: 522-5214

**PLOMBIERS et ELECTRICIENS**  
 Assemblée très importante pour les membres de la Fraternité

**MERCREDI soir 18 avril à 8 hres**  
**au 155 Blvd Charest Est**

**RAPPORT DES NEGOCIATEURS**  
 Marcel Pepin secrétaire général (C.S.N.) Rosario Gosselin président de la Fédération du Bâtiment prendront part à cette assemblée.

# Le Canada fournira-t-il des officiers au Congo?

Par Bernard DUFRESNE

**LEOPOLDVILLE. (PC).** — Même si le Canada a répondu qu'il ne pouvait aider, on discute encore ici de la participation canadienne à un programme d'entraînement des troupes congolaises.

D'un membre de l'ONU bien informé, on apprend qu'en janvier dernier, le gouvernement canadien a rejeté une requête du secrétaire général de l'ONU, U. Thant, qui voulait obtenir des officiers canadiens de langue française pour diriger une école d'entraînement de l'armée congolaise.

Une vingtaine d'officiers-instructeurs auraient été requis. Le Canada aurait donné comme raison de son refus que l'Armée canadienne ne peut disposer d'un plus grand nombre d'officiers de langue française que ceux qu'elle a expédiés avec le contingent canadien dans les forces de l'ONU au Congo.

Ce contingent comprend une douzaine d'officiers de l'Armée et de l'Aviation qui sont au quartier général de l'ONU et une quinzaine d'autres officiers avec l'unité ca-

nadienne de signaleurs qui maintient un système de communications intérieures au Congo. Moins de la moitié de tous ses officiers sont bilingues.

**Demande de Mobutu**

Il serait maintenant question qu'une demande soit faite au gouvernement canadien de reconsidérer sa décision tout particulièrement parce que la requête avait d'abord été faite par le général Joseph Mobutu, commandant de l'Armée nationale du Congo.

Mobutu est ce jeune homme calme, encore dans la trentaine qui, il y a 18 mois, s'est assigné la tâche de restaurer l'ordre dans son pays ou les lois n'étaient pas respectées. Pour ce faire, il déposa le premier ministre Patrice Lumumba, qui fut plus tard assassiné au Katanga, et il forma un gouvernement avec de jeunes étudiants. Par après, des politiciens choisirent Cyrille Adoula comme premier ministre.

Mobutu a des amis chez les officiers de liaison canadiens-français au quartier général de l'ONU et sa de-

mande serait en grande partie basée sur ce fait. De plus, on dit qu'il a été impressionné favorablement par l'efficacité de ces officiers et leur désir d'aider le Congo et son armée.

D'après les plans de l'ONU, l'entraînement de l'Armée nationale congolaise comporte la participation d'officiers indiens, tunisiens, grecs et argentins, entre autres. L'entraînement des officiers serait confié à des Canadiens de langue française.

**Le français**

Mobutu dit que sans les

Canadiens, le programme a peu de chances d'être réalisé avec succès. Des autres pays à qui on demande la participation, il n'y a que les Tunisiens qui parlent français. Ces derniers ne jouissent pas tellement d'une haute estime de la part des Congolais, qui considèrent que les Africains du nord sont tout aussi sous-développés qu'eux-mêmes.

C'est peut-être ce plan vague d'organisation d'un programme d'entraînement qui a influencé le gouvernement canadien dans son attitude. De plus, on ne saurait au juste quels sont les besoins de l'Ar-

mée congolaise. Aucune enquête n'a été faite à ce sujet. On doute même qu'une vingtaine d'officiers canadiens, qui ne sont pas familiers avec les textes militaires belges, puissent accomplir une besogne efficace en quelques mois.

On dit que le général Mobutu verrait dans une école d'entraînement d'officiers dirigée par des Canadiens un moyen de se débarrasser des éléments indésirables chez les officiers congolais, ce qu'on tente déjà de faire. Quelques-uns de ces officiers qui ont été congédiés ont formé des bandes de renégats qui par-

courent la brousse et que l'on croit être les responsables des actes d'atrocité commis sur des membres de l'ONU et des missionnaires, au cours des derniers mois, dans la province de Kivu.

**Le général Lundula**

Plusieurs de ces troupes de renégats sont des partisans du général Victor Lundula, qui était le chef de l'armée de Lumumba et qui a été supplante par Mobutu. Lundula a son quartier général à Stanleyville et a le commandement de quelque 8.000 soldats qu'il a places, nominalement, sinon en fait, sous le commandement de Mobutu.

ment, sinon en fait, sous le commandement de Mobutu.

De son quartier général, Mobutu aurait l'allégeance de quelque 12.000 hommes. Il les surveille attentivement, les confine aux campements de l'armée, les empêche de flâner dans les rues ou les places publiques ou on les voyait souvent, autrefois, cherchant la chicane et s'attaquant à des membres du personnel de l'ONU.

Il semble que la reorganisation de l'Armée congolaise a été l'oeuvre de 14 anciens officiers belges de l'ancienne

force publique dont les services ont été retenus comme conseillers techniques dans l'état-major de Mobutu. On ne les voit jamais, surtout lorsqu'ils sont en uniforme, et ils ne commandent jamais aux troupes.

Quelques observateurs sont d'avis que le programme idéal d'entraînement de l'Armée congolaise devrait être réalisé par des Belges qui étaient dans l'armée avant l'indépendance du Congo. Cependant, à cause de la situation politique délicate au sein de l'ONU et au Katanga, il est peu probable que l'ONU le permette.

## VIE CATHOLIQUE ACTIVE A MBARARA

La vie catholique connaît une extraordinaire vigueur dans le diocèse de Mbarara, en Ouganda. Malgré que 100.000 de ses fidèles soient passés au nouveau diocèse de Fort-Portal l'année dernière, le nombre des catholiques dans le diocèse de Mbarara est encore de 326.000, selon les dernières statistiques.

S. Exc. Mgr Jean-Marie Ogez, des Pères Blancs, dirige le diocèse de Mbarara qui compte un clergé de 78 prêtres dont 61 Pères Blancs et 17 prêtres africains. L'apostolat laïque joue aussi un rôle très important dans le diocèse.

Jocistes et Jécistes sont très actifs. On compte 197 pra-

sidia de la Legion Marie, 38 groupes de Xavériens (mouvement de jeunesse) et divers autres groupes d'action catholique. Ces mouvements ont des effectifs qui atteignent les 10.692 membres.

Le diocèse bénéficie des services de 1.753 catéchistes. Les instituteurs sont au nombre de 851, dont 181 femmes. Vingt-six assistants médicaux apportent aussi les concours de leur dévouement.

L'imprimerie diocésaine, située à Mbarara même, publie tous les quinze jours un magazine en Runyankolé, "Agateraine", tirée à 7.500 exemplaires, et chaque mois, un autre magazine pour enfants, "Omwebembezi", tirée à 17.000 exemplaires.

## L'Ère de l'Espace par Otto Binder

**L'ASTRONAUTE CARPENTER**



Le commandant Malcolm Scott Carpenter, pilote qui fera le deuxième voyage sur orbite dans 37 ans le 1er mai et est né à Boulder, Colorado.

**SITUATION PICTIVE**  
Carpenter, dont le passe-temps est de tir à l'arc, pourrait lancer une flèche vers la terre.



Elle se placera sur orbite et tournerait comme un métronome.

## Horoscope par Francesco Waldner

MARDI, 17 AVRIL

- BELIER** (du 21 mars au 19 avril) — Vous vous sentirez plein d'ardeur au travail, et vous serez entreprenant en amour. Prenez les avis des gens nés sous le signe du taureau.
- TAUREAU** (du 20 avril au 20 mai) — Vous vous buterez à des différences d'opinion à votre travail. L'influence de Vénus vous rendra heureux. Vie sociale réussie.
- GEMEAUX** (du 21 mai au 21 juin) — Vous rencontrerez des personnes influentes, et des changements se produiront à votre travail. Succès en amour. Disputes familiales.
- CANCER** (du 22 juin au 22 juillet) — Vous partirez peut-être en voyage aujourd'hui. Vous réglerez facilement un problème financier. Votre intuition vous aidera à votre travail.
- LION** (du 23 juillet au 22 août) — Vous recevrez de bonnes nouvelles de la part des vôtres. Bonne journée pour les visites et les activités intellectuelles.
- VIERGE** (du 23 août au 22 septembre) — De nouvelles activités vous apporteront de la satisfaction. Soyez prudent. Acceptez l'aide de vos amis, si vous en avez besoin.
- BALANCE** (du 23 septembre au 23 octobre) — Un problème financier sera facilement résolu. Vous négociez dans la sérénité. Tout ira sur des roulettes.
- SCORPION** (du 24 octobre au 22 novembre) — Les influences seront assez divergentes et vous vous sentirez irritable. Soyez prudent dans la pratique du sport et surtout au volant de votre voiture.
- SAGITTAIRE** (du 23 novembre au 21 décembre) — Les grands problèmes de travail sont sous une influence favorable. Bouleversement résultant d'une vieille amitié.
- CAPRICORNE** (du 22 décembre au 19 janvier) — Heureuse journée pour le travail et les contacts avec les personnes influentes. Réussite en amour. Faites des emplettes.
- VERSEAU** (du 20 janvier au 18 février) — Une déception dans la tournure de vos affaires vous déboissonera. Agréable surprise. Aide de la part d'une personne du Belier.
- POISSONS** (du 19 février au 20 mars) — L'influence de Jupiter favorise le règlement des affaires d'argent. Nouvelle intéressante et rencontres agréables. Mettez votre correspondance à jour. Soignez vos rhumatismes.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

COUPE CLUB CORVAIR MONZA

Cet agrément, vous le ressentez dès que vous prenez place et que vous tournez la clef de contact. Un ronronnement puissant vous rappelle que derrière vous, au-dessus des roues matricées, l'exceptionnel moteur de la Corvair, refroidi par air, est prêt à entrer en action. A présent, démarrez, et commencez votre randonnée... Prenez un virage... Vous croyez rouler sur des rails, tant la suspension à roues indépendantes de la Corvair donne une adhérence idéale à chacune des roues et adoucit le roulement. Accélérez, et vous vous sentez littéralement propulsé sur la route. Voilà le genre

d'agrément qu'on ressent au volant d'une Corvair: celui de conduire une voiture qui aime être conduite.

Le plaisir n'est pas réservé à quelques privilèges de la fortune. Corvair est une voiture familiale, prévue pour le budget familial. Il y a place pour chacun et pour chaque chose. Cette fois, vous pouvez goûter vraiment le plaisir de conduite dont vous aviez rêvé!

Vous pouvez dès demain satisfaire le désir de votre famille... allez voir le concessionnaire Corvair de votre ville. Pensez à faire filer sur demande, maintenant suppléant.

**corvair** Avec la Corvair vouloir, c'est pouvoir... PLUS

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision le dimanche soir à 8h. 30, au réseau français de Radio-Canada.

Vendeurs autorisés "CORVAIR" à Québec

**ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE**  
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

**LAPORTE AUTOMOBILES LTÉE**  
250 est Boulevard Charest - Québec - Tél.: 529-4561

LES CANADIENS N'ONT AUCUN COMPLEXE D'INFERIORITE DANS LE MONDE DES AFFAIRES

MONTREAL — "Il n'existe plus — si il a déjà existé — aucune raison pour les Canadiens d'aborder un problème d'affaires avec un complexe d'infériorité", déclare M. Wood, président de l'Imperial Tobacco.

efforts la compagnie s'est mérité une position de conduite et de respect dans l'industrie mondiale du tabac.

"Durant ces 50 années", déclarait M. Wood, "des dividendes ont été payés chaque année sans interruption. Il n'y a pas un grand nombre de compagnies canadiennes qui peuvent égaler cet accomplissement."

S'adressant aux actionnaires de la compagnie lors de l'assemblée annuelle et utilisant en exemple la période de 50 ans des opérations de l'Imperial Tobacco au Canada, M. Wood faisait remarquer que par ses

Les ventes pour l'année 1961 de l'Imperial Tobacco ont montré une augmentation et la compagnie a conservé fermement sa position du marché global. "Pour le premier trimestre de 1962 nous avons maintenu entièrement notre position," déclare M. Wood.

NOTES SUR LA PRODUCTION ET L'INDUSTRIE AU CANADA

Les relevés provisoires suivants donnent les derniers chiffres compilés par la Division de l'industrie et du commerce et destinés à paraître ultérieurement dans des publications régulières du Bureau fédéral de la statistique.

La production de l'industrie laitière en mars

La production de beurre de fabrication, de fromage cheddar, de lait entier évaporé et de poudre de lait écrémé a diminué en mars sur un an plus tôt, tandis que celle de mélanges à crème glacée a augmenté.

Voilà en milliers, les chiffres de mars: beurre de fabrication, 17,800 livres (17,665 un an plus tôt); fromage cheddar, 5,135 (5,243); mélanges à crème glacée, 1,544 gallons (1,472); lait entier évaporé, 17,843 livres (22,894); poudre de lait écrémé, 9,466 (11,831).

Et voilà les chiffres du trimestre en milliers: beurre de fabrication, 45,337 livres (44,229 un an plus tôt); fromage cheddar, 12,768 livres (11,287); mélanges à crème glacée, 3,694 gallons (3,407); lait entier évaporé, 46,439 livres (54,380); poudre de lait écrémé, 24,892 (27,723).

L'argent, le plomb et le zinc La production de zinc a augmenté en janvier sur un an plus tôt, mais celle de plomb et d'argent a diminué.

Mines hors-liste

Les détaillants du Canada ont vendu en février pour \$1,154,722,000 de marchandises, soit 3,6 p. 100 de plus qu'un an plus tôt (\$1,114,320,000).

Le dollar américain demeure inchangé

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à une prime de cinq pour cent, en devises canadiennes, hier, au moment de la fermeture des cours, c'est-à-dire inchangé par rapport à vendredi.

CHEF DES SERVICES D'USINE

Nous cherchons un ingénieur professionnel pour un poste important de notre nouvelle usine, en construction à Tracy (P.Q.), poste auquel nous devons donner un titulaire immédiatement.

Les candidats doivent être bilingues, avoir un diplôme en génie mécanique ou électrique et cinq à sept ans d'expérience pratique, de préférence dans l'industrie lourde.

Les candidats devront adresser leur curriculum vitae, en anglais, au: DIRECTEUR DE L'EMBAUCHAGE DU PERSONNEL, Atlas Steels Limited, Welland, Ontario.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) Voici, telle que publiée par le Service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes: McIntosh, belles, \$1.50; dans les caisses, \$1.75 à \$1.75 quelques-unes, \$2.50 à \$3.00; Cortland, \$2.00; pommes à cuire, \$1.90 à \$1.25; délicieuses, \$3.50 à \$4.00 le boisseau.

Les débarquements de poissons de fond ont diminué de 4 p. 100 en mars, soit 22,223,000 livres (\$1,160,000) contre 23,185,000 (\$1,091,000) un an plus tôt; ceux de poissons pélagiques et d'estuaires ont aussi baissé de 4 p. 100, soit 2,315,000 livres (\$45,000) contre 2,417,000 (\$46,000) par contre, la prise de mollusques et crustacés s'est fortement accrue (33 p. 100), soit 991,000 livres (\$478,000) contre 743,000 (\$313,000).

Les arrivages de légumes ont diminué de 10 p. 100 en mars, soit 1,111,000 livres (\$22,223,000) contre 1,234,000 (\$24,680,000) un an plus tôt; ceux de légumes pélagiques et d'estuaires ont aussi baissé de 10 p. 100, soit 1,111,000 livres (\$22,223,000) contre 1,234,000 (\$24,680,000) un an plus tôt.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar) \$1.06; Royaume-Uni (sterling) 2.96; Belgique (franc) 0.0212; Tchécoslovaquie (koruna) 0.1473; Danemark (couronne) 0.1533; France (franc) 0.2145; Allemagne (mark) 0.2664; Hollande (florin) 0.2928; Italie (lira) 0.170; Mexique (peso) 0.0846; Norvège (couronne) 0.1481; Suède (couronne) 0.2052; Suisse (franc) 0.2432; Venezuela (bolivar) 0.2813.

Le marché du bétail

MONTREAL (PC) — Les valeurs se vendaient 50 cents de moins les 100 livres ce matin aux marchés à bestiaux de la métropole. Le prix des autres animaux était les mêmes. La demande était bonne, le marché fut actif.

Les arrivages hier matin s'élevaient à 854 bovins, 219 veaux, 147 porcs et 88 agneaux et moutons.

Les bovillons de choix valaient de \$24.75 à \$25.50 les moyens de \$22.25 à \$24.55 et les communs de \$15.75 à \$22.25.

Les génisses moyennes rapportaient de \$20.25 à \$21.25 et les communes de \$14.00 à \$19.25.

Les bonnes vaches se vendaient de \$17.00 à \$19.25 les moyennes de \$16.00 à \$17.00 et les communes de \$14.25 à \$17.00 et les sucrées de \$9 à \$14.90.

Les bons taureaux se cotaient de \$20.00 à \$21.25 et les communes de \$16.00 à \$19.25.

Les bons veaux se vendaient de \$27.00 à \$31.00 les moyens de \$20.00 à \$27.00 les communes de \$12.00 à \$21.00 et les veaux d'herbe \$16.00.

Les agneaux du printemps se vendaient de \$10.00 à \$16.00 les moutons de \$5.00 à \$12.00, mais les porcs et des truies n'ont pas été établis.

Allure ferme à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les actions étaient faibles; mais l'allure de la Bourse de New York était ferme en général hier. Le marché était assez actif. Les sidérurgiques ont continué de bénéficier d'un deux points par suite de l'annulation de l'augmentation du prix de l'acier. Les autres actions ont eu tendance toutefois à progresser. Les trois grands de l'auto ont augmenté. Les métaux non ferreux, les pétroles, les produits chimiques et les matériaux de construction étaient généralement en hausse.

MONTREAL (PC) — Les valeurs étaient à la hausse à l'ouverture de la bourse de Montréal et de la bourse canadienne hier matin. Les actions de Asbestos ont augmenté de 5-8 à 35 1/2. Brazilian Traction a gagné 10 cents à \$3.50. Consolidated Selters a 22 et Canadian Petroleum a 14 ont gagné chacun 1-8, alors que Massey-Ferguson a 13, Rolland a 11, Atbitt a 47 1/4 et Algoma Steel a 52 3/4 ont gagné chacun 1-4. Simpsons a gagné un point à 39 1/2. Dominion Tar a baissé de 1-8 à 20 1/8 et Dominion Textile a 17. Canadian Oil a 31 1/4 et Noranda a 60 ont tous baissé de 1-4. Dunt's Mines, Bortne Copper a perdu un cent à 28 cents et Mount Pleasant deux cents à \$2.00.

TORONTO (PC) — L'allure était irrégulière hier à la Bourse de Toronto. En tête des valeurs industrielles, Price Brothers en hausse de 5-8, Canada Cement en hausse de 1-2 et Salada Foods ainsi que Canadian Celanese ont monté chacun 1-8. Au nombre des titres en baisse, Interprovincial Pipe Line, Banque de Montréal, Shawinigan et les distilleries Seagraves ont tous baissé de 1-8. Dominion Foundries and Steel et BA Oil ont tous deux fléchi de 1-4. Dans les métaux usuels, International Nickel et Noranda ont perdu 1-4, tandis que Ventures a augmenté de 1-2. Du côté des spéculations, Northgate a augmenté de cinq cents à \$6.50. Les pétroles de l'ouest étaient calmes. Le kilo d'or cotait de \$36.70 à \$36.85 l'once.

LE MARCHE DES OBLIGATIONS

MONTREAL (PC) — L'attention du marché des obligations était surtout centrée hier sur la nouvelle émission offerte par la Banque du Canada, et comportant un coupon de 3 1/2 pour cent, échéant en 1967. L'offre à 98 1/2, au début, comportait un intérêt de 3 1/2 pour cent en 1965 se vendit à 99 1/2. Cette étendue fut ensuite réduite par la Banque à 1 1/2 point et par la suite à un point. La demande pour cette nouvelle émission a donné une avance de 1/2 de point aux fonds d'Etat canadiens à long terme et aux obligations provinciales. Il y eut quelques gains éparpillés de 5 cents dans le secteur des fonds d'Etat canadiens à courte échéance, alors que les corporations étaient calmes et généralement inchangées. Des nouveaux billets du Trésor émis par le gouvernement manitobain, d'une durée de 91 jours, furent offerts par Wood, Gundry & Co. Ltd. à 99.186 pour rapporter 3.29 pour cent, alors que des billets de la Saskatchewan étaient offerts à 99.174 pour rapporter 3.34 pour cent. Ces deux dénominations étaient inchangées par rapport à la valeur atteinte la semaine dernière.

NEW YORK (PA) — Les prix des obligations avaient une tendance à la hausse au début de la présente semaine sur le marché à New York. Dans le secteur des corporations, les services publics et les émissions industrielles étaient à la tête de l'attachement des prix plutôt variés.

En février 1962

Entrée de \$9,200,000 en capitaux au Canada

Le commerce des valeurs étrangères de ce secteur des ventes nettes de \$3,000,000 en février s'est soldé 900,000 en janvier, se sont soldés par un solde d'achat ou une entrée de \$8,600,000 en février. La balance reflète au regard d'un solde de vente de \$5,200,000 en janvier. Le virement en faveur de ventes nettes étrangères a été la nouvelle (\$8 millions) aux pays d'outre-mer, suivant la tendance des derniers mois.

Les achats moins importants de valeurs étrangères reflètent un revirement en faveur de ventes nettes d'actions au lieu d'achats nets, ventales qui ont été en partie contrebalancées par des achats plus considérables d'obligations étrangères. Alors que les Canadiens, tout compte fait, vendaient des actions américaines, ils ont continué à acheter les actions des sociétés d'outre-mer.

Somme toute, il y a eu sortie de capitaux vers les Etats-Unis (\$2,300,000) en février à la suite du commerce des valeurs canadiennes et étrangères. Cette sortie est à comparer à une entrée de \$12,100,000 en janvier et à la première à se produire depuis septembre 1960. Le commerce avec la Grande-Bretagne s'est soldé par une sortie de \$4,200,000, au regard de 6 millions en janvier, tandis que les sorties nettes aux autres pays d'outre-mer ont augmenté de \$900,000 à \$2,700,000.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kilder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres Off. Dem. All. Can. Com. 8.67 9.30; All. Can. Dev. 6.20 6.91; Canadian Growth 8.87 9.57; Besurban 3.19 3.84; Canadian Mutual 10.57 11.36; Canadian Investment 44.10 47.22; Champlain 6.13 6.74; Com. Growth 9.22 9.92; Commonwealth Int. Leverage 8.92 9.79; Corporate Investor 10.12 11.28; European Growth 7.28 8.00; Dow Jones 1.45 1.76; Dividend Equity 16.95 18.42; Dreyfus 3.91 4.48; First Oil & Gas 4.69 5.12; Fonds Collectif 'A' 6.33 6.88; Fonds Collectif 'B' 4.98 5.42; Fonds Collectif 'C' 6.71 7.29; Group Inc. 1.73 1.98; Investors Growth 7.07 7.69; Investors Mutual 11.15 12.14; Investors Int. 4.63 5.04; Mutual Accumulating 3.87 4.01; National Growth 3.84 4.08; North Amer. Fund of Canada 10.70 11.59; Old William Street 14.42 15.78; Putnam Growth 8.66 9.28; Radisson 4.94 5.47; Beech 3 1/2 1979 (nouveau) 7.77 8.08; Beech 3 1/2 1978 (anciennement) 6.31 6.89; Savings Investment Mutual 8.28 8.74; Supervised Exec. 55 41.87 45.27; Supervised Exec. 56 13.14 14.14; Supervised Exec. 57 13.14 14.14; Supervised Exec. 58 13.14 14.14; Supervised Growth 2.14 2.26; Supervised Income 4.39 4.64; TV Electronic 8.19 8.93; United Accumulating 6.24 6.82.

FONDS AMÉRICAINS

Titres Off. Dem. All. Inc. 6.22 6.8; American Bus Shares 4.44 4.74; American Growth 8.87 9.57; Boscov 13.77 15.09; Keystone Cap. B.Y. 15.31 16.99; Keystone Cap. B.Y. 15.31 16.99; Keystone Cap. R.Y. 9.39 10.25; Keystone Cap. R.Y. 9.39 10.25; Mellon Div. Growth Stock 8.41 9.11; Wellington 14.90 16.24.

Les bouillons de choix valaient de \$24.75 à \$25.50 les moyens de \$22.25 à \$24.55 et les communs de \$15.75 à \$22.25.

Les génisses moyennes rapportaient de \$20.25 à \$21.25 et les communes de \$14.00 à \$19.25.

Les bonnes vaches se vendaient de \$17.00 à \$19.25 les moyennes de \$16.00 à \$17.00 et les communes de \$14.25 à \$17.00 et les sucrées de \$9 à \$14.90.

Les bons taureaux se cotaient de \$20.00 à \$21.25 et les communes de \$16.00 à \$19.25.

Prix stables des grains à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Un mouvement modéré des ventes avec des prix passablement stables régna hier sur le marché à terme des grains.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE — Mai 94 1/2, Juin 94 1/2, Sept. 94 1/2, Oct. 94 1/2, Nov. 94 1/2, Déc. 94 1/2. ORGE — Mai 139 1/2, Juin 139 1/2, Sept. 139 1/2, Oct. 139 1/2, Nov. 139 1/2, Déc. 139 1/2. LIN — Mai 386 1/2, Juin 386 1/2, Sept. 386 1/2, Oct. 386 1/2, Nov. 386 1/2, Déc. 386 1/2. SEIGLE — Mai 142 1/2, Juin 142 1/2, Sept. 142 1/2, Oct. 142 1/2, Nov. 142 1/2, Déc. 142 1/2.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w. 92 1/2, 3 c.w. 91 1/2, 4 c.w. 90 1/2, 5 c.w. 89 1/2, 6 c.w. 88 1/2, 7 c.w. 87 1/2, 8 c.w. 86 1/2, 9 c.w. 85 1/2, 10 c.w. 84 1/2, 11 c.w. 83 1/2, 12 c.w. 82 1/2, 13 c.w. 81 1/2, 14 c.w. 80 1/2, 15 c.w. 79 1/2, 16 c.w. 78 1/2, 17 c.w. 77 1/2, 18 c.w. 76 1/2, 19 c.w. 75 1/2, 20 c.w. 74 1/2.

SEIGLE

SEIGLE — 1 c.w. 126 1/2, 2 c.w. 125 1/2, 3 c.w. 124 1/2, 4 c.w. 123 1/2, 5 c.w. 122 1/2, 6 c.w. 121 1/2, 7 c.w. 120 1/2, 8 c.w. 119 1/2, 9 c.w. 118 1/2, 10 c.w. 117 1/2, 11 c.w. 116 1/2, 12 c.w. 115 1/2, 13 c.w. 114 1/2, 14 c.w. 113 1/2, 15 c.w. 112 1/2, 16 c.w. 111 1/2, 17 c.w. 110 1/2, 18 c.w. 109 1/2, 19 c.w. 108 1/2, 20 c.w. 107 1/2.

POUR LES MÉTAUX

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: Etain, \$139.00; plomb, \$11.75; zinc prime western, \$130.00; haute qualité, \$136.00; de qualité spéciale, \$140.00; antimoine de qualité supérieure, 99.5 pour cent, \$29.00; cuivre en lingots, \$32.50-\$33.00.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.20 point à 162.76.

Valeurs étrangères

SEANCE DU 16 AVRIL 1962

Cours fournis par Barré & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 137, rue St-Pierre, Québec 3, P.Q. Téléphone: 372-7000.

Titres Off. Dem. Australie 3 1/2 1966 97 1/2 97 1/2; Bolivie 2 1/2 1962 10 1/2 11 1/2; Bolivie 2 1/2 1961 10 1/2 11 1/2; Brésil 3 1/2 1979 (nouveau) 77 1/2 77 1/2; Brésil 3 1/2 1978 (anciennement) 61 1/2 61 1/2; Chili 3 1/2 1981 41 1/2 41 1/2; Colombie 1959 109 1/2 109 1/2; Cuba 1960 109 1/2 109 1/2; Cuba 1978 109 1/2 109 1/2; Espagne 1978 109 1/2 109 1/2; Méditerranée 1978 109 1/2 109 1/2; Panama 7 1/2 1968 Stampé 61 1/2 61 1/2; Pérou 3 1/2 1967 43 1/2 43 1/2.

Prix stables des grains à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Un mouvement modéré des ventes avec des prix passablement stables régna hier sur le marché à terme des grains.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE — Mai 94 1/2, Juin 94 1/2, Sept. 94 1/2, Oct. 94 1/2, Nov. 94 1/2, Déc. 94 1/2. ORGE — Mai 139 1/2, Juin 139 1/2, Sept. 139 1/2, Oct. 139 1/2, Nov. 139 1/2, Déc. 139 1/2. LIN — Mai 386 1/2, Juin 386 1/2, Sept. 386 1/2, Oct. 386 1/2, Nov. 386 1/2, Déc. 386 1/2. SEIGLE — Mai 142 1/2, Juin 142 1/2, Sept. 142 1/2, Oct. 142 1/2, Nov. 142 1/2, Déc. 142 1/2.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w. 92 1/2, 3 c.w. 91 1/2, 4 c.w. 90 1/2, 5 c.w. 89 1/2, 6 c.w. 88 1/2, 7 c.w. 87 1/2, 8 c.w. 86 1/2, 9 c.w. 85 1/2, 10 c.w. 84 1/2, 11 c.w. 83 1/2, 12 c.w. 82 1/2, 13 c.w. 81 1/2, 14 c.w. 80 1/2, 15 c.w. 79 1/2, 16 c.w. 78 1/2, 17 c.w. 77 1/2, 18 c.w. 76 1/2, 19 c.w. 75 1/2, 20 c.w. 74 1/2.

SEIGLE

SEIGLE — 1 c.w. 126 1/2, 2 c.w. 125 1/2, 3 c.w. 124 1/2, 4 c.w. 123 1/2, 5 c.w. 122 1/2, 6 c.w. 121 1/2, 7 c.w. 120 1/2, 8 c.w. 119 1/2, 9 c.w. 118 1/2, 10 c.w. 117 1/2, 11 c.w. 116 1/2, 12 c.w. 115 1/2, 13 c.w. 114 1/2, 14 c.w. 113 1/2, 15 c.w. 112 1/2, 16 c.w. 111 1/2, 17 c.w. 110 1/2, 18 c.w. 109 1/2, 19 c.w. 108 1/2, 20 c.w. 107 1/2.

POUR LES MÉTAUX

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: Etain, \$139.00; plomb, \$11.75; zinc prime western, \$130.00; haute qualité, \$136.00; de qualité spéciale, \$140.00; antimoine de qualité supérieure, 99.5 pour cent, \$29.00; cuivre en lingots, \$32.50-\$33.00.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.20 point à 162.76.

Valeurs étrangères

SEANCE DU 16 AVRIL 1962

Cours fournis par Barré & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 137, rue St-Pierre, Québec 3, P.Q. Téléphone: 372-7000.

Titres Off. Dem. Australie 3 1/2 1966 97 1/2 97 1/2; Bolivie 2 1/2 1962 10 1/2 11 1/2; Bolivie 2 1/2 1961 10 1/2 11 1/2; Brésil 3 1/2 1979 (nouveau) 77 1/2 77 1/2; Brésil 3 1/2 1978 (anciennement) 61 1/2 61 1/2; Chili 3 1/2 1981 41 1/2 41 1/2; Colombie 1959 109 1/2 109 1/2; Cuba 1960 109 1/2 109 1/2; Cuba 1978 109 1/2 109 1/2; Espagne 1978 109 1/2 109 1/2; Méditerranée 1978 109 1/2 109 1/2; Panama 7 1/2 1968 Stampé 61 1/2 61 1/2; Pérou 3 1/2 1967 43 1/2 43 1/2.

Tendance des marchés

SEANCE DU 16 AVRIL 1962

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

SECTION MINIERE

Cours moyens de Dow Jones

Les obligations à New York

Les prix des oeufs au Québec

Les prix de gros des produits agricoles

Les prix de gros des produits agricoles

Les prix de gros des produits agricoles

Les prix de gros des produits agricoles

Les prix de gros des produits agricoles

Les prix de gros des produits agricoles

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE NEW YORK

Table of New York stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data including various stock prices and indices.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA SOUMISSIONS DES SOUMISSIONS CACHEES...

MERCREDI, 16 MAI 1962 On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission...

BOURSE AMERICAINE Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Advertisement for 'AGÈS VIN BLANC' and 'SHERRY CANADIEN à prix IMBATTABLE' with a cartoon character.

BOURSE DE LONDRES

Table of London stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Advertisement for 'Marché à terme du métal argent' (Silver Futures Market).

BOURSE DE LONDRES

Table of London stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

BOURSE DE LONDRES Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Advertisement for 'Marché à terme du métal argent' (Silver Futures Market).

Large advertisement for 'QUEBECAIR' featuring an illustration of an F-27 aircraft and text describing its features and service.

Advertisement for 'QUEBECAIR' with contact information and a list of destinations served.

# Le Canada: un pays rêvé pour les chasseurs

**MONTREAL (PC) —** Jack Bowen est d'avis que le chasseur au gros gibier, qui cherche les émotions, est mieux que de se rendre en Afrique.

Les efforts de M. Bowen pour faire de la chasse au Canada comme terrain de chasse ont tellement intéressé ses employeurs, c'est-à-dire la Société Air-Canada, qu'ils ont établi un prix spécial pour les chasseurs de gros gibier au Canada.

Le résultat, dit M. Bowen, c'est que le nombre des chasseurs et pêcheurs d'outre-mer qui avaient l'habitude de se rendre en Afrique ou en Asie, tournent maintenant les yeux vers le Canada.

De retour des principales capitales d'Europe, M. Bowen a déclaré:

"Les chasseurs sportifs d'Europe ont réagi favorablement à l'idée de venir faire la chasse au Canada, tout particulièrement dans les Montagnes Rocheuses où, par suite des lois de conservation, on y rencontre le grizzly, l'ours noir, le mouflon, le caribou, l'élan d'Amérique et l'orignal.

"Il ne semble que la raison de cet enthousiasme en faveur du Canada, c'est qu'il y a la chasse véritablement un sport. En Asie et en Afrique, pour tuer le gros gibier, il faut l'attirer avec des appâts et construire des trappes pour enfin le tuer alors que l'animal n'est plus à portée égale avec son adversaire, si on peut s'exprimer ainsi.

"Au Canada, c'est différent et c'est même le chasseur qui doit être sur ses gardes. Ici, la chasse est un jeu d'intelligence entre le chasseur et le gibier."

De plus, dit M. Bowen, il y a assez de poisson de toutes les sortes dans nos lacs pour attirer les Européens.

Lisez votre journal quotidien le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

ANNONCE

## REPAS DE GALA? OUI. MAIS ATTENTION A L'ESTOMAC!

Rien d'aussi pratique que les TUMS. Mettez-les dans votre bouche dès que vous en éprouvez la nécessité. Mastiquez. (Vous n'avez pas besoin d'eau.) Le soulagement est rapide — pas d'hyperacidité, pas d'arrière-gout désagréable.

Ayez toujours des TUMS — 12 pastilles — seulement 10¢. Paquet économique de 3 rouleaux, 29¢. Flacon de 100, 79¢.



LA CHUTE PETRIFIE. M. Bowen est d'avis que le chasseur au gros gibier, qui cherche les émotions, est mieux que de se rendre en Afrique.

Mrs. MARTHA WILCO LINCOLN, mère de deux gouverneurs de Nouvelle-Écosse, dans le premier tronçon de la route de la neige de Halifax à Moncton.

Une étoile de mer avec une pointe de son côté est utilisée pour ses propriétés, par un service de secours à Halifax, en Nouvelle-Écosse.



# IL A FALLU 20 ANNEES POUR QUE LES CITOYENS AIENT L'OCCASION TANT ATTENDUE D'ETANCHER LEUR SOIF!

(Par John Matters)

Alert Bay, C-B (PC) Environ 175 caisses de liqueurs et une bonne quantité de bière sont arrivées sur cette île, en décembre dernier, et ainsi les résidents de cette petite localité de 1.100 citoyens ont pu étancher leur soif.

La première provision a été, pour une bonne partie, dans la célébration de l'événement: enfin, cette communauté de l'île de Cormoran obtient son magasin de liqueurs gouvernemental. L'île est située au large du nord-est de la côte de l'île de Vancouver.

Pendant 20 ans, les insulaires avaient envoyé, sans aucun résultat, des délégations, des pétitions et des lettres au gouvernement provincial.

"Alert Bay devint le paradis des contrebandiers," dit le magistrat de police, M. Barney Williams qui, lui-même, fut plusieurs fois le conseiller juridique de délégations. "Comme magistrat, j'étais en faveur de l'établissement d'un magasin de liqueurs afin que

l'on puisse avoir un certain contrôle sur la contrebande. La ville n'a pas plus de deux milles et demi de route, mais elle fait quand même vivre neuf chauffeurs de taxi.

### Beaucoup de promesses

La campagne en faveur du magasin commença en 1942. "Chaque fois que nous nous rendions à Victoria, on nous faisait mille et une promesses," dit M. Williams. "Une fois nous décidâmes de demeurer à Victoria jusqu'à ce que l'on nous accorde notre magasin, mais cela n'apporta pas de meilleurs résultats.

Entre temps, les résidents commandaient leurs approvisionnements d'un magasin de la Commission des liqueurs à Vancouver. Les bouteilles arrivaient par la poste soigneusement emballées. Mais les frais d'expédition par messagerie ou par la poste continuèrent à hausser de 80 à 90 cents le prix d'une bouteille.

La liqueur arrivait à l'île de bien d'autres façons aussi, notamment par bateau à moteur.

La boisson entrant dans l'île clandestinement et sans que personne en souffre malgré la surveillance de la police.

### "Privileges égaux"

La campagne toucha à sa fin, l'automne dernier, lorsque le conseil de ville expédia un dossier très épais au procureur général Robert Bonner. On lui demandait encore une dernière fois des "privileges égaux" pour le public de la Colombie-Britannique sans que des différences soient faites pour les uns ou pour les autres."

Les résidents disaient que si le gouvernement refusait de construire un magasin, ils en construiraient un eux-mêmes et le loueront à la Commission des liqueurs à \$1 du pied carré pour le remettre au

gouvernement plus tard, après l'avoir loué durant cinq ans. La Commission des liqueurs et le gouvernement décidèrent alors de céder aux pressions et un magasin de liqueurs fait maintenant de bonnes affaires à Alert Bay.

## Victimes des terroristes

PARIS (PA) — Les chiffres officiels des victimes du terrorisme des civils au cours de la guerre d'Algérie ont été fournis pendant la fin de semaine. Il y a eu 18.922 morts et 19.569 blessés depuis le début de 1954, jusqu'à la fin de l'année 1961. Selon le Journal Officiel, on compte 2.348 Européens et 15.671 Musulmans parmi les morts. Parmi les blessés, il y a eu 6.671 Européens et 12.888 Musulmans. En France, le terrorisme pratiqué par les rebelles musulmans depuis ses débuts, en 1956, jusqu'à la fin de 1961, a fait 3.889 morts et 7.678 blessés, presque tous musulmans, ajoute ce rapport officiel.

## Un garçonnet ivre-mort!

PORT ARTHUR (PC) — Des policiers ont conduit un garçonnet de six ans à l'hôpital après l'avoir trouvé ivre-mort dans la rue. La police a déclaré que le garçonnet et deux de ses jeunes amis ont bu du vin trouvé dans la demeure des parents d'un membre du trio et que finalement l'un d'eux eut été trouvé dans la rue, alors qu'il était dans le coma. Son état est maintenant satisfaisant.

## Seconde tempête en quatre jours dans les Maritimes!

HALIFAX (PC) — Une violente tempête d'hiver, la seconde en quatre jours, s'est abattue sur les Maritimes hier et a porté un très dur coup aux communications.

La plupart des routes dans le nord de la Nouvelle-Écosse, dans l'est du Nouveau-Brunswick, et dans l'Île-du-Prince-Édouard ont été couvertes de neige. Des dizaines d'agglomérations manquent d'électricité. D'autres sont privées du téléphone. Les trains ont six heures de retard et les voyages par avion sont supprimés.

Les trains arrivaient à passer mais qu'ils étaient retardés, parce que les systèmes de signalisation étaient défectueux à cause de la neige entre Truro et Springhill Junction, en Nouvelle-Écosse, sur la principale voie qui relie Halifax à Moncton.

On a rapporté que les vents les plus violents soufflaient à Moncton, où une bourrasque a soufflé à 81 milles à l'heure.

Deux incendies importants ont éclaté hier matin au milieu de la tempête. Trois per-

sonnes sont décédées au cours d'un incendie à Sydney et un super-marché a été détruit à Sackville, au Nouveau-Brunswick.

Selon le Bureau de la météo, la tempête se dirige vers le golfe du Saint-Laurent, mais se calme rapidement.

Elle fait suite à la tempête de vendredi qui a laissé 18 pouces de neige dans le nord du Nouveau-Brunswick et causé des ennuis avec les communications. Des vents de 76 milles à l'heure ont alors soufflé.

## Quatre nouveaux archevêques

### NOUVEAU PRESTIGE POUR L'AFRIQUE

L'Afrique apprécie comme un grand honneur pour elle la nomination récente par Rome de quatre nouveaux archevêques et d'un nouvel évêque africains. L'hebdomadaire de Dakar, "L'Afrique Nouvelle", insiste en effet sur le prestige que vaut à l'Afrique le nouveau geste de sollicitude du Souverain Pontife.

Le Délégué apostolique de l'Afrique, S. Exc. Mgr Maury, vient en effet d'annoncer la nomination de Mgr Essuah, comme évêque de Kumasi, au Ghana, en même temps que celles de Mgr Hyacinthe Thiamdom, comme archevêque de Dakar, au Sénégal; Mgr Luc Sangaré, archevêque de Kamaoko, au Mali; Mgr Robert Dossch, archevêque de Lomé, au Togo; et Mgr Raymond-Marie

Tchidombo, archevêque de Conakry, en Guinée. Les nouveaux archevêques sont remarquablement jeunes. Deux d'entre eux n'ont que 37 ans et deviennent les deux plus jeunes archevêques du monde. Les deux autres sont âgés de 41 ans.

S. Exc. Mgr le Délégué apostolique a souligné ces nominations comme correspondant à "une volonté personnelle du Pape". "Ce jour en est un grand pour l'Église et pour la promotion africaine", dit S. Exc. Mgr Maury. "C'est aussi un jour de gloire et de joie pour tous les missionnaires, puisque leur but fut toujours de planter l'Église en terre africaine".

On compte en effet maintenant en Afrique 71 évêques originaires du continent. De ce nombre, 59 sont de race noire et, à date, Rome a choisi parmi eux quatorze archevêques. Les huit pays rattachés à la Délégation apostolique de Dakar ont tous désormais à leur tête un archevêque africain. La Côte d'Ivoire, la Haute-Volta, le Ghana et le Dahomey ont à la tête de leur clergé respectif, un archevêque originaire du pays.

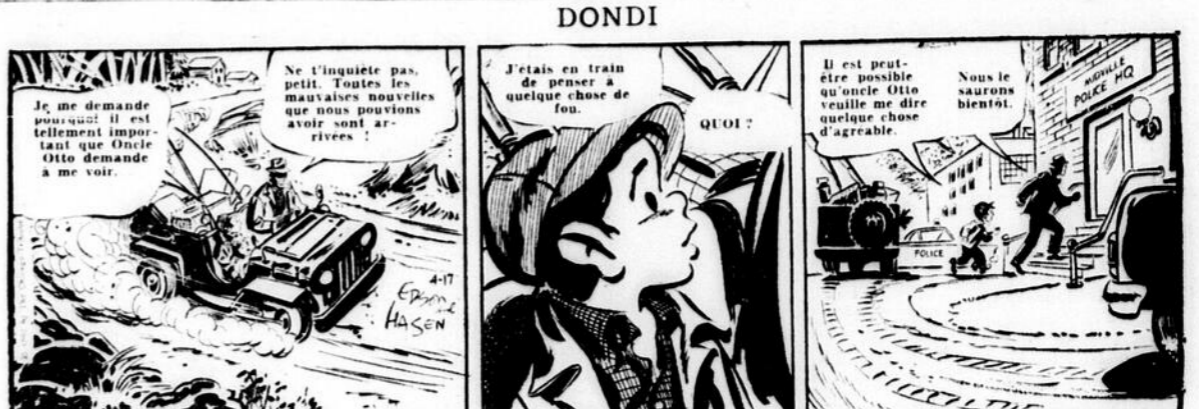
## Requête soumise à Loretteville

La Régie des services publics a présenté une requête au conseil municipal de Loretteville à l'effet de fournir à la corporation St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, l'eau nécessaire à son approvisionnement. Loretteville, surprise d'une telle demande, entend présenter une contre-requête en vue d'exposer devant la régie le problème qui intéresse ces deux municipalités.

Depuis mars 1961, il existe une entente entre ces deux municipalités qui permet à St-Ambroise de profiter de l'amenée d'eau et ce gratuitement, de l'aqueduc de Loretteville. En septembre 1961, Loretteville se porte acquiescent des puits Smith, source d'approvisionnement de St-Ambroise. Cette entente prenant fin à la fin de juin 1962, St-Ambroise se trouve devant un problème majeur.

Après avoir refusé un refus de la cité de Québec, la corporation de St-Ambroise a retiré sa demande aux autorités de Loretteville. Cette dernière s'est dit prête à collaborer, moyennant une certaine rémunération, soit aux mêmes conditions que Village Huron et Château d'Eau. Les édiles de Loretteville avaient donc proposé une rencontre à cet effet.

Sans attendre cette réponse, St-Ambroise a fait appel à la Régie des services publics, la priant d'émettre une ordonnance forçant Loretteville à fournir l'eau nécessaire.



Pour de joyeuses et heureuses Pâques

CHOCOLATS DE QUALITÉ DANS UN EMBALLAGE POUR CADEAU

Fameuses Tortues \$ 60 \$1.00 \$1.85

Prestige Deluxe \$1.50

FRIANDISES EN PUR CHOCOLAT AU LAIT

# Smiles'n Chuckles

\* Pur régal pour les enfants... Friandises de Pâques saines et de la meilleure qualité... particulièrement bonnes parce qu'elles sont faites de pur chocolat, fait lui-même avec du lait frais de notre propre laiterie. Vous pouvez acheter les Friandises Smiles'n Chuckles en toute CONFIANCE.

Les Smiles font plaisir!

... PARTOUT, AU RAYON DE LA CONFISERIE



Devant la Comm. royale d'enquête

# Les profits des banques à charte sont déguisés

**TORONTO (PC)** — Deux jeunes Canadiens qui étudient à Harvard ont soutenu hier que les banques à charte ont accumulé des réserves excessives de mauvaises dettes lesquelles sont utilisées dans le but de "déguiser la véritable nature des bénéfices et profits".

Cette déclaration hardie a été présentée à la Commission royale d'enquête sur les banques et la finance, laquelle est composée de sept membres, par MM. Martin W. Goodman, 27 ans et Geoffrey R. Conway, 28 ans, qui sont prêts, ont-ils déclaré, "à se faire taper sur les doigts".

En fait, ils se sont plutôt fait caresser les doigts si l'on constate qu'ils ont fait devant les commissaires une apparition de 90 minutes, ce qui constitue l'une des audiences

les plus longues jamais accordées par les commissaires à des témoins non gouvernementaux.

**LES RESERVES INTERNES**

Un de leurs points principaux était que les réserves internes non imposables des banques à charte, c'est-à-dire les fonds que les banques conservent dans le but apparent de se protéger contre les placements douteux ou médiocres, ont tellement deviné de leur objectif initial qu'en fait elles ne représentent rien d'autre maintenant que des subventions gouvernementales à caractère permanent.

Le mémoire déclarait que, tandis que le système bancaire s'est modifié et que des moyens de contrôle économique ont été mis sur pied, "les banques continuent à calculer leurs réserves internes non imposables comme si une dépression pire que celle de 1930 nous attendait au coin de la rue."

Les réserves totales de toutes ces banques sont environ 30 fois plus élevées que la moyenne de leurs pertes annuelles au cours des 25 dernières années, déclare ce mémoire. Par comparaison, les banques commerciales américaines ne peuvent accumuler contre leurs pertes que des réserves se montant à seulement trois fois le taux moyen de pertes pour la période couvrant les vingt dernières années.

Le système canadien tourne donc aux banques \$150,000,000 qui seraient autrement payés en impôts, si l'on considère que l'excédent des réserves se monte à \$300,000,000, affirme toujours ce mémoire.

Les banques utilisent ces réserves internes de façon à "exhiber une croissance régulière mais discrète de leurs bénéfices".

es" y pompant de l'argent lorsque les bénéfices d'opération sont élevés et en retirant dans les années de vaches maigres de manière à faire faire meilleure figure à leurs bénéfices courants.

Desirant mettre fin à ce système, le mémoire Goodman-Conway a déclaré que les banques devraient verser ce passif fiscal de \$150,000,000 à la trésorerie en versements égaux répartis sur une période de 10 ans. Ceci leur laisserait des réserves égales à trois fois leurs pertes.

**LES HYPOTHEQUES**

Ils avaient également une opinion sur la manière que le gouvernement devrait adopter pour dépenser son argent: appliquer \$50,000,000 pour garantir les prêteurs privés contre les pertes subies dans le cas d'hypothèques sur des maisons qui ne sont pas neuves et \$100,000,000 comme garantie semblable pour les crédits accordés aux petites entreprises.

Cependant, cette suggestion ne constituait qu'une partie des recommandations générales faites par ces deux économistes.

**AUTRES OBJECTIFS**

Leurs autres objectifs étaient de stimuler l'expansion économique, placer plus de capitaux gouvernementaux dans un "capital social", fournir des facilités de recherches accrues, améliorer l'entraînement dans le domaine de l'éducation et de la technique ainsi que l'impulsion aux investissements.

Spécifiquement, ces propositions réclamaient une réduction des impôts sur le revenu, un dégrevement accéléré des amortissements pour les entreprises. Pour compenser les per-

tes dues à la diminution des impôts sur le revenu, on créera une imposition sur la "plus-value" des titres mobiliers al-

si qu'une augmentation de la taxe de vente fédérale de trois pour cent qui frappe actuellement les manufacturiers, a

proposé M. Goodman, rédacteur financier au Toronto Star. Il étudie en ce moment à Harvard grâce à une bourse

Niemann, M. Conway est comptable agréé et termine son doctorat à l'École d'administration des affaires de Harvard.



**VENTE**

**SPECIAL AVANT PAQUES  
MANTEAUX PRINTANIERS**

POUR DAMES ET DEMOISELLES  
**VENEZ, ACHETEZ ET ECONOMISEZ**

VAL. RÉG. 29.50 à 59.50

**\$14.<sup>88</sup> \$24.<sup>88</sup>**

Superbe valeur!

**Magnifiques robes**

Plusieurs styles chemisiers dans ce groupe

TAILLES: PÊTITE, JUNIOR, DEMOISELLES ET DAMES

VALEUR RÉGULIÈRE 10<sup>95</sup> à 19<sup>95</sup>

CHACUNE **6.<sup>98</sup>**

**2 ROBES POUR \$13.**



**A DONNER  
TERRE ET ROC DE  
REMPLISSAGE**  
(8,000 verges)  
Vente chère à un bon prix...  
Pour information:  
TEL: 525-6156

**AU CENTRE DE LA VILLE**  
Deux planchers complets de bureaux (12 en tout), libres le 1er mai à 594 Côte d'Abraham. Pour plus d'informations:  
TEL: 529-4127

**COMPTABLE DEMANDE**  
Bonne personnalité, expérience de 10 ans, spécialement dans construction et propriétés hypothécaires. Responsabilité, discrétion, confidentialité.  
ÉCRIRE DEPT 3382 LE SOLEIL

**SECRETARE DEMANDEE**  
POUR BUREAU D'AVOCAT  
Expérience nécessaire.  
Écrire donnant qualifications à:  
Dept: 3381, Le Soleil

**LOCAL A LOUER**  
1500 plus avec ascenseur, service de conciergerie. Édifice Turcotte & Letourneau Ltée. S'adresser à M. Bolduc  
TURCOTTE & LETOURNEAU LTÉE  
330 de la Couronne  
Tel: 681-6071

**GERANT DEMANDE:**  
Position offerte à personne qualifiée pour prendre charge un restaurant d'une association patronale.  
SALAIRE INTERESSANT  
Les postulants devront formuler leur demande par lettre manuscrite.  
L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE QUEBEC INC.  
267, rue St-Paul — Québec 2, P.Q.

**Programme fédéral  
\$4,500,000 pour  
dresser des cartes**

**OTTAWA (PC)** — Le ministre des Mines vient d'annoncer qu'un programme fédéral-provincial de \$4,500,000 sera entrepris afin de faire le relevé de 500,000 milles carrés de territoire du Bouclier canadien.

Ce projet fait partie d'un programme global de \$18,000,000 annoncé l'an dernier et ayant pour but de faire les relevés des parties encore inconnues du Bouclier canadien.

Cinq provinces participent à ce programme. Ce sont le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Les relevés aériens seront effectués par Aero Surveys Limited, de Vancouver, Canadian Aero Service Limited et Spartan Air Services Limited, d'Ottawa.

Le programme comprend en 1962 plus de 1,000,000 de milles de vol et sera entrepris sous peu. Les cartes aéro-magnétiques que l'on peut tracer par la suite sont très utiles aux arpenteurs-géomètres et aident à localiser les dépôts de minéraux.

**Japonais accusés de  
pêche illégale au  
large de l'Alaska**

**KODIAK (PA)** — Deux chalutiers japonais ont été arraisonnés et les capitaines de trois navires de pêche ont été accusés en Cour Supérieure de l'Alaska d'avoir braconné dans les eaux territoriales de cet État américain.

Ces incidents marquent l'apogée d'un litige autour de la pêche pratiquée dans ces eaux de l'Alaska par les Japonais, un litige vieux de plusieurs années.

L'arraisonnement de la flottille nipponne de pêche a débuté samedi soir quand le capitaine E. L. Mayfield, de la police de l'État d'Alaska, est monté à bord du chalutier Ohtori Maru No 5 à l'embouchure de la baie Uganik dans le détroit Shelikof.

Le capitaine Higashima Tadao a été accusé d'avoir de façon commerciale sans permis, sans avoir enregistré son outillage ou son navire. Le navire est retenu dans le port de Kodiak en guise de cautionnement de \$25,000.

D'autres chalutiers ont été arraisonnés de la même façon.

**Négociations  
sur les liaisons  
aériennes?**

**OTTAWA (PC)** — Le ministre des Transports, M. Leon Balcer, a dit hier aux Communes que son ministère souhaite ouvrir bientôt de nouvelles négociations avec les États-Unis quant aux possibilités de liaisons aériennes par des sociétés canadiennes vers Chicago et Los Angeles.

Le ministre répondait à M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal - Laurier qui lui demandait comment il se fait que le ministère des Transports ait accordé la permission à la société italienne Alitalia d'assurer des liaisons sans escale entre Montréal, d'une part, et Chicago et Los Angeles, alors que les sociétés canadiennes, elles-mêmes, ne jouissent pas de ce droit.

M. Balcer a ajouté que les transporteurs canadiens seraient en mesure d'offrir d'excellentes conditions d'échange par l'Italie quant aux liaisons entre le Canada et Rome ainsi qu'entre Paris et Rome.

**VOUS DÉMÉNAGEZ?**

**PARTOUT OÙ VOUS IREZ**

**Laval**

**VOUS SERVIRA**

**TÉLÉPHONEZ À LA LATÉRIE**

**Laval**

**QUALITÉ VÉRIFIÉE**

**529-9021**

**RE-OUVERTURE OFFICIELLE**  
le 21 avril à 5h. 1/2 p.m.  
des salles  
**TERRACE — BASTOGNE et  
RENDEZ-VOUS COCKTAIL LOUNGE**  
**du Restaurant Bastogne**  
(complètement renouvelées)

**Bouchard & Deblois** ARCHITECTES  
**Roger Dussault** DÉCORATEUR-ENSEMBLIER

**MAINTENANT**  
— DINER DANSANT  
— ORCHESTRE AVEC DANSE DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS  
— ORGANISTE

**En vedette**  
du Reine Elizabeth de Montréal  
**PETER NOVAK ET SON TRIO**  
LES JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
**LE BASTOGNE TRIO**  
LES LUNDI - MARDI - MERCREDI 5H 30

A l'occasion de l'ouverture  
**DINER GASTRONOMIQUE**  
SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI DE PAQUES  
Pour réservations: 663-7881

**HOTEL-MOTEL DES LAURENTIDES**  
350 BOUL. STE-ANNE — BEAUPORT